工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號

中華郵政台字第二五二四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 二七零七零六　採訪部 二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部 二七九三零七　廣告部 二八零七零八　社長室 二八二四五五　總編輯 二七五零五六　經理室 二七七二六一　中區辦事處 二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七六五三號

「僞」警洗刦張人龍住宅

雌雄五賊掠數萬元斬傷四人

鄉議局副主席張人龍，事後講述家中遇刦的經過。

【本報訊】新界鄉議局副主席張人龍，其九龍塘寓所昨晨被刦，張氏夫婦亦在刦案中受傷。

在該宗刦案，共有五名雌雄刦匪，其中一名竟身穿交通警察制服，配備短鎗，以查案為名賺門入屋，連環行刦兩個單位，掠去財物現款共三萬餘元，最後駕駛張人龍的私家車逃走。

被刦現場為九龍塘界限街一一九號，上址為一幢兩層高的花園洋房，分屬兩個單位，入門左為地產商吳沐先寓所，右方為新界鄉議局副主席張人龍。

張人龍與其太太廖鳳娥住上址，另僱有女工、司機、花王；吳宅則有吳沐先及其妻麥倫鳳及數名成員。

今次刦案受傷的除張人龍外，尚有其妻廖鳳娥，女工傅志花，及吳太麥倫鳳等四人，其中麥倫鳳傷勢較重，要在院留醫。共損失現款三千多元，三隻鑽戒及一些飾物約值三萬餘元。

據稱：張人龍夫婦居於上址，而其影星兒子傅聲及媳婦甄妮則居別處，而張氏夫婦均有晨運習慣，每晨由司機駕車將二人送至郊區。昨晨亦不例外，張氏昨晨送太太先行返家，他本人則有事外出，刦案就在此際發生。

在昨晨十時許，張人龍由司機接載外出，不久後，一名身穿交通警察制服的男子到上述按門鈴，聲稱張人龍在畢架山發生交通意外，他是到來調查，看門工人不虞有詐，開門納入。該名交通警進入屋後，便說張人龍的車編號四八八的發生交通意外；但張太稱張先生的車牌號碼不是四八八而是四四八；交通警員表示可能有錯誤，便打開公事包取文件，沒料到竟從公事包取出利刀指嚇各人，同時打開大門，讓屋外埋伏的三男一女入屋。

五人進屋後，分別亮出短鎗利刀，指嚇張太及女傭，把各人趕到樓下大廳，一一細綁。

最先被綁的是張人龍妻子，由於張太驚惶失措，刦匪以為其反抗，於是揮刀柄向其毆下，致其咀角溢血，而女傭之頭部亦被毆傷，二人被勒令伏在地上，不得妄動。

然後歹徒在屋內翻箱倒篋，復將張氏睡房內之小夾萬打開，刦去現款三千元及價值二萬餘元的飾物。

歹徒在刦掠張家後，意猶未盡，又藉詞闖進隔鄰吳沐先家內，當時吳太麥倫鳳（四十五歲）及四子女在家中，旋被歹徒制服，當時吳太擬欲反抗，遭歹徒迎頭劈了一刀，血如泉湧，受傷後即被刦匪細綁。

吳家內各人被細綁後，歹徒便一起押他們到張家客廳，着令各人伏在地上，用布蓋着，刦匪復返吳家搜刦，掠得數約萬餘元的現款飾物。

至十一時左右，刦匪仍在張家內搜掠，斯時張人龍及司機剛返抵家門，但按門鈴後未見有反應，心覺有異，待司機泊好車後，一併用門匙開門，鉅料門甫打開，即見有人持刀在屋內，深知不妙，二人反身逃去，但被追及糾纏間，被匪徒將張氏右手及左胸部斬傷，身上的襯衫亦在糾纏間被扯破。終為歹徒制服細綁，一併令其伏在地上。

此時，在張家大廳內，被刦兩戶共九人一同被制服細綁伏在地上，及用檯布覆蓋，歹徒在刦掠得手後，便匆匆離去，跳上張人龍的綠色私家車AJ一七七一號，向黃大仙方面逃去。

（上）界限街張人龍住所昨晨被穿警服之匪徒賺門入內行刦，禁止閒人進入。（下）警方接報派出探員到現場進行調查，警員將現場封鎖。（本報記者呂國樑攝）

張人龍在三年前乘的士被擄刦被綁棄於山邊

據被刦事主張人龍事後表示，發生刦案時，他正有事外出，由於刦匪中有一名穿有交通警察制服，更訛稱他在畢架山處發生交通意外，騙取他家內女傭開門，然後聯同戶外的三男一女入屋行刦。

張氏說：當他返抵家時，已發覺情況有異，被歹徒包圍，糾纏間被斬傷。張人龍說，五名刦匪，其中一名是女子，一名身穿交通警察制服及配有短槍，五人均年約廿餘歲。

據悉：歹徒今次行刦，似對事主身份及屋內情況相當熟悉，而且計劃週詳，先待張氏離家外出，然後才冒警賺門行刦。

在刦案發生後，警方立即派員到上址調查，同時在各處設檢查站，追截該輛被盜去的車輛。

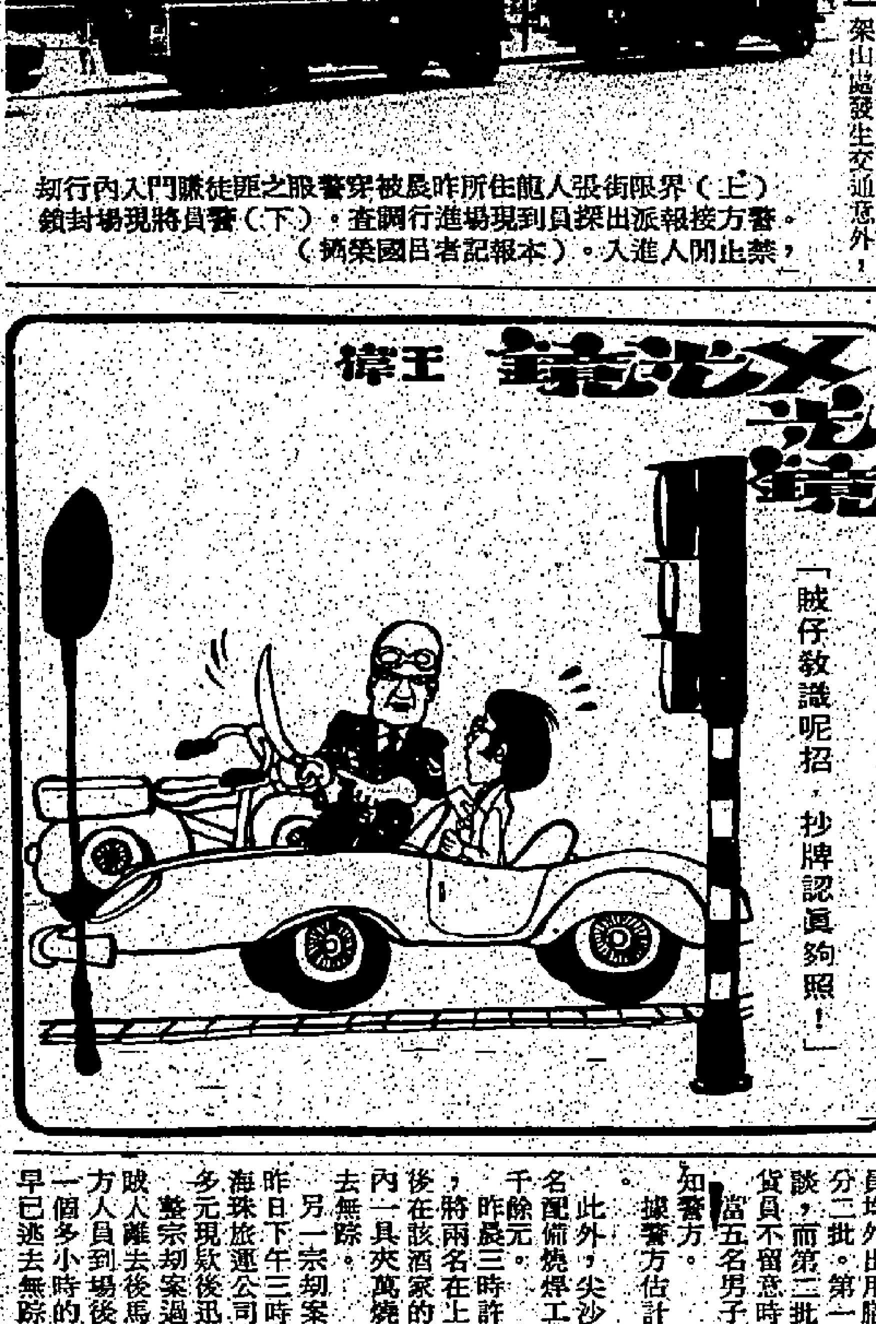
到昨午一時許，張人龍之子，電影明星傅聲偕妻大衛和數名「龍虎武師」到達現場後，即奔進屋內，在場的記者無法與其接觸。

據悉：張人龍曾於一九七四年十月十三日深夜時，被三名持刀歹徒挾登一部的士刦掠，當時張氏損失現款六百元，值四千元之手錶，及左手無名指遭斬傷。

該案發生於是日深夜十一時廿分，張氏探友完畢，擬截的士返家，豈料所截的士司機乃歹徒所扮，並將車駛至衙前圍道時，停車及拔刀指嚇，而該處事先有一輛白色私家車等候，和跳下兩名持刀男子，張擬開車門逃走，為刦匪斬傷尾指，及將其推回車內，再週向龍翔道方面駛去，張氏在利刀指嚇下，被刦去身上財物及手錶。

當時，白色匪車尾隨在後，張在的士週刦後，被綁押至私家車後座，與原來車中被綁的另一名被刦者一齊。其後刦匪再開車駛往美麗華酒店再擄刦一名男子，再將車駛至龍翔道半山處，細綁各人後棄於山邊逃去。張稍後掙脫塞口物，

X光鏡　王澤



「賊仔教識呢招，抄牌認真夠照！」

刦警槍大擺烏龍 擄警探誤中廚師

【本報訊】四名歹徒埋伏警署外企圖擄刦警探奪槍，結果擺了烏龍，擄走一名警署廚師。警方昨日呼籲目擊該案發生並曾載歹徒的計程車司機與警方聯絡。

這件驚人事件發生在前晚九時四十分，一名尖沙咀警署的廚師下班後，沿着警署行經梳利士巴利道廣東道交界處，忽被四名青年歹徒脅持，將他推入一輛的士中，經海底隧道而駛往港島北角途中，兩名刦匪不斷向廚師脹間搜索，但是沒發現甚麼，而且也沒有拿走廚師身上的財物，至晚上十時許，車抵北角時歹徒將他推下車，然後逃去無踪。

被刦持的廚師馬上報案，警方對此案極表重視，認為歹徒有預謀。初步估計歹徒要刦持的是警探，但卻誤擄廚師。

警方急欲與載歹徒的計程車司機聯絡，撥電三—六七七七六尖沙咀警署，提供破案綫索。

高呼求救，驚動地盤看更報警調查送院救治。

新款郵柬今起發售

【本報訊】印有一款新設計郵票之郵柬，將於今日開始發售。

這郵柬的底色為深藍色，印上一條淺藍色的龍，面額六角，可以寄往世界各地。

郵政總局，九龍中央郵政局及尖沙咀郵政局將於明日設立特別櫃檯，為投寄郵柬之人士蓋郵戳。

英兵開槍搶客貨車 修改控罪認罪候判

【本報訊】一英兵班長大鬧新界，去年十一月十四日凌晨零時前後，在邊界沙頭角截停一輛編號BB二七一號之客貨車，並開槍兩響，他則將司機趕離貨車，然後駕駛該輛客貨車逃，跟警方追逐四個多小時，最後在沙田附近失事，才為警方所制服。經調查後落案，共被控七罪，昨解往高院審訊，被告由軍部派出律師出庭代表辯護，主控同意辯方律師意見，被告並非蓄意開槍，因將首罪修正改控為普通毆打罪名，控方同時表示，對第二、第三及第四等三項控罪不再提出證供予以支持，鄧尼爾法官聆訊後，乃將上述三項控罪撤銷，作不起訴處分，被告至是由原來之否認全部控罪改為承認第一、第五、第六及第七等四項罪名，鄧尼爾法官乃諭將案件押後三月十九日，以便考慮宣判，被告不准保釋，還押監房看管候判。

被告彼得查頓，廿二歲，英籍港陸軍，柯士甸道步槍隊第一營「兵團班長」，被控七罪：㈠十一月十四日，在沙頭角道蓄意開槍射擊歐漢初，使其遭受不必要之傷害；㈡十一月十三日，未經批准，擅自駕走一輛軍車；㈢及㈣同日，在新界沙頭角，分別無牌藏有一枝SLR自動手槍及廿發七點六二米厘子彈；㈤十一月十四日，在新界沙頭角道非法禁錮歐漢初五分鐘；㈥同時同地未得BB二七一號私家汽車車主歐漢初同意，擅自駕走該私家汽車；㈦同時同地危險駕駛。

懷刀逃匿下落不明

神經殺手傳會出現 警方搜索未有所獲

【本報訊】警方人員昨日仍然在鴨脷洲進行積極搜索行動，以搜查「危險人物」林豪瑞的下落，但仍然是一無所獲。

在昨晨的搜索行動中，兇案現場附近曾一度傳出發現疑兇的下落，以致大批警員包圍一間雞寮的天井進行搜索，但祇發現一名狀似道友的男子而非疑兇。及至昨晚亦兩度發現疑兇踪跡，搜查後亦無所獲。

該宗緊張刺激的活劇，發生於昨晨十時卅分左右，三名負責在鴨脷洲大街後面山上進行搜索的警員，在執行任務時發現一名形跡可疑的男子，擬加以搜查，其後該名男子見勢色不對拔足狂奔，結果失足跌落山下鴨脷洲大街大昌雞寮後面天井內，被雞寮伙記發現，由於他神情可疑，立即報警，大批警員聞報趕至現場包圍搜索，情況非常緊張，當警員將該名男子拘獲時，發覺祇是較早時在山上發現可疑的一名狀似道友的五十歲男子。

至昨日下午六時許，緊張的搜索行動又出現，當時在鴨脷洲大街一三二號合時大廈八樓一名住客，發現類似疑兇的男子由天台落樓，於是立即通知警員留意；及至九時，該大廈三樓一名女住客又發現疑兇行蹤，並在她寓所門外拍門，惟警方先後進行大規模搜索時，至昨晚十一時許，仍一無所獲。

去年觀塘輔仁街命案 小販被控謀殺 昨在高院受審

【本報訊】九龍觀塘輔仁街命案，一中年男子週襲被刺斃命。事後警方拘獲一小販，控以謀殺罪，此案昨解高院審訊，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告潮籍男子吳文龍，又名吳世仁，又名吳文彪，四十二歲，小販，被控於去年六月十六日在九龍觀塘輔仁街近仁順里交界，謀殺男子陳錫泉（四十八歲），被告由法援處派出梅爾大律師代辯，否認控罪，女檢察官夏麗斯主控，案由高院按察司李福善聆訊，陪審員四男三女。

案情透露：案發那晚十時半，死者與一友人乘小巴抵達觀塘輔仁街，下車後，被告即趨前與死者傾談，死者之友離去，死者與被告談話間衝突起來，繼而大打出手，跟着有三名大漢亦由路旁衝出，協助被告圍毆死者，被告乘機脫身行開，不久持一利器之物返，再加入戰圍，死者寡不敵眾，被利器從右背刺入脊部，當場重傷倒地。當時一小巴司機目擊情形，即電報警，由警將死者送院急救，但已因傷重不治斃命，警方牟跟踪拘獲被告歸案。

港九兩地刦竊多宗 損失財物約十一萬

「國貨公司」及連卡佛等遭光顧

除上述一宗張人龍住宅被刦外，港九兩地昨日另發生多宗竊刦案，總共損失財物約十一萬元，未有人被捕。

損失較大之一宗為九龍新蒲崗崇齡街「中元國貨公司」內，昨晨發現被竊，損失財物約達六萬二千元。懷疑刦匪是在前晚深夜至昨晨間潛入爆竊。

該被竊之公司在新蒲崗崇齡街二十二號，昨晨九時卅分，當職員返抵公司上班工作之際，發覺公司內曾遭搜掠，夾萬亦被撬開，損失現款五萬元，以及一批價值一萬二千元的中藥。

又訊：中環德輔道中十四號地下，連卡佛公司珠寶部，昨午亦遭五名年青賊人光顧，損失珠寶十二件，約共值四萬一千多元。

昨午十二時四十分，當時為午膳時間大部份職員均外出用膳，公司內祇有三名女售貨員，匪徒分二批，第一批三人進入店舖後，便與售貨員攀談，而第二批二人於稍後時亦進店入，在三位售貨員不留意時，將飾櫃撬開，偷去十二件珠寶。當五名男子離去後，店員才發現被竊，馬上通知警方。

據警方估計，五名竊匪可能是菲律賓或印尼人。

此外，尖沙咀漢口道叙香園酒家，昨晨亦遭四名配備燒焊工具及利刀的蒙面歹徒光顧，損失三千餘元。

昨晨三時許，四名賊人將後門撬開，潛進店內，將兩名在上址留宿的伙記制服，加以細綁，然後，在該酒家的三層閣作「地毡式」搜查，將賬房內一具夾萬燒開，掠去其內三千餘元現款後，逃去無踪。

另一宗刦案發生在西環德輔道西四十四號大廈內海珠旅運公司內，昨日下午三時四十分，兩名持刀刦匪闖入三樓的海珠旅運公司內，指嚇店內兩名職員，搶走五千多元現款後迅速離去。

整宗刦案過程只有三數分鐘，兩名被刦職員在賊人離去後馬上高呼「搶野」，並撥電報警，警方人員到場後，懷疑刦匪仍匿藏在大厦內，但經一個多小時的逐層搜查後，一無所獲，相信刦匪早已逃去無踪。

香港時裝在日表演 備受歡迎

港督指出港日經濟密切聯繫

【本報訊】香港製衣工業昨日在東京帝國酒店一千餘位嘉賓之前，舉行盛大的時裝表演，並且向日本市場發表最重要的關於時裝業的文告。

出席參觀香港的嘉賓，包括日皇裕仁的侄女三笠宮記殿下，英國駐日大使韋爾福爵士伉儷，日本數百家最具影響力的紡織公司、製衣廠、零售商、批發商及百貨公司的高級行政人員和設計家等。

韋爾福爵士昨晚主持盛大時裝表演開幕典禮後，隨即介紹港督麥理浩爵士給各界人士認識。

港督在演講詞中表示：香港在日本發起時裝擴展項目現在時機成熟，的確十分適當。

他說：「日本是香港製衣廠所採用的高級布疋的主要供應國，這是我們兩個地區經濟之間密切及互惠聯繫的典型例子。」

「香港一流設計家及廠商合作下製成的一批時裝，在東京獲得掌聲雷動的熱烈歡迎。昨晚的演出是一星期前在香港舉行的一九七七年『時裝節』的翻版。本屆時裝節在香港吸引了全世界四千餘名買家蒞臨參觀。」

貿易發展局主席安子介在東京記者招待會上指出：日本與香港長久分享互利的貿易關係，尤其在製衣業方面。

貿易發展局執行幹事鄧寧說：香港成衣在去年對日本的輸出比一九七五年增長百分之三十一左右。

鄧寧說：「但是香港成衣輸往日本的數量僅佔本港對該國總出口貿易的百分之二十三。香港對全世界總出口貿易中，成衣佔了百分之四十三，因此，這一情形很明顯地表示香港與日本雙邊成衣貿易具有潛在的增長率。」

「香港與日本之間的紡織和製衣工業，有如孿生同胞，有着不可隔絕的關係。」

日本是香港製衣工業最大的紡織原料和布匹的供應來源，反過來說香港也逐漸被日本買家認為一個高級時裝主要的供應地區。

鄧寧說：日本買家一連兩屆都成為「香港時裝節」參觀團體中最大規模的一個，今年是「時裝節」舉行以來的第十週年紀念，上星期五「時裝節」開幕時，核算買家登記人數，來自日本者超出六百人。

為配合香港時裝的盛大表演，二十七家香港成衣廠商一連四天在東京「帝國酒店」舉辦服裝展覽會，展出的商號有皮革商、運動裝設計家及製造商，晚裝及酒會裝專家及童裝廠商。

大陸亂紛紛 運輸有問題

鷄蛋輸港銳減

蛋商向其他地區購貨供應

【本報訊】自從農曆新年以後，大陸輸港的鷄蛋大為減少，鷄蛋供應商向美國及東南亞其他地區購貨，以滿足本港市場的需要。

在過去，大陸鷄蛋為本港鷄蛋的主要來源，入口量佔本港銷量的六成或以上，雖然現時大陸輸港的鷄蛋減少，但供應商仍未敢大量訂購外來雞蛋，因恐防大陸會突然大量供應「頂爛市」。

本港一間外蛋供應商協記貿易行一位黃姓的負責人指出，自農曆新年後，大陸可能由於運輸問題，致輸港的鷄蛋大減。

黃氏指出，為補充市場之需要，該行已向美國、墨西哥、及其他東南亞地區增購鷄蛋來港，但卻不敢大量訂購，因恐防大陸會突然大量來貨而「頂爛市」。

他說外來蛋的需求量增加，但幅度並非太大。

據工商署之統計數字顯示：一九七七年一月份輸港的鷄蛋共四十六萬九千三百八十一籮（約其中大陸鷄蛋佔三十萬〇四千一百九十六籮，約三份之二），二月及三月份之數字則尚未能統計出確定之數字。

此外，漁農處發言人亦証實今年二月份大陸各類副產品輸港數量，較去年同期減少百分之八至十四。

他認為：根據過去經驗，每年二月，大陸輸港數量均是全年來貨最少的一個月，主要是該月份祇有廿八或廿九日。

他並謂，蛋類是大陸輸港貨中主要貨品，倘有供不應求的現象，不足之數則由外地蛋如美國、加拿大及東南亞國家輸入補充。

房屋署非長俸管理員 抗議當局變相扣薪 在房屋署張貼標語

【本報訊】八名房屋署「非長俸管理員」代表，昨晨十時四十五分，在何文田房屋署總部張貼標語，抗議房屋署「扣薪」。

房屋署於多日前將非長俸管理員轉為長俸，但要扣除孤兒寡婦恩恤金，被該署管理員指責為變相「扣薪」。

管理員要求房屋署於將來加薪後才實行該措施，但經多次談判仍無結果。

昨晨，八名代表所張貼的標語，內容所寫有：「房屋署冇梗得，靠害稱第一」、「政府部門四十幾，房署帶頭扣人工」及「房署全手戲、專門刮貧濟富」等。

房屋署非長俸管理員昨晨在總部張貼標語。（本報記者姚漢錦攝）

民政署春節酒會盛況

【本報訊】由民政署主辦的春節酒會，昨日下午假大會堂酒樓舉行，與會各界人士逾千人，場面非常熱鬧。

署理港督羅弼時爵士亦有出席是次盛會，在民政署長華樂庭，副民政署長徐淦的陪同下，羅弼時爵士與到會嘉賓握手言歡，互祝新春愉快。

昨日應邀出席酒會的計有行政、立法兩局及市政局議員，志願團體代表，民政區委員會，分區委員會及大廈互助委員會委員，政府各部門代表及街坊領袖等逾千人。

圖為署理港督羅弼時爵士，昨日出席民政署春節酒會，其傍為正、副民政署長華樂庭及徐淦（本報記者楊顯紹攝）

福華街兩警探連放三槍

擊斃一匪起回贓物 一賊傷愈判囚四年

【本報訊】兩名刦匪二月五日清晨五時許，在深水埗福華街後巷使用木梯爬登六號二樓A座行刦，將夢中住客驚醒，臨衝大叫打刦，兩探員聞聲趕到圍捕，鳴槍三響，轟斃一名刦匪，另一則中彈受傷被捕，經送院救治後，予以落案檢控，昨解九龍地方法院審訊，被告認罪，李扶連法官重判被告入獄四年。

主控常庭指出：被告係一慣犯，在少年時即開始犯罪，前此犯有多次案底大都與搶刦案有關。

被告李德仁，廿八歲，被控罪名：二月五日在福華街六號二樓A座，與陳錦材行刦焦宏業港幣三百元，美金廿元。

綜合案情透露：案發現場福華街六號二樓A座共有三伙住客，焦寓一房，獨身建築工人曾創海住在閣仔，兩刦匪由後巷用木梯爬入廚房後，先取去菜刀作武器，由於曾焦兩戶均緊鎖房門，兩匪無法入內，乃上閣樓，將曾驚醒，大叫有賊，旋曾左手被斬傷，曾亦隨手取起鐵鍊還擊，打傷一刦匪之頭，斯時兩戶住客已被打鬥聲吵醒推窗向街外呼救，兩探員適巡邏經過，聞訊趕往協助，兩匪見事敗露，從廚房爬落後巷，向楓樹街逃去，探員連發三彈，將兩刦匪擊倒，旋大隊警員到場調查，並將兩傷者送往醫院，其一抵院時証實已斃命，另一要留醫，被擊斃之刦匪名陳錦材，卅歲，背左中槍之疑匪名李德仁，廿八歲。

車輛改道

【本報訊】運輸署昨日宣佈由明日上午十時起，所有車輛，概不得自燕湖街向右轉往大沽街。

該署發言人解釋說，採取此項交通措施之目的，係在改善燕湖街與馬頭圍道及大沽街交界處之交通情況，駕車人士宜留意在該處設置之交通標誌。

機器安全展覽 觀衆已逾萬人

【本報訊】勞工處在紅磡火車總站舉辦之機器安全展覽，自上週五下午開幕以來，已吸引超過一萬三千人前往參觀。

到場參觀之人士有工廠東主、工業機構之經理及工人，亦有工業學院校之講師和學生。接受訪問的大多數參觀者均對這次展覽表示支持。

石崗巴士失事大慘劇 立法局議員明日質詢

【本報訊】九龍巴士公司一輛行走元朗至大角咀的五十一號線的巴士，上月底在途經石崗時失事，撞進一間超級市場內，造成六死廿二傷的慘劇。

據消息謂：肇事巴士甫出廠四個月，屬於「新」車，發生意外時，是因巴士腳掣失靈所致。

在明日舉行的立法局會議中，非官守議員鄧蓮如，將就該宗釀成六人喪生的事件，質詢港府對所有公共巴士公司經營上，應否檢討其安全標準。

此外，多位議員亦在會議中提出多項與交通有關的問題。

張奧偉議員要求政府說明，九龍區輪候路試之時間是否正在逐漸加長，如是，則當局將採取何種措施以減短輪候時間。

利國偉議員建議當局在香港仔隧道完成前，實施若干臨時辦法，特別是在上落班及週末的時間，以減輕大坑道，黃泥涌峽道及司徒拔道交界迴旋處之交通擠塞情況。

另一位非官守議員王霖則會詢問當局是否會在市區與新界執行交通規例，加強管制不小心駕駛單車的人士。

梁達誠議員與王澤長議員，則就政府醫生辭職，醫院藥物供備與管制問題提出質詢。

至於由其他議員提出的問題，內容分別涉及法律援助資格，防止山火，管制補助機構之措施，及擴大科學協進委員會之範圍等事項。

此外，在今次會議中，將有三項新法案提出首、二讀，即有限責任合夥商號（修訂）法案；貸款業（修訂）法案及土地審裁處（修訂）法案。

恢復辯論及提出三讀的法案則有法律釋義及通則（修訂）法案及職工會（修訂）法案。

房屋委會宣佈 七千七百餘人 二月份獲配屋

【本報訊】房屋委員會發言人昨日說：二月份共有七千七百卅三人獲得配屋居住。他說：其中來自申請人登記冊者佔最多數，共二千九百六十二人，此外，二千七百八十九人根據減輕舊式屋村居住環境擠迫計劃而獲配屋。

其他獲得配屋人士之類別如下：

(一)火災及其他天災災民	三六八人
(二)給予同情安置之人士	一〇〇人
(三)已拆危樓之住客	三〇人
(四)因土地需用作發展而住所受清拆者	三八八人
(五)因市區重建計劃而收回物業之住客	一一七人
(六)重建乙類屋邨之住客	二三九人
(七)收回再用安置區之居民	五三人
(八)其他	七八七人

發言人說：本財政年度內已有六萬九千五百卅四人獲得配屋，其中約有四分之一是名列登記冊人士，獲配屋者有一萬七千餘人遷入荃灣荔景邨，一萬六千四百九十一人入住葵盛邨，遷入柴灣興華邨者逾一萬一千人。

政府註冊非牟利學術機構

國際事務學院招生

(INTERNATIONAL AFFAIRS COLLEGE)

A 國際事務文憑（二十個月畢業）
入學資格：大專二年級程度，逢星期四、六晚上七至九時上課
B 社會事務文憑（十個月畢業）
C 勞資關係文憑（十個月畢業）
D 公共事務文憑（十個月畢業）
入學資格：中六程度，逢星期二、五晚上七至九時上課
報名地點：尖沙咀漆咸道八十三號金德大廈四樓
報名電話：K六六七八一〇一
報名時間：每日上午九時至晚上九時（星期日不辦公）

本院聘各科兼任講師或副講師請附中英文履歷寄本院副校長陳偉宏收

校長：黃學海博士

美嚴寒仍未消逝 凍斃16人

菲山地驟寒亦冷死廿人

僵斃車中：由於營救試圖進行得太遲，羅基斯及班蘭終於三月十一日被發現在他們的拖車內慘遭凍死。由於大風雪於三月十日襲擊，科羅拉多州的死亡人數已增至五人，該州已於三月十三日使用壓路機清除被風雪所阻的各公路。

【紐約十四日法新社電】此間的官員今日稱：嘗大風雪於上週末橫掃美國的各大平原時，最少有十六人喪生，其中大部分爲被困的駕車人士。

在據報有九人喪生的科羅拉多州及其鄰近的內布拉斯加州，堪薩斯州及其他各州的國民警衛人員及地方當局，今日已試圖營救數以百計的其他駕車人士。內布拉斯加州亦據報有六人喪生。

但氣象局表示：在洛磯山以外的地方，恐怕由於該山脈的西部山麓飯少雪，因而會導致一次史無前例的嚴重旱災。

【馬尼剌十四日合衆國際社電】菲律賓紅十字會星期一日報告說，自從正月起，馬尼剌北部二百哩加寧格阿巴育山地省的寒冷天氣，已造成二十名兒童的死亡。

紅十字會發言人說：大部份凍死的，都是加寧格阿巴育山區務農的加寧格土人的兒童，他們的年齡由一歲至五歲不等。

氣象局人員說，由中國大陸和西伯利亞吹來的冷風，造成該區異常寒冷的氣候。在過去兩月來，該區的平均氣溫爲華氏表五十五度。

但氣象局人員說，預料寒流將會於本週散去，因西伯利亞的冷風經已消散，夏天業已來臨。

同時，紅十字會已定購了一批毛毡和厚衫，運給該區的居民。

東京舊機場交通便 政治歧視反帶來得益

華航獨用競爭有利

中日航綫其餘各公司眼紅

【東京十四日合衆國際社電】據「朝日新聞」星期一日透露，各服務於東京台北航綫的航空公司，均發出「強烈」抗議，反對中華航空公司在成田新國際機場啓用後，仍然使用東京的羽田飛機場。

該報又透露：反對原因，主要是仍服務於該航綫而保持定期商業班期的航空公司，擔心中華航空公司會搶去大量往台北的生意。

該報又說：各航空公司已有強烈反對行動，反對日本政府在新的成田國際機場啓用後，仍然容許中華航空公司的飛機使用羽田機場。

該等航空公司爲日本亞洲航空公司(日本航空公司屬下機構)、國泰航空公司、馬來西亞航空公司、西北航空公司、菲律賓航空公司、新加坡航空公司及泰國國際航空公司。

去年從日本往中華民國的乘客，超過一百萬人，其中五十六萬人爲日本人。

新的成田國際機場，位於東京以東四十里，當新機場投入服務後，地面運輸將會成爲主要問題。單程從東京往成田機場乘汽車需三小時，而乘火車則超過一小時。

新機場經五年時間建成，耗費七億三千三百萬美元，直到現在，開幕日期還未定下。

日本曾向北平許下承諾，維持中華航空公司航機使用羽田機場，當成田機場開始服務國際航業時，包括大陸航機在內。

據日本運輸省透露，現時還未有接到各航空公司正式反對書，關於日本—中華民國航綫問題，但他對於各航空公司擔心生意損失，亦有所聞。

李光耀訪台北 當局不願証實

機場一度保安嚴密

【台北十四日路透社電】此間官員今日証實，在上星期六晚於台北機場大廈內外的嚴密保安措施，是由於等候一個外國重要高級官員的到訪。

他們不願表明該到訪者的身份。對於報界的忖度，認爲那到訪官員是新加坡總理李光耀，他們亦不願加以評論。

一位政府發言人表示，對於李氏到台北訪問，他一無所知。

李氏在最近幾年，至少作過兩次沒有宣佈的台北訪問，與行政院長蔣經國會談。

李氏於上週到香港作私人訪問，他現時的行踪未明。較早時，有報導說，他在訪問香港後，會前往東京。

投示威標語擊中英女皇 澳一男子拒繳罰欵

電視公司慷慨解囊

【雪梨十四日美聯社電】一間電視製作公司星期一日爲一名廿九歲的青年，代付一百澳元(一百一十美元)的罰欵，因該名青年曾將一張反對英女皇的標語，擲向英女皇伊利沙伯二世。

海洋化學工作者的許士，拒絕繳付該筆罰欵，而情願選擇入獄廿天的判決。他於星期一日被控於星期日在雪梨皇家植物公園內，犯有行爲不檢的罪名。他否認控罪。

但一間電視製作公司在許士被當局從警方的拘留所送往監獄之前，已爲他繳付罰欵。

警方的檢察官稱：許士是在英女皇所乘坐的勞斯萊斯座駕駛經廿名示威者之前，他將一張卅吋乘十八吋的標語卡擲向英女皇的，他亦該是廿名示威者的其中一人。

許士對法院謂：「我將該標語卡出擲，該卡擊中英女皇，然後掉在英女皇的車內。我知道該卡是一張軟卡，因此不可能傷害英女皇的。」

「我擲該標語卡的動機，是我認爲澳洲應即將成爲一個獨立的共和國的信念所推動的。」

法官稱：該事件已造成令澳洲政府感到極大的屈辱，因此判決許士罰欵一百澳元，或入獄廿天。

許士在被從中央法庭的拘留所帶走之前稱：「爲了獲公衆知悉，澳洲成爲一個共和國一事不應等候太久，我不會繳付罰欵，我將情願入獄。」

騷擾女皇男子被捕 圖中被警察制服的男子，爲澳洲反對英女皇派的抗議者，當英女皇在雪梨從澳洲政府大廈往植物公園時，他向英女皇投擲示威標語擊中女皇手臂。他在星期一被控。

傳送訊號入腦部研究有進展

聚焦焊條深藏耳內 爲失聰者製造新生

【舊金山十四日美聯社電】科學家報導稱：一個將聚焦焊條深深放入耳中的實驗，對那些用傳統助聽器也不能奏效的完全失聰者，帶來新的希望。

加州大學舊金山學院的羅拔撲士，於接受訪問時表示，要廣泛使用儀，仍爲時尚早，現他估計，一至二年內，會嘗試於人體中運用。

傳統用以擴大聲音的助聽器，對完全失聰的人毫無幫助。

該實驗物設於耳部受損地方，將電子訊號由外間一個類似助聽器的地方傳送往聽覺神經，由耳部送往腦部。

羅拔博士說：早期於人類的實驗中，此類的聚焦焊條產生「雜亂」的聲音觸感。這些實驗立刻刺激起整個聽覺神經，產生不和諧的聲音，不能分辨究竟是誰的聲音。

他說：現已開始找到最重要的技術部分，方法是將聽覺神經附近的訊號分成幾段，使某一特別聲音只刺激部分神經，帶更多訊息前往大腦。

該等聚焦焊條，每條不長於一吋的四分三，利用外科用的顯微鏡和小巧的儀器，在一項一個半鐘頭的手術中，放入耳內。

導演波蘭斯基 向十三歲女童施暴 本星期五提堂

【洛杉磯十四日合衆國際社電】警方在星期日透露，波蘭籍導演，波蘭斯基將於本星期五被控強姦十三歲女童罪名。

四十三歲的波蘭斯基，在上星期五於比華利山夏士維酒店內被捕後，獲准以二千五百元保釋。他將被加控六項罪名，其中一項爲「讓少年吃麻醉劑」。

波蘭斯基對此次被捕，沒有作任何公開表示，而且平靜地向警方投降。

據調查官員透露，波蘭斯基在聖佛蘭度谷把這名身份不明的女孩帶往積．尼高遜家中拍攝造型。

該女童告訴警方說，波蘭斯基給她鎮定劑服用，然後將她強姦。

警方初時透露該女童在尼高遜家中被強姦，但該女童則說，她記不清楚該日詳細情形，因爲鎮定劑發生效力。

該事件由受害女童的母親揭發，因她偷聽到她的女兒向朋友述及此事。

蜥蜴身上縛炸彈 投入曼谷總理府

幸未爆炸．動機不詳

【曼谷十四日路透社電】警方說，一顆綁在一條大蜥蜴身上的炸彈，今天被拋入總理府內。

這兩樣東西被包在一個紙袋內，當那條大蜥蜴爬出來時，才被發現有炸彈綁在牠身上。

在泰國，大蜥蜴被視爲不祥的象徵，炸彈沒有爆炸，警方說，他們正在研究牠。

他們又說，沒有人因此被捕，此舉的動機亦不清楚。

社論

把難民解返是違反人權！

本月三日，新界沙頭角發生一件感人肺腑的人間故事：一名第三次逃亡成功的女子陳桂芳，與闊別了七年的丈夫李文龍重逢時，喜極而泣，她當時以爲身在夢境，是眞是幻。匆匆的一面之後，她被拘留，當作非法偷渡難民落案審理，而丈夫李文龍亦被控協助非法入境，審後無罪獲釋，夫妻二人仍無法團圓，李君痛苦之後，弗允放棄其妻，經過七天的努力後，卒打動了港府的悲天憫人的意懷，法外施恩，批准陳桂芳的居留。至此，夫妻終於可以重享歡聚之樂，在一塊有陽光，有自由的土地上，建立起新的家庭。

李文龍與陳桂芳的經歷，祇是多年以來無數逃亡難民可悲可泣故事中的一頁。在過去發生過的，有夫妻共同泅水逃亡，夫在中途力盡身亡而不能雙雙游至自由海灣的；有青年在海上被鯊魚襲擊而殘廢的。諸如此類冒險犯難的逃亡事蹟，迄今仍爲世人所傳頌。逃亡者之中，有的遭到失敗，不能達成尋求自由的最大的志願，被港方解返大陸者有之，被共軍截捕者有之，但他們對追求自由的決心，永不氣餒，一有機會，仍鼓起無比勇氣，越山涉水，抱定不自由毋寧死的精神，繼續努力。生活與中國大陸一水之隔的港九居民，對他們無不寄予最大的同情，致以無限的敬意。能夠享受到自由的人們，應最知自由的何等可貴，對於失去自由的人們，應該救之助之，使他們重返自由境域。

港督對陳桂芳的施仁，准其居留，此舉應受到我們的支持與讚美。但是，我們仍認爲有仁風廣沐的必要，港府應中止對逃港難民「隨捕隨解」的措施，須知凡是冒生命危險逃出生天的難民，他們的逃亡個人動機雖不盡與陳桂芳的相同，但驅使他們逃亡的力量則一——自由向他們招手！他們經過中共暴政長期的迫害後，深知自由的獲致，必須要有捨生的勇氣，否則，祇有等待中共的屠殺。我們對於他們這種尋求自由的決心，能袖手旁觀嗎？在他們到達自由之岸時，港府能狠心到把他們趕返大陸？

根據統計，以一九七六年十二個月爲例，約有八百名難胞，分途逃亡抵港，以五月、八月及九月人數最衆，每月均超過一百人。八百多名的難民，甚少例外，餘者俱被當局解返大陸。此項數字是官方發表的，可能不是全豹。根據今年一月十日一期的「美國新聞與世界報導」所載，估計在去年一年之中，有二萬五千人逃至香港，而每月約有一百人被解返大陸。不論上述數字何者較爲正確，它可以具體證明兩件事：一是港府「即捕即解」的政策，嚴重打擊了逃亡難民的爭取自由意志，在他們歷盡艱辛安全逃到香港後，以爲從此重見光明，但在最後一分鐘時，光明世界已擺在眼前之際，却無法返回光明世界，慘遭解返大陸。基於人道立場，這種行爲近乎喪天害理。不但違反人道，而且也違反人權！當茲以美國爲首高舉維護人權大旗之際，英國首相加拉漢亦聞聲響應，港府除了要尊重人道之外，更應維護人權，兩者並重。從大陸逃出的難民，除了因肉體不堪摧殘之外，復因人權的遭扼殺，連不講話的自由也被剝奪，人權何在？港府如繼續執行「即捕即解」的措施，顯然嚴重的犯了兩種過失——違反人道與人權！

二是「即捕即解」的政策，不足以嚇阻逃亡者的堅決意志，他們仍千方百計的再度爭取逃亡機會。不久之前，一名經過逃亡失敗而最後終於償願的青年，曾對報界談述中共對被解返的逃亡難民，盡虐待之能事，百般蹂躪。他舉出「樟木頭收容所」爲例：監倉木造，骯髒臭味薰天，五十多人關在一倉之內，白天被驅至鄉間搬運石頭，兩餐祇供二片黃菜和一碗粗飯。該收容所是暫時性的，事後被解往勞役營苦工。這名青年的結語稱：中共祇能折磨爭取自由者的形骸，但不可能改變反抗意志！由此可知把逃亡成功的難民解返大陸，並不能使立志逃亡者氣餒，他們仍會覓取機會，逃出生天。鑒於邇近大陸進一步的一窮二白，相信逃亡者必有增無減，香港當局應善自抉擇，一個崇尚自由和維護人權的地方，怎能不但不對追求自由人權的人民眷念關愛，反要驅趕他們重返鬼城？讓我們希望今後能逃抵香港的難民，人人如同陳桂芳一樣，可以獲准居留！

日本亞細亞航 擬在台建酒店

容納不斷增多日本赴台遊客

【台北十四日法新社電】日本亞細亞航空公司計劃於台北市建築一間宏大的遊客酒店，容納不斷增多往台觀光的日本遊客。

日本亞細亞航空公司駐台代表，證實正在考慮該項計劃，但拒絕提出詳情。

是「日航」的附屬機構，它設立目的是用以在一九七五年九月飛行台北與東京航綫，原因是因爲政治理由，使「日航」與「華航」停止飛行該航綫超過一年。

計劃中的酒店，會與本地企業家聯合經營。日本航空公司在巴黎、多倫多、耶加達、關島、香港和馬尼剌，建有一系列酒店，新酒店會包括入此系列內。

旅遊界消息說，由於缺乏房間關係，台灣已被漢城、馬尼剌和香港搶去日本遊客。最近，一羣二百七十九人的日本遊客前往台北，他們分別投宿於三間酒店，使他們的旅遊嚮導手足無措。

去年，前往台灣觀光的遊客有一百萬零八千一百廿六人，其中五十一萬六千四百四十九人爲日籍遊客，佔總數的百分之五十一點二三。旅遊界預料今年遊客數量增加百分之十。

台灣現有一萬一千三百八十九個合乎國際旅遊酒店水準的房間，大部分於台北。旅遊局表示，台北要增加多二千七百六十三個房間，才能應付日益增加的遊客。

董浩雲集團捐十一萬

公益金尚需三百萬元

助福利機構推行工作

香港公益金本屆籌募展開剛告四個月，在四個月短短的時間內，各界善長的善款紛紛送到，截至上週六爲止，已收善款：一千一百零八萬五千六百三十餘元，距離公益金本屆籌募目標一千四百萬元，尚仍需二百九十二萬餘元。

公益金每屆籌募，均是替屬下會員機構進行統一籌募，以達到省錢，省人力，省麻煩的原則，公益金籌募所需的開支，則由一些捐贈「基金善款」的善長所捐的基金利息中撥支，儘量做到向各界募捐的善款，每分每毫都撥到各福利機構。

公益金今年共有七十一個會員福利機構，所從事的福利工作，包括：

照顧及安撫傷殘。

照顧老弱、貧困家庭。

醫療、健康教護服務。

社區福利建設。

青少年輔導。

職業訓練，教育，及其他多種類性服務。

祇有你的支持，你的捐助，才能令這些機構的福利工作得以持續。

請將善款，用劃綫支票送交香港郵箱八八八八號，或本港卅一間代收善款之銀行。

上週所收到的最大筆善款，來自船業鉅子董浩雲及其屬下之金山輪船股份有限公司及連枝機構。

金山輪船股份有限公司副總經理梁敏行，日昨代表船業鉅子董浩雲及其屬下之金山輪船股份有限公司及連枝機構，將善款十一萬六千零八十九元七角二分，送交公益金副贊助人羅理基爵士。

該筆善款，其中十萬元由董浩雲慨捐，而金山輪船股份有限公司及連枝機構之僱員亦同伸援手，合捐善款一萬一千九百六十九元五角，此外，海外工程公司員工亦募集得款四千一百二十元二角二分。

金山輪船股份有限公司及其連枝機構，在船業鉅子董浩雲的大力倡導下，每年均十分熱心響應善舉，對公益金籌募協助良多。

上圖：淺水灣國際學校步行籌款七萬多元，公益金會長馮秉芬爵士夫人代表接受善款。

下圖：華德學校教師代表李德儀、林潔霜、學生頌俊卿、鄧隐華、梅慧玲，送交善款，由公益金副籌募主任黃潤鑫代表接受。

東方冬泳會 集半百會員 步行籌六千

東方冬泳會的全體會員，盡是冬泳健將，更是熱心公益人士。每年均熱烈響應參加新界公益金百萬行籌款。本屆又由會長簡廣成率領半百會員出錢出力，行畢全程，共籌善款共六千一百四十多元。

其中該會高齡八十的元老司徒超，多年來均先後報名參加步行，均行畢全程，今屆更爲該會籌募冠軍，至爲難得。

善款由東方冬泳會會長簡廣成(該會籌款季軍)、周文端(財務兼籌款亞軍)、司徒超(八十高齡元老兼籌款冠軍)、及趙華(福利主任兼籌募發起人)，送交公益金，由公益金籌募委員朱祖涵代表接受。

圖：金山輪船公司副總經理梁敏行(右)，將善款送交公益金副贊助人羅理基爵士。

聖誕咭設計 廿二號揭曉

香港公益金一九七七年聖誕咭設計比賽，收到三組設計作品極多，反應十分熱烈，而其中更有水準極高之作品多件，評審委員會在選件方面極難取捨。

有關是項聖誕咭設計比賽的結果，將於本月廿二日揭曉見報，以本港著名美術設計家辛利史丹拿爲首的幾位評判，將送出各組優勝者名單。

介紹公益金會員機構之：[老人院]

公益金屬下會員機構七十個，當中包括各方面社會服務範圍，而老人服務亦佔重要一環，公益金屬下會員機構開辦的老人院，包括：

（一）佛教寶靜安老院： 位於新界粉嶺的大規模老人院，可收容無依老人近百名。

（二）救世軍老人院： 一所位於油塘新區，另一所位於大坑東。在灣仔活道的露宿者收容所亦可收容年老無靠的老婦人。

（三）華康宿舍： 辦理十分完善的一個老人宿舍，位於華富邨。由本港多個社會福利團體合辦，公益金屬下好幾個會員機構均參與管理工作。

（四）香港盲人輔導會： 香港盲人輔導會在元朗安寧道設有老人院，可收容六十名年老無依而雙目失明的男女盲人。

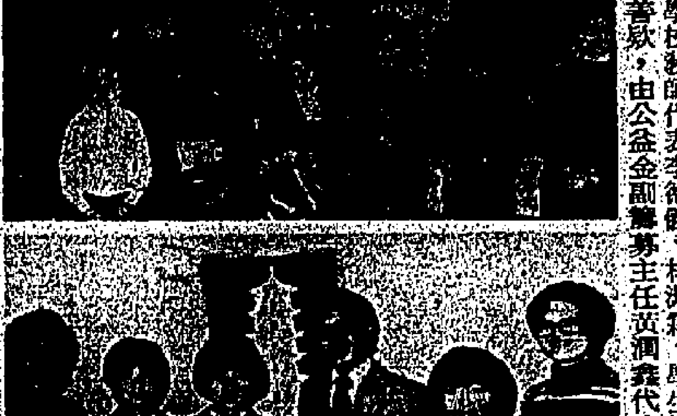
（五）聖公會老人康樂之家： 位於觀塘牛頭角道，收容近三十名六十歲以上貧苦無依的老人。

（六）基督教家庭服務中心： 在調景嶺村設有老人院，主要收容患肺病老人治療。

（七）心光盲人院： 心光盲人院除收容盲人學生外，亦附帶收容目盲老人，位於港島薄扶林道。

（八）露宿者之家： 本來是以收容無家可歸流浪漢爲主，近年來，棲宿家內的則以年老而無依靠的老人較多，儼然又一所老人之家。

除了以上的老人院服務外，公益金屬下尚有很多會員機構，從事各種老人輔導性服務，如小組活動，老人聚會，康樂活動等等，俾老人們都能快樂適應晚境，減少孤獨無依的淒苦，經費除政府的部份補助外，靠公益金及大家的捐助，請捐公益金，請救助無依的老人！



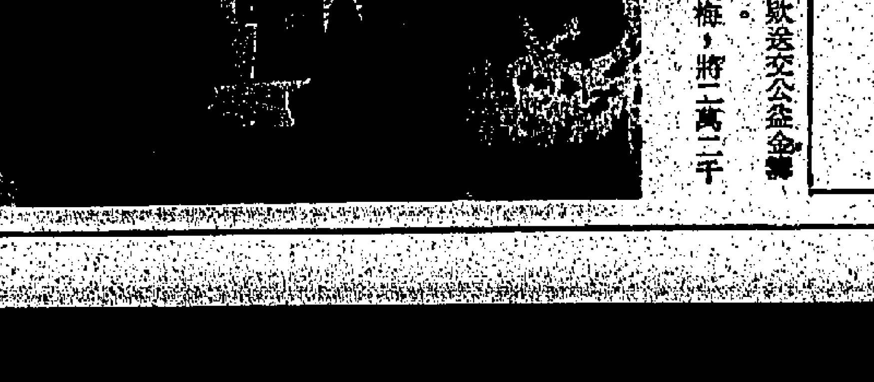
上圖：東方冬泳會會長簡廣成(右二)，將步行善款送交公益金籌募委員朱祖涵。旁立左起司徒超、周文端，右爲趙華。

下圖：香港基督教服務處職員代表梁紹漢、林梁潤梅，將二萬二千元善款送交公益金副贊助人宋啓鄖(左)。

淺水灣國際學校 步行再創紀錄 籌善款七萬元

淺水灣國際學校，由於時間關係，近年來多數實行該校個別爲公益金作步行籌款而每年的善款數字均一再提增。今年一月，該校學生又爲公益金舉行步行籌款，籌得善款七萬二千七百多元，校長及學生母親會的推動，是成績美滿的其中一個因素。

淺水灣國際學校的初級部學生，日前又再興高采烈，齊集一堂，將善款送交公益金會長馮秉芬爵士夫人，而籌款最多的幾個同學，亦獲贈錦旗留念。



一齊做好心 請捐公益金

生力啤酒廠行善 慨捐二萬五千

生力啤酒廠有限公司，每年均熱烈響應支持公益金籌募運動，慨捐鉅欵以協助公益金屬下福利機構，造福貧弱。

生力啤酒廠王嚴泉先生，日昨又代表生力啤酒廠，將善款二萬五千元，送交公益金，由公益金董事岑才生代表接受。

生力啤酒廠除慨捐善款公益金外，又捐出啤酒在步行籌款中義賣行善，而職員亦組織步行團爲公益金籌款，非常熱心。

你捐公益金 善款用途廣

公益金本年度要籌募的善款共一千四百萬元，善款將分配屬下七十一個會員福利機構，用作一九七七至七八年度的工作服務經費。

籌募目標一千四百萬元，其中已預定分配各機構的款項共一千三百八十六萬六千六百元，加上十三萬四千元作緊急用途之準備，共一千四百萬元。

你的善款，將作如下分配：

一、二百七十四萬元 撥作照顧、協助傷殘人士康復的十二間機構。

二、四百六十七萬三千六百元 撥作照顧老弱、貧困家庭福利的廿三間機構。

三、一百八十四萬五千元 撥作從事醫療救護的八間機構。

四、二百一十四萬五千元 撥作從事多種類服務，社區建設福利的十間機構。

五、二百四十六萬三千元 撥作推行青少年輔導、職業訓練，教育的十八間機構。

(六)緊急用途之準備款項：十三萬四千元。

華德學校學生 贊助師長步行

華德學校的步行籌款方式，是三十位老師齊出動參加，而全校學生則作贊助支持。如此合作行善，共爲九龍區百萬行帶來五千五百八十多元善款，協助公益金屬下七十一個福利機構推行工作。

華德學校教師代表李德儀、林潔霜，學生代表頌俊卿、鄧隐華、梅慧玲，在最短時間內，收集齊善款送到公益金辦事處去。

永安集團熱心 合捐善款六萬 員工亦來響應

繼永安人壽(集團)有限公司、永安銀行各慨捐公益金善款二萬元後，永安集團之永安百貨有限公司，亦於日昨將善款一萬五千元送交公益金，令永安集團公益金善款達五萬五千元。

此外，永安百貨公司全體員工，亦紛紛熱烈支持，集合將善款四千一百五十四元送贈行善。

基督教服務處 福利機構職員 二百人捐二萬

香港基督教服務處、及普世教會難民處的職員二百多人，響應公益金籌募最爲熱心，二百多人共募集得款達二萬二千多元，爲僱員募捐善款成績最好的其中之一。

因爲隸屬福利機構的一員，所以特別明白到公益金善款需求殷切，所以善款一年比一年增加。

基督教服務處的兩位職員代表林梁潤梅、及梁紹漢，日前特代表全體同事，將善意善款送交公益金，由副贊助人宋啓鄖代表接受。

圖：生力啤酒廠王君泉(左)將善款二萬五千元，送交公益金董事岑才生。

港隊揚威新加坡後 大軍今午凱旋返港

將獲得各方英雄式盛大歡迎 下機後隨即舉行記者招待會

【本報訊】香港代表隊職員一行廿多人定今早九時正從新加坡乘搭航機回港，於下午一時十五分飛抵啓德機場。

港隊奪取了世界盃亞洲區第一組足球外圍賽的冠軍後，下月開始，這批港隊球員便要再負責，與其他四組（亞洲第二、第三、第四組及海洋洲）的冠軍隊爭奪出席阿根廷世界盃決賽的亞洲區的代表資格（亞洲祗有一支代表隊）。

港隊今次在外國賽的優異成績，令香港球迷對港隊失落了很久的信心再次提起來。

港隊未赴新加坡作賽前，綜合各方的評論，認爲香港隊實難有冠軍之望，怎料這十多位球員，在外國賽中的表現，不但令香港足總大爲驚訝，甚至連港隊顧志忠亦說：「這是我們十八年來在亞洲錦標賽中所得的最高榮譽。」其實自首仗勇挫印尼後，港隊每仗的演出均被當地報章評爲熱門的出綫隊伍。君不見決賽前一天，「星馬」各報的預測及印尼、大馬及泰國教練與領隊的賽前談話，均一致將香港形容爲合理冠軍隊？

港隊今午凱旋歸來，機場將會是近十年來香港球隊返港最哄動的一次。香港無綫電視所派出的龐大藝員歡迎團，加上關心港隊的熱心球迷，與不少欲觀看明星的人羣，合共起來，已人數不少，再加上體育記者與娛樂記者，今啓德機場定有一番盛況。

香港足球總會將於港隊抵埗後，在機場召開記者招待會，報導一切。最令港隊球員開心的應該是一幅由足總預備的歡迎大橫額，這顯示出足總對這批球員的重視與關心。另方面足總各首長亦將出現於今午的歡迎大會上，向港隊球員道賀。

獲得最佳球員榮銜 郭家明定搶盡鏡頭

據足總秘書諾壽森昨示，昨天收到領隊顧志忠的電報，內容大意謂港隊各人均安好，傷將中祗有黎新祥未復元。對於香港不少熱心球迷及港督麥理浩爵士的賀電與關懷，表示非常感謝。另方面被當地評爲五隊參加外國賽隊伍中最佳球員——郭家明，亦將會成爲今天訪問的主要對象。郭家明的獲選，令港隊享受多一項殊榮，使表現出色的鍾楚維、劉榮業與陳世九等等功臣，亦被他的光芒遮蓋。希望這班球員能繼續努力——爭奪世界盃亞洲區唯一代表權，進軍阿根廷。

夏里臣梁活武兩人 分別停賽一場兩場

【本報訊】足總紀律小組昨日在會所審訊一批犯規球員，市政夏里臣被罰停賽一場，東方梁活武則停賽兩場。

世界盃足球外圍賽 亞洲區代表隊 十一月前產生

香港將遭遇更强對手

【本報訊】香港擊敗新加坡後，奪得世界盃亞洲區第一組足球外圍賽冠軍。香港欲進軍於明年在阿根廷舉行的世界盃最後十六强決賽，必須要在本年四月至十一月底應付八場硬仗，前往阿根廷決戰的世界盃十六强，計歐洲佔八隊，南美洲佔三隊，亞洲（大洋洲）、中北美洲及非洲各佔一隊，連同主辦國及上屆冠軍，合共十六隊。

世界盃外圍賽，亞洲及大洋洲區祗得一支代表隊，初時，國際足協規定，辦法是亞洲區四組的冠軍，須在本年三月廿一日前產生，然後由四組的冠軍再以主客各場互賽，在本年七月廿日打出亞洲區冠軍，再於十一月廿日前由亞洲區冠軍對大洋洲區冠軍，主客場對賽後，來決定誰代表權。但這種編排雖然不合理，經過亞洲足協力爭後，國際足協才接納亞洲足協的建議，將賽制修改，即亞洲區四組冠軍及大洋洲區冠軍，合共五隊以主客場互賽，每隊比賽八場，以積分最高的一隊代表亞洲及大洋洲區參加一九七八年前往阿根廷參加世界盃最後十六强決賽。但如有兩隊積分相同，即以得失球數定高下，倘得失球數亦相同，則要在第三國重賽一場，得失球數亦同，便以抽籤定名次。現將亞洲其他三組及大洋洲區各組球隊名單及預測出綫隊伍分列如下：

亞洲區第二組：以色列、日本、南韓、北韓（退出）；由於北韓退出關係，使以色列出綫呼聲大增。

亞洲區第三組：伊朗、伊拉克、敘利亞、沙特阿剌伯（退出）；此組出綫隊不出伊朗及伊拉克其中一隊，以伊朗機會較大。

亞洲區第四組：巴林、科威特、科托爾、阿剌伯（退出）；預料科威特可壓倒其他對手而出綫。

大洋洲區：澳洲、紐西蘭、中華民國；由於澳洲爲上屆亞洲區出席慕尼黑世界盃決賽的代表隊伍，故預料可在此組出綫。

如果預測屬實，香港在今後的八個月之內將要分別前往以色列、伊朗或伊拉克、科威特及澳洲比賽四場，同時，在香港亦分別與上述四隊比賽。

目前亞洲區其他三組及大洋洲區正在進行比賽，大約兩星期之內，將會產生所有出綫隊伍。

我國台光網球隊 定今日班師回國

在港三戰兩勝一敗

【本報訊】中華民國台光網球隊來港訪問，三戰兩勝一負，定今日乘航機返國。

台光隊抵港後，與南華對抗，以四分半對分半獲勝，但出戰九龍班業主聯隊，卻以三比四敗陣。

客軍昨日與三獅會友賽，雙打賽兩隊實力接近，鏖戰甚烈，單打賽則客軍佔優，結果客軍取得勝利。

觀客軍在港演出，雖然各新秀經驗缺乏，但球技不俗，獲得觀衆好評。客軍職球員名單如次：

領隊：詹秀梧，球員：龍飛熊，林剛猷，柯木興，張仲山。

菲賢馬籃球隊 訪港賽程編定

日共同女籃亦來港

【本報訊】菲律賓馬尼剌業餘組冠軍賢馬男子隊及日本全國工商盃亞軍共同女子隊，均於本星期內訪港，菲律賓賢馬男子隊將比賽三場，由甲一組聯賽冠軍均安，亞軍警察及季軍僑聯分別應戰，日本共同女子隊則僅比賽一場，由港聯女子隊對抗客軍，均在灣仔修頓球場舉行。

菲日兩支籃球勁旅訪港賽程，已由籃聯比賽小組編定，本月十八日下午八時四十五分，菲律賓賢馬隊對僑聯。十九日下午七時半，日本共同女子隊對港聯，八時半，菲律賓賢馬隊對警察。二十日下午八時，菲律賓賢馬隊對均安。十八及二十兩日門劵四元，籃聯屬會及學生優待劵二圓。十九日門劵五元，籃聯屬會及學生優待劵三圓。

菲律賓賢馬男子隊抵港日期，尚待籃聯稍後公佈，日本共同女子籃球隊，則於十九日上午十時半由台北乘華航班機抵港，即晚上陣。

銀牌籃球賽 傑志爆冷 勝靑年會

【本報訊】銀牌籃球賽今日續有三場在九龍伊館舉行，下午六時半，男子負方，安邦對警星，七時半，女子勝方，悠悠對均安，八時半，男子勝方，警察對南宵，門劵二圓，籃聯屬會及學生優待劵一圓。

昨日在灣仔修頓場舉行的男子銀牌賽，傑志爆冷門淘汰靑年會，此爲本屆銀牌乙組球隊擊敗甲組隊伍的首次，昨日三場均爲負的比賽，敗者即被淘汰出局，各場戰果：女子組，公民勝安青三十二比廿一（上半場十六比十二）；男子組友邦勝販管，五十八比四十五（三十比廿三），傑志勝青年會，四十八比四十七（上半場三十比廿四）。

小學校際體操 陳維周上午校 囊括男女冠軍

由香港教育司署舉辦之第十三屆全港小學校際體操比賽，在九龍文福道新法書院體育館舉行，本年參加隊伍有來自新界、九龍及港島區學校，共五十三隊，參賽選手達二百六十五人，破歷屆人數紀錄。

賽事分上、下午舉行，男子項目包括：地墊、跳箱、單槓及雙槓四項；女子項目包括自由體操、跳箱、平槓、平衡撬四項。

經過一番角逐後，北角陳維周夫人紀念上午校男子甲組終以一三九點五〇衛冕成功，蟬聯冠軍及挑戰盾；女子甲組亦以一三七點九六優異成績榮登后座，由體育組首席督學白宇遠頒獎。

男女子總冠軍同爲陳維周夫人紀念上午校奪得，誠屬難能可貴，一時傳爲佳話。查該校監爲陳麗玲女士，上午校長貫繁光，器械操教練郭民法。該校過去曾榮獲五屆全港總冠軍，六屆港島區冠軍。

學界田徑賽第三組 男女鉛球均創新猷

今日第一組在港府球場角逐

【本報訊】香港學界體育協會主辦的全港校際田徑錦標賽，昨天在九龍旺角場上演第三組（九龍區）次天賽事，全日男女子各組競賽中，共有廿一項決賽。

昨日成績較過去數日爲佳，其中有兩項創大會新猷，計男子乙組推鉛球決賽，伊利沙白中學的陳道宏，以十四公尺零五得冠軍，刷新去年拔萃男校何振榮所創的十三公尺七四。

女子乙組推鉛球，聖瑪加利女書院陳安琪以八公尺八七破大會新猷，奪得金牌，打破去年英皇佐治五校鮑赫葛所創的八公尺四八。

今日爲一組的首天賽事，除了初賽、準決賽外，還有決賽上演，上午九時開始在大球場舉行。

茲將昨日各項決賽成績列下：

（男子甲組）

（八百公尺）冠軍：彭國松（余近卿），二分十二秒九九；亞軍：廖榮傑（華英），季軍：陸廣秋（可立）。

（百十公尺跨欄）冠軍：梁炳聯（九龍商會），十七秒二六；亞軍：朱志榮（萃華），季軍：張鑑華（可立）。

（三級跳遠）冠軍：麥兆池（中業），十二公尺七五；亞軍：朱志榮（萃華），季軍：譚志祥（中業）。

（鐵餅）冠軍：鄧建文（深水埗陳樹渠），卅公尺一五；亞軍：陳炳華（銘基），季軍：邱永强（銘基）。

（男子乙組）

（八百公尺）冠軍：陳仲山（深水埗陳樹渠），二分十五秒六三；亞軍：鄭少明（萃華），季軍：陳德演（銘基）。

（一百公尺跨欄）冠軍：萬廣文（深水埗陳樹渠），十五秒三一；亞軍：陳鉅强（賽馬會），季軍：余家英（深水埗陳樹渠）。

（跳高）冠軍：陳永康（五旬節），一公尺六五；亞軍：余振輝（丘佐榮），林仲明（可立）。

（跳遠）冠軍：翁楚喜（九龍工業），五公尺八零；亞軍：苗德明（萃華），季軍：許健淳（聖言）。

（鉛球）冠軍：陳道宏（伊利沙白），十四公尺零五（破大會），亞軍：朱振華（寧波），季軍：鍾子雲（銘賢）。

（男子丙組）

（八百公尺）冠軍：梁達强（五旬節），二分廿三秒七一；亞軍：雷國强（銀禧），季軍：吳逸雄（保良局）。

（一百公尺跨欄）冠軍：羅振光（勞校），十七秒七七；亞軍：黃俊明（賽馬會），季軍：廖俊泉（勞校）。

（跳遠）冠軍：梁達强（五旬節），五公尺一五；亞軍：李俊輝（龍翔官工），季軍：黎希聖（銘基）。

（木球）冠軍：李文輝（聖言），六十六公尺四；亞軍：黃俊明（賽馬會），季軍：廖育滔（勞校）。

（女子甲組）

（一百公尺跨欄）冠軍：鄭潔梅（聖傑靈），廿秒三八；亞軍：李秀鸞（聖母玫瑰），季軍：胡容珍（萃華）。

（跳高）冠軍：梁麗紅（聖母玫瑰），一公尺三二；亞軍：何淑芳（萃華），季軍：陳雙英（萃華）。

（鐵餅）冠軍：黃穗玲（深水埗陳樹渠），廿三公尺二零；亞軍：胡裕（聖傑靈），季軍：梁慧紅（深水埗陳樹渠）。

（女子乙組）

（一百公尺跨欄）冠軍：楊月娥（基智），十九秒五四；亞軍：黃慧萍（瑪利諾工業），季軍：鄧慧兒（五旬節）。

（跳高）冠軍：廖美英（丘佐榮），一公尺三八；亞軍：陳秀玉（丘佐榮），季軍：黎慧玲（潔心）。

（鉛球）冠軍：陳安琪（聖瑪加利），八公尺八七（破大會），亞軍：姜曼貞（聖母玫瑰），季軍：李淑美（陳樹渠）。

（女子丙組）

（跳遠）冠軍：吳瓊珊（賽馬會），四公尺四四；亞軍：朱煥生（丘佐榮），季軍：余玉萍（賽馬會）。

（鉛球）冠軍：趙婉詒（培敎），八公尺三一；亞軍：吳美蘭（基智），季軍：麥淑娟（聖傑靈）。

海洋區世盃預賽 我國受挫於澳洲

【外電報導】澳洲於上週日（十三日）以三比零擊敗中華民國足球隊，獲得首回合的勝利，這場世界盃亞洲海洋區的足球外圍賽，在菲濟島舉行，澳洲於上半場先以二比零佔先，此組外圍賽還有紐西蘭一隊參賽。

傷殘運動會 定廿日舉行

香港傷殘人士體育協會，定本月廿日（星期日）在香港仔黃竹坑運動場舉行第七屆傷殘人士運動會，包括有輪椅短途賽、接力賽、障礙賽和馬拉松賽（十五公尺及八百公尺）等項目給予下肢癱瘓及小兒麻痺之運動員。跳遠、跳高、六十及一百公尺賽跑：障礙賽等項目給予盲人。截肢及失明之運動員。其他項目還有鐵餅、鉛球及壘球等。大會嘉賓麥理浩夫人定於下午四時到達及頒獎。

明晚夜馬刺激緊張

新唐璜 好味 好消息

獨選 佳選

神眼

新唐璜—拔都雄風 好味—麗鞍 理想連贏對象

週三夜馬，共跑七場，改在下午七時四十五分開跑，分由第四班及第七班担任，場外孖Q則改在第二場搭第七場，場內孖Q則編在第五場搭七場。六環彩由第二場至第七場，除第三場由第四班跑一四〇〇公尺賽事一組，出馬五匹，其他各場出馬不少，實力緊，應屬充滿刺激緊張場合。

第四班及第七班馬乃屬今季最後一次跑沙地，尤其是第七班馬匹已近淘汰邊緣，應拼盡無疑，馬迷選馬，應從此點着手爲宜。

摩廐近期成績欠佳，老摩極爲不滿，今次夜賽對新唐璜與亞洲王子兩駒，盡力催谷，有意爭雄，値得盯緊。

譚廐自與霍利安合作後，成績轉佳，今賽廐內各駒亦狀態大勇，週三夜馬爭勝份子。

益羣超人爭冠軍 新希望有力爆冷

第一場 第七班 一〇三〇公尺 場外連贏位場內孖寶第一關

第七班最後一次跑一〇三〇公尺沙地，八駒上陣，擅跑沙地馬應無保留，多駒皆有實力，劇爭在所難免。

益羣上賽，此程走入第二，演出不俗，賽後復課，馬身仍靚，火氣旺盛，步爽身輕，今賽如配劉安，比對不過加三磅，應無影響，此駒潛質較高，應勝馬升班。

藏寶最擅此程，馬身粗壯，近期馳步所見，火氣旺盛，步伐輕巧，氣勢雄渾，狀態轉勇，擅跑沙地，今賽應有機會。

超人最後試與廐侶幸相逢同試，沿途按轡力留，走勢順暢，步伐輕巧，狀態仍勇，此駒擅跑沙地，今賽路程適合，有力推翻一切。

新希望兩賽皆在前頭，證明前速不弱，老馬迴光，賽後馬身更扎實，火氣十足，毛色潤澤，步爽身輕，今賽路程亦合，有力爆冷。

鑽滿谷亞洲王子 安弟弟前速飛快

第二場 第四班 一〇三〇公尺 六環彩 場外孖Q第一關 場內孖寶第二關

第四班跑一〇三〇公尺，出馬七匹，擅跑沙地馬匹必全力拚搏，選馬應以此點爲根據。

鑽滿谷今次白禮棣再爲馮婦，必有見地，上兩賽一四〇〇公尺放在前頭，兩次成績接近，証明健康無碍，最後試跑白禮棣親試一段，走勢洶湧，步伐轉輕，狀態已勇，此程合脚法，惡共班底較高，今賽有力放到。

安弟弟擅跑沙地，火氣旺盛，最後試跑羅國洲試兩段，走勢順滑，馬身乾爽，狀態已勇，此程最合脚法，磅輕態勇，有力爭位。

亞洲王子上賽因大塞事，沿途跟跑，致走入第三，全程輕鬆之至，近期連試兩轆，皆與廐侶新唐璜同試，力壓不已，動態積極，步爽身輕，火氣十足，狀態轉勇，此程最合，有力推翻一切。

其餘馬匹除捷躍較合此程，但疲態已露，不宜檀標，其他各駒則路程嫌短。

衝鋒此程可再捷 包大人易配攻堅

第三場 第四班 一四〇〇公尺 場內外科卡士

第四班跑一四〇〇公尺，出馬祇得五匹，場面冷落，本應屬衝鋒包大人之局，但各駒關係微妙，更兼科卡士場合，應具戒心。

衝鋒近期操練正常，馬身收實，成熟十足，最後試跑與廐侶百利同試，走勢凌厲，步爽身輕，狀態大勇，此程最合脚法，近期賓廐谷馬另有一手，有力爭勝。

包大人上賽配甘光達，被捧成大熱門倒灶，今賽同配嫡系人馬霍利安，應有不同演出，最後試跑所見，走勢凌厲，全程貼欄而過，身輕步爽，毫無脾氣，狀態大勇，此程適合，有力威脅前駒。

吉利客潛質不俗，近期操練正常，步大力雄，馬身乾爽，狀態已勇，今賽配馬彼德，有力直放到底。

新唐璜有力橫掃 精英鬥拔都雄風

第四場 第四班 一〇三〇公尺 六環彩

第四班跑一〇三〇公尺，出馬七匹，應屬新唐璜一枝獨秀之場面，大熱門場合。

新唐璜在此組中有如鶴立雞羣，近兩課由摩加利親試，頗與快馬亞洲王子同試，走勢洶湧，火氣旺盛，步伐輕巧，狀態大勇，今賽勝望最高。

精英編入此班，改聘霍利安執韁，最後晨操所見，走勢順滑，步爽身輕，狀態仍好，但此程腳力嫌弱，恐後上不及，位望較宜。

拔都雄風前速更快，此程最宜，最後試跑陳子銓試兩段，走勢急勁，步伐凌厲，狀態仍勇，只惜過直路時微聞氣喘，此程合脚法，位望較宜。

女將，好意沉得太久，銳氣已洩，時來運到升班，已無利可圖，金龍皇勝後疏操，老馬恐難連捷。

週三夜馬配搭排位公佈

第一場 第七班 一〇三〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一關）

①	益羣	一四〇	×劉同安	7	殷
②	兒童城	一三七	×周松强	8	吳
③	超人	一三四	潘納	1	歐
④	珍珠	一三三	告東尼	4	陳
⑤	新希望	一三二	×何鑑森	3	殷
⑥	比你勁	一三一	霍利安	2	米
⑦	藏寶	一三〇	×鮑榮光	5	布
⑧	多多好	一二五	十李源明	6	譚
棄權馬：	百達	一三〇			米
	獲冠多利	一二四			米
	超運	一一七			吳

第二場 第四班 一〇三〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

①	新比利	一三一	×周松强	6	吳
②	廿一點	一二八	※梁偉德	4	張
③	捷躍	一二七	浩德	1	布
④	安弟弟	一二五	羅國洲	2	蘇
⑤	亞洲王子	一二一	摩加利	7	摩
⑥	月球石	一二〇	×歐陽紹文	5	賓
⑦	鑽滿谷	一一九	白禮棣	3	吳
棄權馬：	紫金				摩
	金元寶				朱
	眞好運				歐
	龍飛				賓
	金牌				張

第三場 第四班 一四〇〇公尺（科加士）（場外孖寶第二口第一關）

①	橙皮	一三五	白禮棣	3	高
②	好愉快	一三四	夏達	4	吳
③	衝鋒	一三三	告東尼	2	賓
④	包大人	一三六	霍利安	5	譚
⑤	吉利客	一二〇	馬彼得	1	賓
棄權馬：	福伯	一三三			摩
	寶源	一三三			朱
	祝君長勝	一三二			張
	錦繡前程	一三一			摩
	雪山	一二三			杜
	奇蹟	一一八			摩

第四場 第四班 一〇三〇公尺（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）（場外孖寶第三口第一關）

①	金龍皇	一三四	×陳毓培	4	鄭
②	新唐璜	一三一	摩加利	7	摩
③	精英	一二九	霍利安	1	譚
④	拔都雄風	一二四	※陳子銓	3	朱
⑤	時來運到	一二三	白禮棣	2	高
⑥	女將	一二〇	馬彼得	6	賓
⑦	好意	一一六	吉能	5	吳
棄權馬：	吉慶	一三六			歐
	盈利	一三二			張
	喜樂人	一三一			摩
	福煞	一二七			張

第五場 第四班 一四〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）（場內三寶彩第一關）

①	名驊	一三六	※梁偉德	3	張
②	歡心	一三五	×章志豪	2	摩
③	梟雄	一三四	甘光達	7	鄭
④	智勇雙全	一二五	×文家良	4	摩
⑤	女英雄	一二三	嘉華達	5	賓
⑥	金牡丹	一二一	（退出）	6	朱
⑦	奪綵	一一八	馬彼得	1	譚
棄權馬：	必飛	一三五			賓
	合益	一二五			布
	新寶	一二二			摩
	上味	一一六			賓

第六場 第七班 一〇三〇公尺（連贏位）（場內三寶彩第二關）（場外孖寶第三口第二關）

①	幸相逢	一三七	※梁偉得	1	歐
②	神威	一三七	※葉英健	4	吳
③	好味	一三四	告東尼	2	陳
④	谷中文豪	一二八	※鮑榮光	8	布
⑤	意有所圖	一二五	×姚本輝	7	張
⑥	香蜜寶	一一六	×徐貴良	5	米
⑦	麗鞍	一一六	浩德	3	米
⑧	至誠	一一六	葛雅仲	6	殷
棄權馬：	紀錄日	一三二			吳
	第三世界	一一八			吳

第七場 第四班 二〇〇〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（場內三寶彩第三關）

①	丁財兩旺	一三六	×何鑑森	5	吳
②	好消息	一三四	※梁偉德	6	張
③	祥輝	一三一	浩德	1	布
④	揚惑	一三一	摩加利	7	摩
⑤	高超	一二七	×鮑榮光	2	張
⑥	凱旋	一二五	※葉英健	3	朱
⑦	同合	一二三	霍利安	4	陳
⑧	幸運心靈	一二三	×劉同安	8	殷
棄權馬：	金酋長	一三二			朱
	得運馬	一三〇			摩
	駿馬	一二四			賓

十 符號 減三磅
※ 符號 減五磅
× 符號 減七磅

梟雄班利可爭勝 名驊女英雄爭位

第五場 第四班 一四〇〇公尺 場內孖Q第一關六環彩

第四班跑一四〇〇公尺，出馬七匹，此組形勢混亂，更兼場內孖Q第一關，更形複雜，熱門宜具戒心。

梟雄潛質在此組最高，近期操練正常，踱步極勁，成熟有增。此程曾有佳績，今賽配甘光達，應有力爭勝，但如被捧成大熱門，應具戒心。

名驊跑沙地，近期成熟有增，此程亦能應付。上賽後勁強橫，有目共睹，賽後馬身豐滿，步爽身輕，神態生猛，今賽配梁偉德，比對不過加三磅，應無影響，今賽仍有機會。

女英雄操練正常，馬身扎實，毛色潤澤，近態已勇，此程亦合脚法，今賽配嘉華達，有力爭入三甲。

好味此程可放到 至誠易配謀出冷

第六場 第七班 一〇三〇公尺 六環彩

第七班跑一〇三〇公尺，五馬頂欄，新配特多，形成局勢微妙，大熱不宜過信。

好味潛質在此組較高，此程最合脚法，更兼擅跑沙地，配告東尼，最後試跑所見，馬身粗壯，毛色鮮艷，神態生猛，狀態大勇，今賽應有勝望。

至誠潛質較新，近期經磨練後，成熟有增，週日試三段，與廐侶益民同跳，沿途頻試反應，過終點時亦能反先，狀態轉好，今賽負輕磅，配葛雅仲，有力威脅前駒。

麗鞍上賽沿途跟跑，以賽代操，賽後狀態轉好，馬身乾爽，毛色鮮明，步伐輕巧，態況生猛，此程最合脚法，新配浩德，此程有力放到。

神威降回此班，應可有力週旋，近期操練極勤，馬身扎實，毛色轉濃，呈灰黑色，閃閃生光，步爽身輕，狀態轉勇，此程合脚法，配葉英健，有力爭勝。

金牡丹退出比賽 第五場出馬六匹 仍照辦連贏博彩

馬會昨日下午五時宣佈：第五場六號馬金牡丹，因健康問題，獲准退出此賽，該場馬號仍然不變，排檔則依次遞上。

該場本來出馬七匹，現變爲六匹，但賽事局已決定此場比賽仍定爲連贏位彩池，場外場內均無變更，位置彩池則祇派兩名，無第三位置派彩，對六環彩則並無影響。

金牡丹昨天晨操時與新生日併意外相撞，以致將騎者葉英健抛落馬，其後經過檢驗，發覺無恙，可以上陣，昨日下午，金牡丹因健康問題退出時，馬會獸醫指出葉英健健康無碍，另兩場比賽照常上陣。

好消息有力凱旋 幸運心靈高超勇

第七場 第四班 二〇〇〇公尺 場外，場內孖Q 第二關六環彩

第四班跑二〇〇〇公尺，出馬八匹，好消息與凱旋兩駒在此組中應屬擂台躉，餘駒極難越雷池半步。

好消息擅跑沙地，上週日助手試三段，起步即快放，步大力雄，上勁十足，全程一氣呵成，無懈可擊，狀態大勇，今賽有力放到，勝望極高。

凱旋踏入今季，成熟十足，每賽皆有表現，長程最合脚法，擅跑沙地，最後試跑葉英健試兩段，走勢順暢，步爽身輕，文靜安詳，狀態大勇，此程適合，有力威脅前駒。

幸運心靈自轉入殷廐後，操練極勤，狀態轉好多時，上週日一課所見，馬身扎實，氣勢雄壯，步大上勁，狀態已勇，此駒擅跑沙地，今賽負輕磅，有力放入三甲。

高超近期操練極勤，火氣旺盛，踱步時頗走花蹄，態況生猛，此程亦合脚法，今賽配鮑榮光，有減七磅之利，張廐可能雙雙出擊，有力包辦連贏，値得盯緊。

六環彩選馬

實八

第二場「亞洲王子」、「安弟弟」

第二場：亞洲王子雖係四十四磅，第三馬仔在前速快，奮鬥心強，摩加利親自出策，鬥志十足，可望帶到，安弟弟刻意求冷不可或忘。

「包大人」

第三場：五隻馬上陣，可以一爭僅得包大人與衝鋒，包大人用到霍利安已有如添翼感覺，[illegible]

「拔都雄風」、「新唐璜」

第四場：拔都雄風速度如飛，但論可靠，由陳子銓出擊，誠實一九磅，不勝有位之馬，新唐璜質新當起，段段够快，係前駒最大勁敵。

「奪綵」、「名驊」

第五場：奪綵勇態擬人，沙地最擅長，磅位又最輕，形勢大利，隨時可以輕易取勝，名驊脚患已痊癒，梁偉德減磅上陣，足可放到。

「好味」、「幸相逢」

第六場：若好味健康正常，起碼上到第四五班去，今番狀態好轉，路程適合，機會很大，幸相逢馳馬啱應該叫賽一戰，速度够快，頗有機會。

「祥輝」、「好消息」

第七場：祥輝沙地王，腳力十足，長途最合，在今場奪標，亦充滿信心，好消息呢個路程往績爲全場之冠，留難對手，足可以放到。

場外孖Q形勢分析

至尊寶

第二場

3	捷躍
4	安弟弟
7	鑽滿谷
5	亞洲王子

第七場

4	揚惑
8	幸運心靈
2	好消息
3	祥輝

今次夜馬場外孖Q首關出馬七匹，而尾關上陣馬亦不過八駒而已，但並不因出馬少而形勢單純，反觀每場能夠扳到爭勝水準者半數之多，佔計今次夜馬雖不致爆大冷，亦估計係由半冷門控制大局。

第二場第四班一〇三〇公尺，上陣馬共七匹，計有「新比利」周松强，「廿一點」梁偉德。「捷躍」浩德。「安弟弟」羅國洲。「亞洲王子」摩加利。「月球[illegible]

歐美毛衫訂單多到 出口配額價格上揚

預料今年出口進展甚速 比去年同期增百分四十

【本報訊】歐美客商來港訂購秋冬季成衣，仍有個別不同的發展，梭織衣服訂單仍然少到，針織衣服訂單繼續有大量到港，因此，針織業生產比較旺盛。

據針織業業內人士消息：歐美客商訂購針織衣服訂單增加亦日益明顯，影響針織衣服出口配額轉讓價格繼續上升，羊毛針織衣服方面，輸美配額轉讓價每打升至七十五元，輸英配額轉讓價每打升至八十元，輸西德配額轉讓價每打升至卅五元。人造纖維針織衣服方面，輸美配額轉讓價每打升至廿五元，輸挪威配額轉讓價每打升至四十五元，輸荷蘭配額轉讓價每打升至四十五元，輸英配額轉讓價每打升至十五元，輸丹麥配額轉讓價每打升至四十五元，輸義大利配額轉讓價每打升至四十五元，輸芬蘭配額轉讓價每打升至卅元。除了羊毛針織衣服接入訂單最多，排至八月交貨之外，人造纖維針織衣服的出口配額轉讓價亦隨之上升。

由於配額轉讓價上升，就可以反映接入訂單的增加情形，預料今年毛羊衫出口比去年增加百分之四十，人造纖維毛衫出口比去年增加百分之廿五。

每日股市

股市交投縮減 指數跌三點多

成交總值為二千四百餘萬元 國際酒樓宣佈派中期息二分

【本報訊】沒有特殊新刺激，股市人心多存觀望態度，買賣兩閒，交投縮減，在散戶賣盤較多下，市價下跌。四會總成交額為二千四百一十二萬元，計：香港交易所佔六百四十八萬元；遠東交易所佔九百九十三萬元；金銀交易所佔七百五十五萬元；九龍交易所佔十六萬元。

昨市走勢，上午開市後，即見零碎賣盤較多，市價徐徐下降，上午恒生香港指數報四一五．一七，跌三．九四。午後，市勢轉穩，但亦無大作為，恒生香港指數下午收四一五．四五，全日指數與前市比較，跌三．六六。較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收一九．六元，無起跌，港燈收五．一元，跌一角。九龍電燈收一九．四元，跌二角。中華煤氣收二〇．二元，跌四角。電話收三〇．七五元，跌五角。九巴收四．四二五，跌二分半。香港隧道收九．八元，跌五分。九龍倉收一四．六元，跌四角。置地收六．九五元，跌一角半。怡和收一六．六元，跌一角。和記收三．一五元，無起跌。會德豐收二．四七五元，跌二分半。

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二四九六．三八，無起跌，公用類[illegible]，地產建築類[illegible]，工商企業類一八．五八，跌八．三五，倉埠類三四〇七．〇八，跌四四．九四，酒店類一五七．一八，跌一六．一九三，紡織類一〇九六．〇三，升〇．〇二，投資類二三四五．二三，跌一七．七三，橡膠類八〇三．四四，無起跌。

國際酒樓中期息二分，截止過戶四月十八日至四月卅日。

倫敦金價跌五角半

【最後消息】倫敦金價頭盤一四五點六五五美元，尾盤一四五．七五美元，與前市尾盤價比較跌零．五五美元。

倫敦股市昨日上升

倫敦股市星期一日上升七點二，為四二三點零。

美股初市牛皮狀態

紐約股市星期一日開市後半小時，變化甚微，杜鍾斯指數升零點五八，為九四八點三零。

金市牛皮帶穩 美電美鈔軟順

金去息五角收市八〇四．九

【本報訊】週一金市外圍無報，人心多存觀望，金市買賣較靜，但由於前市港金與倫敦行情相差不大，有些應到外圍行情會回市，故買意稍強，市價在牛皮走勢中帶穩。

本港金市，前市尾盤為八〇〇．三，昨日上午開市報八〇〇．五，最高報八〇四．九，最低報八〇〇．二，收市價八〇四．九。上牌現貨交收共一千両。

下午開市八〇五．二，最高八〇五．五，最低八〇三．二，收市八〇四．九。整日波幅五．三元，收市價與前市比較，漲幅為四．六元，走勢先淡後穩，是由於港市人心偏好所致。國際貨幣基金組織由第五次拍金以後，世界金價即見步步紮穩，與第一次至第四次時比較，完全改觀，顯示出市場近期消化力之轉強，金市大勢轉好，這是無可否認者，但後市會有反覆。

美鈔報順，大鈔報四．六一五，昔鈔報四．六〇五。美電最高報四．六一九，最低報四．六一六。日元報一六三．三。台幣報一二二．〇。

西藥原料銷情不前

【本報訊】西藥原料銷情尚無多大增展，雖然本地藥廠補充依然持續，但經港轉口東南亞市場近較稀疏，市情缺乏實銷的支持，但貨價尚企穩。

西藥原料商表示：近來轉口生意仍慢，因為東南亞來港扯銷，自春節以來尚無多大開展，而本地藥廠補充對西藥原料市道支持力有限，因此，近銷之善可陳、但近來貨供不如去年第四季時這樣充裕，貨源並非充斥，對持盤尚會起些穩定作用，貨價反而無甚改變。

熱門西藥原料市情，四環麥原料，每公斤一百一十二元，氯黴素粉，一百零二元，金黴素粉，二百一十元，皮利尼蘇隆原料，五千元至五千二百元，蘇化太仙粉，卅六元，維他命丙粉，四十元，維他命乙一粉，九十七、八元，維他命乙六粉，一百六十元至二百六十五元。

目前供港的西藥原料，以歐洲貨及日本貨較多，大陸貨亦有供應，邇來一般供應比前減少，看來是受生產減少所影響。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤為據）

指數	上午	下午	跌
恒生指數	415.17	415.45	3.66
遠東指數	2068.72	2073.80	14.20
金銀綜合指數	356.70	356.18	3.66
金指數	361.23	361.40	3.26
銀指數	374.21	372.20	4.77

四會總成交額：二千四百一十二萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.60	19.70	19.60
恒生銀行	128.00	128.00	127.00
友聯銀行	6.30	6.35	6.30
（公用類）			
香港電燈	5.10	5.20	5.05
九龍電燈	19.40	19.40	19.30
中華煤氣	20.20	20.20	20.10
中華煤氣（股權）	6.40	6.40	6.05
電話公司	30.75	31.20	30.50
中華巴士	33.50	33.50	33.50
九龍巴士	4.425	4.50	4.40
油蔴地小輪	16.00	16.00	16.00
香港隧道	9.80	9.80	9.80
（倉塢類）			
九龍倉	14.60	14.80	14.50
九倉債（部份繳付）	52.00	52.50	52.00
九倉認股權證	28.00	28.00	28.00
均益倉	10.10	10.40	10.10
黃埔船塢	9.10	9.10	9.10
（航業類）			
會德豐船務（A）	3.975	3.975	3.925
中華造船廠	1.07	1.08	1.07
維達航業	5.40	5.45	5.40
華光航業	3.70	3.70	3.70
寶福發展	0.73	0.73	0.73
東方貨櫃	3.90	3.90	3.85
（建築類）			
保華	3.10	3.10	3.05
新昌	2.50	2.50	2.50
大新（公和）	1.97	1.98	1.97
海港工程	0.71	0.71	0.71
青洲英坭	23.20	23.70	23.20
安達臣集團	1.83	1.83	1.81
（投資類）			
地鐵債券	5350.00	5355.00	5350.00
聯合企業	5.70	5.70	5.70
怡和證券	6.75	6.80	6.75
新鴻基證券	1.74	1.76	1.74
美迪臣證券	0.35	0.35	0.34
東方財務	1.99	1.99	1.99

股名	收市價	最高價	最低價
香港財務	0.57	0.57	0.57
（地產類）			
置地公司	6.95	6.95	6.85
伊人置業	0.25	0.25	0.25
豪華置業	0.40	0.40	0.40
華廈置業	0.68	0.68	0.68
永泰建業	2.825	2.825	2.80
永達利企業	0.48	0.48	0.48
捷聯企業	1.39	1.39	1.39
美漢企業	0.84	0.86	0.84
長江實業	5.25	5.40	5.25
高升地產	0.15	0.15	0.15
鷹君地產	2.25	2.30	2.25
恒生工業地產	0.28	0.28	0.28
大昌地產	1.10	1.10	1.08
兆安地產	1.05	1.05	1.05
嘉年地產	4.45	4.45	4.35
和記地產	7.40	7.40	7.40
萬邦地產	4.10	4.20	4.10
城都地產	4.70	4.775	4.70
四海地產	1.26	1.26	1.26
利安地產	1.00	1.00	1.00
大生地產	1.50	1.53	1.50
大寶地產	0.32	0.32	0.32
華光地產	0.81	0.82	0.81
利豐地產	0.77	0.77	0.77
晉利地產	0.40	0.40	0.40
合和地產	2.65	2.65	2.625
新鴻基地產	4.45	4.50	4.40
恒隆地產	3.375	3.45	3.375
建煌新記	0.73	0.73	0.72
南太平洋	0.52	0.52	0.52
統一機構	1.50	1.50	1.50
夏利文	0.68	0.68	0.68
協成行	0.78	0.78	0.78
兆泉祥	0.95	0.97	0.95
龍珠島	0.38	0.38	0.38
新同慶	1.14	1.14	1.14
廖創興	1.00	1.00	0.99
利興發展	0.88	0.88	0.88
泰盛發展	0.91	0.93	0.91

股名	收市價	最高價	最低價
金門發展	0.75	0.75	0.75
海南發展	1.44	1.45	1.44
新世界發展	1.40	1.41	1.39
聯興盛發展	1.56	1.56	1.56
太古昌發展	1.93	1.95	1.93
（工商類）			
怡和公司	16.60	16.60	16.50
和記企業	3.15	3.15	3.10
太古洋行（A）	8.30	8.30	8.25
太古洋行（B）	1.54	1.54	1.54
會德豐（A）	2.475	2.475	2.475
港機工程	68.00	68.00	68.00
食品工業	0.28	0.28	0.28
永安人壽	1.38	1.38	1.38
周生生	1.00	1.00	1.00
生力啤	17.80	17.80	17.80
英之傑企業	3.30	3.35	3.30
和寶	2.525	2.525	2.475
立興	5.40	5.40	5.40
寶光	3.825	3.875	3.825
仁孚	1.06	1.07	1.06
碧瑤金鑛	0.075	0.075	0.075
（百貨類）			
永安公司	3.10	3.15	3.10
鱷魚恤	1.92	1.94	1.92
大利	4.60	4.60	4.60
（紡織類）			
南豐紗廠	6.90	6.95	6.85
裕泰針織	6.75	6.75	6.75
協興針織	2.35	2.35	2.30
安泰毛織	0.35	0.35	0.35
南聯實業	2.00	2.00	2.00
眞善美製衣	1.45	1.45	1.45
長江製衣	5.05	5.05	5.05
新馬製衣	11.30	11.30	11.30
（酒店類）			
大酒店	13.00	13.10	13.00
海港公司	14.10	14.10	14.10
永高酒店	7.80	7.80	7.80
凱聯酒店	2.225	2.25	2.225
山帝國酒店	0.48	0.50	0.48
美麗華酒店	13.00	13.00	12.70

例牌菜認眞無癮

昨市是一週之始，自不例外，又是例牌菜色——開淡。此乃由於人心早存看淡之見，故開市伊始股價已是低價開出，雖在全日收市時略有絲微彈升，但也僅是微不足道的上揚，毫不能牽動大局。

××

港股昨日收市指數報四一五點四五，而祖家股的金融指數在上市收市報四一五八零，無巧不成者，大家同企於四一五點，所不同的是港股乃向後倒退，以跌勢來配合英股指數，而英股則是以升勢來追上港股，如今兩指數相同，若然要知開大開小，惟有拭目以待今日之結果。

××

港英股難兄難弟

某資深人士謂，港股市下跌之日，倉塢股指數必定是跌幅最大者，該君次次記錄，而次次必然相同，昨市倉塢又低跌四十餘點，雖然黃埔力守據點九皮一角，九倉卻低跌四角成十四皮六，均全日未成，卸在尾市兩邊客成三千股低成十皮一角，太古亦不見有升幅，成八皮三角，見如此的成交價，倉塢股價確是「低」人一等。

××

大勢總算是在昨市裏偏安局面，置地成價不變，企於六皮九五，怡和較上市跌一角成十六皮六，怡証派息後也有六皮七五，除者表現均能令持家滿意，不至於心存拋貨之念。

××

週一新股上市，煤氣股權是也，每股有六元四角的成價。

海外資金流入續增 銀行同業拆息急降

昨活期拆成降至四厘

【本報訊】昨日銀行同業拆息急速下降，活期拆息降至四厘一二五及四厘，隔夜錢降至三厘八七五。據銀行界人士指稱：

由於海外資金繼續有大量湧入，外商銀行以同業拆借方式大量放出，致令資金供過於求，雖然劃一存款利息再減低尚屬言之過早，但資金泛濫情形則日益明顯。

美滙價格轉穩，銀行業內成交每美元兌四．六一七港元至四．六一九港元，賣單每美元兌四．六四七五港元，買單每美元兌四．五八七五港元。英鎊價亦疲硬，賣單每鎊兌八．〇〇五港元，買單每鎊兌七．八三五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘〇六二五，兩個月期四厘九三七五，三個月期五厘〇六二五，六個月期五厘半。亞洲美元利率，一個月期四厘八七五，兩個月期五厘，三個月期五厘一二五，六個月期五厘半。

電算機產銷穩定

上價貨銷途更暢爽 下價貨價格亦轉定

春節過後，本港電子廠繼續接到數量頗為可觀的電子計算機訂單。業內人士認為，在今年上半年裏，電算機的產量仍會有較顯著的增長。就整年來說，相信也會是較為穩定。

來自電子廠商的消息說，春節過後，電子廠的開工即回復繁忙，許多廠都要求工人加班趕貨。在各類電子產品中，電子計算機仍然是較為出色的一種。

商人指出，目前港產電算機每個月的產量大約已超過八十萬部，而去年初則祇為七十萬部左右。

又據說：近期美國、西德和加拿大等地區來單訂購電子計算機情勢也較為樂觀，整個上半年的銷量相信仍會比去年同期有頗大的增加。另一方面，雖然下價貨的出口價格比去年下跌了，但由於中上價貨在比例上增加較快，所以銷售也是會有增長的。據說，對目前本港製造的一些中上價電算機，歐美客商給予評價不錯，以為在品質上優於台韓產品，而非常接近日本貨，但售價則較日本產品低廉許多。

至於口袋式的小型電算機，目前的售價大約每部只在二十元以下，較之去年初已下跌了幾成，但在今年以來，跌勢似乎已緩慢下來。商人認為，儘管目前的價格很低，生產利潤已很微薄，但只要價格不再下跌，同時又能大批接到訂貨的說，生意仍然有得做的。

市場漫步

糖市供量大增 持盤局部趨低

旬日內幼糖供港逾三千噸

【本報訊】本港糖市供過於求，最近情況表現很明顯，目前亦是處於例行淡銷季節，因此，糖價甚需與產區脫節，但依然是受到貨多迫倉的壓力。

糖市方面消息：大約由本週一開始至廿二日，三日內，幼砂糖供量大增，南韓糖有四艘貨船載到，在二千七、八百噸之多，還有日本，及目前已提收的南非幼砂在內，兩週內估計有超過三千噸幼砂糖等候提收，另一方面，大陸中粗亦相當迫倉，收貨期很延長，糖供突然增加，影響糖價回落。

糖商指出：邇來本港天氣對糖銷較為配合，但目前實際耗糖量尚難顯增，比方，目前飲品廠需求食糖不再減弱，但其他食品製造商耗糖不多，糖市須進入下月份之後，市銷才有一些作為。

南韓幼砂收貨較迫，每担拆八十一元，日本幼砂，每担由八十三元跌回八十二元，南非幼砂，八十元，大陸榴花中粗，每噸一千二百八十元碼頭拆沽。

候寄米待清理 糧市交投疲慢

【本報訊】昨日米糧市況，成交仍非暢旺，入口米商開盤提沽雖多，但在候寄米未清理以前，買意仍慢。昨日開盤沽出食米三千包，清龍新米每担一百〇六元，金鳳新香米每担一百二十元，齊六角三號米每担九十三元，黃觀音齊富貴白米每担一百〇六元，金冠絲苗每担一百〇七元，紅絲糯米每担一百廿一元，袋鼠絲苗每担一百〇三元，鹿字油粘每担九十六元，天字絲苗每担一百卅五元，齊輕糯米每担七十八元，廣字新粘每担九十八元，才字油粘每担一百〇四元，華南粘每担一百一十五元，利字油粘每担一百〇九元，日字特級廣字絲苗每担一百廿一元，藍金鐘新米每担一百〇六元，齊龍香米每担一百〇八元，桂花粘每担九十九元，廣字油粘每担一百元，洪字絲苗每担一百三十元。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

幣別	出	入
英鎊	八．〇三五	七．八一七
美元	四．六四七五	四．五八七五
加拿大	四．四六五〇	四．三五〇五
西德馬克	一．九五九〇	一．九〇九〇
法國法郎	．九四一五	．九一六五
瑞士法郎	一．八三六〇	一．七八九〇
日元	一．六八六〇	一．六三三
人民幣	四〇．〇二一	四〇．二二一

（以上各幣均無上落）

本港金鈔外幣行情表

三月十四日（星期一）

（九九K金）	
開市	805.0
收市	804.9
最高	805.5
最低	800.2
（美鈔）	
大鈔	4.615
昔鈔	4.605
（美電）	
最高	4.619
最低	4.616
（通天單）	
最高	4.615
最低	4.612
（日元）	
大紙（萬計）	163.80
細紙（萬計）	162.30

（雜幣）	
正鎊	7.85
澳洲元	5.06
加單	4.45
加元（大）	4.40
加元（小）	4.35
菲幣（大）	0.56
菲幣（小）	0.50
大坡紙	1.88
細坡紙	1.85
馬來西亞元	1.91
新勞幣（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	192.60
法國新法郎（百計）	92.00
瑞士新法郎（百計）	179.50
泰幣（百計）	23.25
台幣（千計）	122.00
荷蘭（百計）	184.50
仰光（百計）	28.00

豪華・大華・華聲
今天五場 請早定座
歐洲公司情趣喜劇・色風性
娃娃店
兒童不宜
美女爭奪應接不暇 大膽鏡頭暴露無遺
靚仔小生 丹尼丹 彈肉艷美 耶路芝露珍 主演 性感艷星 脫衣相觀

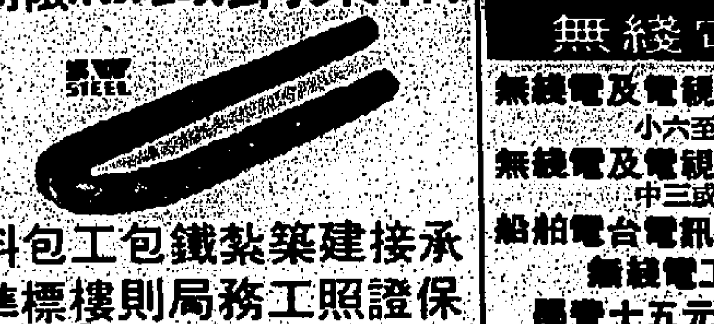
工商讀者購買力高 分類廣告效果好 價廉

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋或四吋一格 每天日晚報 合共收費三十五元 連刊七天 上期收費 不折不扣
此種廣告以普通廣告為限 啟事及書籍除外。

刊登本報廣告：請撥電話：二八零七零八接洽

京都 麗聲 今天五場 滿座
四點12半 兩點四五 點七半 點九八
聯美公司輝煌巨片

鐵金剛勇破火箭嶺
請即定座
正牌鐵金剛 辛康納利
最新奇 最武器多
火山藏機關 閃電快手 手提戰鬥機 香煙炸彈 磁盤吸氣 爬牆樹膠 旋轉追擊 擲命彈弓 ...

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料 保證照工務局則樓標準 （歡迎介紹判頭）
電話：H二二五五三九一 H二二四三三六一

比林哥無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中二程度
無綫電及電視全科日夜深造班 中三或以上程度
船舶電台電訊科學校保送考取執照
無綫電工程函授科
學費十五元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備完善 歡迎到校參觀 電話：K862483．K789115 K864989．即免費寄上

跑馬地黃泥涌道 售租舖旺
十一號A一面積：二仟餘呎
十一號一面積：一仟八百呎
（天花高十六呎半）部份有閣樓
適合：銀行 餐廳 多士 館辦
對正電車總站馬場＊地點交通最佳
接洽處：協成行 電話：⑤234523 250834

英國摩根氏髮腊髮乳
生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢

批發處 香港維記洋行 H441938 441948 437242

皇后 皇都 嘉禾 黃金 國寶 好景
最後今明 仍映五場
紅線影評：是一部用新手法拍攝的古裝武俠片！
南俠展昭
收錄毛巢 戰僧道尼
嘉禾午夜場 獨家大戰 獨家俠

五個神秘嬌娃 三隻神秘豺狼 一套神秘電影

兩個就夠晒數。

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），營業類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二一二式五四九五、二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
（十七）荃灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

觀塘平樓 裕民坊大街僑大樓81、85號出售，單位齊備，各種工場合，衫會衣車，③432687李

尖沙咀 重慶大廈中層三向彌敦道，五呎冷氣新裝修，售首期七萬，設備合商住，過千，電K317397

荃灣吉樓 昌華大廈向南一廳三房，青山道，有裝修，可分期出售，電⑫四三登二九七國平

尖沙咀地皇 每呎百五元，重慶大廈五千五呎，三面大單邊，售可分期，合商住，吉，電K317397

商樓租售 藝旺商業大廈，合寫字樓，九龍旺角，由早十時至一時，請電K九三〇一式八一駱先生洽

旺舖出售 慈雲山鳳凰街39B旺舖1060呎，六月交吉，售廿餘萬，H225860·221274洽

中環樓宇 近金龍酒樓（永樂街61號五樓，719呎）已入伙，售價面議，五萬餘元，電話⑤二五三九六二

台灣洋樓 台北市新裝修，一千一百呎，售港幣一萬三伍六千一元，請電K六九一二三六一洽

$130萬售 地二萬幾呎 屋四千餘呎 獨立兩層石屎別墅花園，大家庭適宜，座落新界旺區，地近兩大公路，函郵政局23信箱張小姐

吉樓平售 尖沙咀金巴大廈，三房一廳，一切齊全，750呎，請陳先生接洽，電話③六五三九一五八

私家廠地 羅浮山四萬呎，車直達，每呎二十元，青山道389閣記行洽K717229

招租

（香港）寫字樓租 德輔道中商業旺地，交通便利，中心點，請電⑤四四六七八二陳姑娘洽

（九龍）旺舖出讓 碼頭角道近街市，3500呎，因無暇兼顧，合各業，意者電③六四六五九七

大街舖租 慈雲山巴士總站附近，適合金舖、銀行、電器、首飾或其他行業，電話K二六五〇六三

旺角旺舖租 西洋菜街近鼓油街地下，連閣1500呎，租5,500元，合各行業⑫206024

商業樓 嘉利大廈 彌敦道近佐敦道口 約800呎 月租2,000元 電話：③687261

新樓招租 旺角新填地街德豐大廈C座，一房兩廳，四邊窗，獨立單位，東南向，520呎，鐵閘，裝修好，可作住宅，有意者午九時至下午五時洽，電③九四六四三五

出讓

狼狗平讓 上水石湖墟公立學校對面，生女狼狗，有雌有雄，平讓，電⑫965243

狼狗平讓 個月狼狗一雄一雌，坊26號，電⑫40644

洗衣出讓 東主出國，有意者電六二四五三七

商店出讓 九龍大街商店近學校，有意承讓者電K六六〇八一七

旺舖全頂 舖面連閣三百呎，九龍紅磡，電③六五九九六五洽

古玩 康雍乾五彩瓷花瓶，專家鑑別，保證正窯，有意請電話③四八四七洽

從置工廠 個別工廠單位出讓，交通便利，有意電⑫二〇五七二九

舊機器出售 茲有舊柯式機及機器出讓，約時請看貨，電⑤

肉食檔 大小汽水檔、雪糕檔，火車站，新界，⑫90821376 黃記

農場吉樓 出讓元朗國際另和聯墟吉場，⑫901562或③852124

農場廉讓 青山藍地，交通便利，有生財器具，合養豬，電話770247洽

汽車買賣

特平兩噸 新69柯士甸，三七七全屋，電話K

聘請

裝修傢俬 工程招請散工，有意者請到永康街

亞洲無線電工廠 柴灣新廠

特別高薪大量招請熟手卡式收音·錄音機女裝配員·較機·聽機及男女修理Q.C.員·月入超過700另有福利及假期·每月勤工獎5天·五天半工作六天工資（工作環境幽美清潔）有意者請携身份證到柴灣新業街七號協興工業大廈地下二樓（人事部）洽

高薪招請 機油行男女仕請，能耐勞，有經驗，假期，到旺角

柯式印刷練習生 招請有志青年學習柯式印刷，電話

聘請裁床師傅 專做恤衫，有經驗者

招請什工 年紀十七至二十左右，男性，請洽尖沙咀

聘業務員 高中畢業，對打字有興趣，函

人人樓請 男女多名

聘化驗師

聘請幼師 梨木樹

葵涌大貨運公司 添招熟練大貨車司機

聘請 商行展業，男女初級

足頭雜役

聘經理員

急請信差

待聘

專門報稅做數

中英法德譯者優待

廉費報稅

稅帳

徵求

經驗豐富帳稅

徵求女友

徵求客戶

集體徵友

幸福婚姻

女友

專買酸枝

收買酸枝

現金收購 HIFI 音響 K881771 軍記行

台灣辰富電子企業公司

徵求 本港電子計測儀器、電錶、及電子零件供應商。

受理 本港擬在台拓展電子業務委託銷售代理聯絡等業務。

來函：台灣省台北市吉林路149號或台北郵政67—161號信箱

皮帶加工

遺失

遺失聲明

啟事

退股聲明

商業

專寄行李 平價機票 美加珍寶747平 美加台 特快簽証 成功旅運公司 德輔道中萬華銀行大廈506 5-440550 448271

民眾裝修

裝修 式雅美術裝飾傢俬公司

彫刻塑膠模

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

往台灣 可帶合法百貨

機票510·快證120 理想團 4天$690 7天$1090 9天$1190

·可帶免稅納稅合法百貨用品·倘遇退貨·十足退款· K851245 K849562

得其利旅運社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室·電梯按18字·

美加 台北$520 菲島$745 大阪$870 韓國$885 $1700 澳洲3200 定座⑤237266

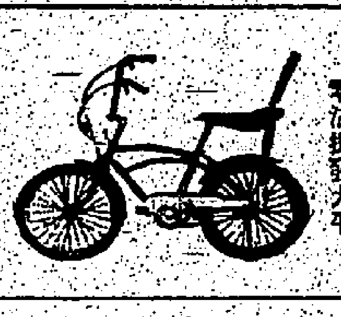
追債 代客追收空頭支票貨款枯賬舊賬街賬呆賬項 請電K③六五三四七一叫內線12號夜晚五點後請打H⑤271933號

花都羊城午唱 演奏八佰餘場 譽滿樂壇 廣東歌樂綜合演奏會 四大歌星 主唱名曲 杜宇領導 九大粵樂名家演奏 ◀時間：下午二時至四時▶ （上海街364—368號 老打道口）

電視特平

掌相命家 鍾應堂

何長銀器 另創銀器 領導一時潮流 格代 尖沙咀河內道六號A



新到迷你單車 零沽批發大平 金輪單車行 電K932491 K932176

追債

精修 雪櫃 洗衣機 西德 電③425781 電⑫768161 晚⑥574904

裝修 大小工程 樣樣齊全 ③930597

瑞香園 貨倉有限公司

特平柿餅 出口貨尾，一批，現特平，批發，有意電K859705

智明女士 祖傳哲學 **掌相命**

台灣美味 豬肉干 包庄 一両 $2.00 四両 $8.00 八両 $16.00 盒庄 六両 $13.00 十二両 $26.00

牛肉干 包庄 一両 $2.50 四両 $10.00 八両 $20.00 盒庄 六両 $19.00 十両 $34.00

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道十二號 北角分店：英皇道一三五號

搬運

修電視 20元 包括換胆及零件 K776379 明輝行

精修 冷氣 雪櫃 洗衣機 電視機 恒藝 ③614817

勝立 專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

安全搬屋公司 九龍K-675872·K-672704 港九新界大小歡迎·方國良主理

立榮搬屋 香港783183, 780179 彌敦道840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

樂信搬屋貨運 日夜恭候 大小歡迎 北角655945·636132 荃灣700536·562174

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

招生

現代英語

英人會話 不論個別小組，電話K846483

李三烹飪專科

德信烹飪學校 港九 享譽全球△桃李滿天下△創辦九載

正港：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50—56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣寶仙街1—5號四樓 索章：③303062 ③968771 ⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

小美英姐 英語會話 法寫作文用 H622411

英小姐人 英語會話 尖沙咀 K660659

英美人仕 語會話 K308085

英人教授 法寫會話 實用 H772205

智力啟發

傳授 丹鼎玄功 練丹鼎除萬病，弱者日益强壯，老者益壽延年 九龍北河街43號五樓K875669守一學院楊茂中

半島烹飪學校 ★學科多★師資優★教授方法★千錘百鍊★ 粵菜 燒烤 點心 油器 打麵 糕品 西點 餅花 粥麵 飽粉 豆腐 餅片 蝦粉 腸餐 西 灣仔天樂里三號三樓A 索章電話⑤745973 專業烹飪教授：郭子文主理

調酒餐廳

醫藥

則樓訓練班

西報錄音帶 英語 自修 英人聲帶英婦主理報攤售 創辦十年日日錄西報附柯式講義兩份國文並茂內容即日時事社論文學經濟中文解釋每盒五元會話故事文法課本數十種月發1.5遠近送到 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

百卅寄宿

黃大仙職業訓練學校

江少卿 皮膚專科

中國李玉芳婦科醫師

聖藥 婦女仙婦 轟動世界四片聖藥空運抵港

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

七十餘高齡 專科老中醫師 歐威廉

白蝕 有國府合格中醫執照

務求盡善盡美精益求精化了五年心血研究

再次發明白蝕 **新藥面世** 痊愈更加快速

短短三個月用過者贊不絕口 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，屢變皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認為確屬有效，有該院主任醫師發給証明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅九年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

白蝕雖然屬嚴重頑症，但不會影響健康，如置之不理，則蔓延全身，儀表上不甚雅觀，影響你的情緒，婚姻，且會遺傳給下一代，染此症者大都有自卑感，失去上進心，學校內遭人恥笑，同事間遭人歧視，親友亦忌與你接近，為家長者，如發覺兒女有此症時，應及早就醫，否則長大成人時，會怨恨父母之忍心與失責，致兩方面都有遺憾終身。

結婚年齡男女注意 白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

▲忠告白蝕患者▼ 白蝕非普通之皮膚病，治不得法有損無益，雜藥亂投病家所忌，不獨痊癒無望，抑且更為惡化，急性者一月內蔓延全身，延及七竅，卽成不治之症，勿將自己身體供人作試驗品，虛耗金錢，延誤時機。

歐威廉以根治白蝕卽白癜瘋而享譽國際卅九年 白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市。

歐威廉診所附設海外郵售部 香港東區波斯富街二十號三樓 由紐約戲院向海傍行二三十步卽到 早十時至六時候診 電話：七七二〇一五 星期日及例假照常應診

注意：本人廣告逢之一日，十五日此兩天在工商日報晚報同時登出

竹林氏 胃 專醫胃病

腸氣 許仲濟 腸氣專科 專醫男子 不用針刀

啟德遊樂場 香港遊客可乘111，106隧道巴士到達本場

鑽石戲院 星期日加開四點正場 日華陪唱華舞伴 **華美歌藝團** 華長領導首席紅星大會串

雙仙拜月亭

桃色老爺車 西片免費 中片免費 鏢師

尚有分類廣告刊在第十二頁

女醫 張麗芬 婦科

防止癆病 人人有責 資助防癆 貧病受益

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取：W50 W52 W57

尚有戲院廣告刊登第四頁及第十四頁

第二十九屆 學校音樂節 特輯

每戰皆捷的杜珠聯，昨午又奪得鋼琴高級中國作品獨奏冠軍。（本報記者黃就攝）

中國樂器演奏 一曲翠湖春曉 蘇浙公學掄元

【本報訊】一曲「翠湖春曉」，帶給蘇浙公學音樂隊，昨晚在大會堂獲得本屆校際音樂節中國樂器中級組演奏冠軍。

「翠湖春曉」，是描寫初春早晨翠湖怡人的景色，樂曲舒情輕快，旋律優美自然。

評判林風表示：一隊樂隊的精神最緊要是做到整齊合作，動作一致，如果像一盤散沙無規序，樂曲演得怎樣出色也是無用。

其次在樂曲絃樂部份所佔角色非常重要，二胡、高胡音也要準，弓法必須一致，樂曲處理方面一定要強弱明顯清楚。

蘇浙公學中樂隊有成員三十五位同學，今次以八十六分獲冠軍，隊長鄭蔭棠同學表示，他們的樂隊成立至今已有七八年時間，而參加這樣大場面比賽才是第一次，這首「翠湖春曉」他們才練習了三個月，每星期一次。

有三十位同學出賽的英皇書院以八十四分奪得亞軍。

結他二重奏 彭嘉華 鄧國傑 奪魁

【本報訊】「我看見三桅帆船，迎着波濤向前進……。」昨日在歌德學院舉行之結他二重奏，彭嘉華和鄧國傑在緊密熱辣之合奏下，奪得冠軍。

「三桅帆船」是一首樂詩，評判員史丹利溫民認為大部份同學均未能把應有之宗教氣氛表露出來。

評判員表示：同學彈奏結他時，速度一般都過快，亦有些太慢，以致每個音符都如斷一、二、三似的，毫無節奏感，其次是一音和一音的聲調，不能明顯地分辨出來，總是混淆不清。

首次合作參加音樂節比賽的彭嘉華和鄧國傑，在這項結他二重奏中，以八十四分的成績獲得冠軍。

既是同窗又是深交摯友的彭嘉華和鄧國傑，一齊追隨老師學結他已有四年之久。年僅十八，已是預科二年級學生的鄧國傑，今年正準備報考中大和港大，他對這次參賽，最先全不知情，還是彭嘉華為他報名的，故此當他們知道名列榜首時，大家都感到很高興。

亞軍為盧侔明和盧漢權所得，他們同是南華中學中四級學生。

榮獲結他二重奏冠軍的彭嘉華與鄧國傑彈奏時的神情。（本報記者馮慧文攝）

楊止蘭和楊慧蘭一對姊妹花，同為季軍的得主。

高級組結他獨奏 郭立成奪得冠軍

【本報訊】以一首柔和的巴哈作品序曲，榮登高級組，結他獨奏寶座的郭立成，內心感到既興奮，又意外。

拜師習技祇有九個月的郭同學，自十三歲初開始學習結他時，就沉醉於西班牙熱情的音樂，輕快的旋律。他對古典派的樂章，本來沒有多大的興趣，而今次的嘗試彈奏，並公開參賽，竟能夠一彈揚威，他說是意料所不及。

已身為人師的郭立成，在明愛中心擔任課餘的結他教師，當記者問及他對這次比賽的意見時，他認為現在比賽一般的水準都不太高。這位醉心於西班牙結他的郭同學，對於將來，他希望能在演奏技巧方面發展，如有機會出國深造的話，他說他一定要去那個結他之鄉──西班牙。

去年參加同項比賽而獲季軍的麥偉鑄，雖經過一年的苦練，仍以一分之差，屈居亞席。

季軍為麥伯英，去年曾得亞軍，今年與亞軍所差的僅為一分之微。

（上）先天失明的鍾森明，昨日奪得高音牧童笛初級組冠軍。（下）高音牧童笛初級組獨奏前三名優勝選手不知密斟些甚麼，滿臉高興的樣子。（本報記者曾惠珍攝）

高級組結他獨奏魁首郭立成彈奏時攝。（本報記者馮慧文攝）

鋼琴高級自選曲獨奏 風雲人物奏來如詩畫 杜珠聯五度奪冠軍

【本報訊】杜珠聯可稱得上是本屆學校音樂節的風雲人物，到目前為止，她已連奪五項冠軍獎。

昨日風和日麗，一張為人稔熟，漂亮而又充滿信心的面孔──杜珠聯，出現在聖瑪利女書院舉行的鋼琴高級自選曲獨奏比賽場地，果然又再技壓羣雄，名列前茅，獨捧特歷沙黃女士盃。

無論是個人獨奏、三重奏所彈的樂章包括古典派、現代派或浪漫派，甚至中國民謠鋼琴作品，杜珠聯均囊括了冠軍獎。

在昨午的鋼琴七級獨奏高手角逐中，獲得亞軍的三位同學，對杜珠聯來說頗具威脅性，事後杜同學認為挑戰者的指法相當純熟，彈奏技巧「到家」，可說是無懈可擊，整個樂曲表現得像畫一般美，時一般迷人。

一向風趣的理查拉成評判員，可能是經過一週以來的工作，昨午精神顯得有點兒疲態，故在賽事剛進行了二小時後，便宣佈休息五分鐘，好讓他鬆弛一下，然後才再繼續進行。最後，評判員慣例綜合各參賽者的演奏水準，作一般性的批評讚嘆後，曾嘉志和蔡啟超二人分別被評定為亞軍，鄭芳智則位列季軍。

李正欣（左）與葉綺娟在鋼琴伴唱組中奪得冠軍。圖為二人在比賽時之神情。（本報記者葉慧嫻攝）

鋼琴伴唱 李正欣葉綺娟 奪得銀盃

【本報訊】在李正欣與葉綺娟成功的合作下，把「小妞兒」曲中的人物──活潑跳皮的小妞兒──唱活了，在雷動掌聲中，成為「鋼琴伴唱組」銀盃得主。

被評為天衣無縫合作者的李正欣與葉綺娟，在比賽時整首樂章都處理得十分恰當流暢，伴唱者豪放而帶有野性的歌聲，使彈奏者充滿信心，對是次奪魁，實在功不可沒。

參賽七年的李正欣同學，初嘗銀盃得主滋味，以八十六分捧得「陳保羅盃」，更獲香港電台送出的一百元獎學金後，評判員理查拉成報喜後，正欣幾乎喜極而泣。

亞軍彭蕙芬同學，在阮妙芬美妙悅耳歌喉的伴唱下，以一曲「願你與我在一起」而獲得亞軍，成績僅次一分。

季軍為伊利沙伯中學黃獻貞同學，與冠軍齊以「小妞兒」一曲獲獎，伴唱者為吳倖娥同學。

評判員理查拉成指出：是次比賽的歌曲，均未能完全表現出彈奏者與伴唱者的合作與實力，鑑於選擇歌曲範圍狹窄，未能使參加同學盡量表現的機會，實在可惜！

鋼琴四級賽高手雲集 民生書院葉亦詩 藝勝一籌獲掄元

【本報訊】數位曾獲冠軍盃的鋼琴高手，昨晨在鋼琴四級巴哈作品獨奏比賽中相遇，彼此各自施展平生絕學，為賽情掀起陣陣高潮，結果民生書院葉亦詩技壓羣雄，勇奪該組冠軍。

年僅九歲的葉亦詩小妹妹，其溫文淡定的舉止，令人對「音樂能陶冶性情」之說深信不疑。出身於音樂世家的葉亦詩，不但精通鋼琴，而且對中國揚琴亦有研究，而且，她還是一位小小歌唱家呢──香港兒童合唱團成員之一，可稱多面手。

理查拉成指出：鋼琴小步舞曲最主要是能表現出樂曲不快不慢的節奏，尤其彈奏巴哈作品，必須掌握其獨特的風格，有感情但不過份顯露，獲勝的葉亦詩，能恰當得宜地表現出作品的要求，欣然進入「九十二分俱樂部」。

亞軍吳君棣，為聖保羅男女中學一年級學生，三年前在鋼琴一級獨奏中曾獲「龍馬杞念盃」，是次僅以一分之微屈居次席。

十二歲的陳嘉鈺，曾獲「許鸞鸞女士盃」，今屆更奪得「柏加盃」，成績亦相當顯赫，是次以九十分得第三名，評判理查拉成表示：十分欣賞同學們的精彩演出，大部份表演者都能彈出作品的要求，因此成績相當高。

先天失明．苦練不懈 初級牧童笛獨奏 鍾森明喜獲冠軍

本報特稿　本報記者曾惠珍

先天失明的鍾森明，經過堅毅及不懈的練習後，昨日獲高音牧童笛初級組獨奏冠軍。

一首古老英國民歌在鍾森明以強弱對比適中，音調穩定及有韻律的吹奏，評判給予八十九分成績，初次嘗到冠軍的滋味。

鍾森明獲獎後表示：他學習牧童笛已有五年時間，由於先天明，學習十分困難，最主要不能看樂譜，只靠記憶方法，由老師先吹奏樂譜，然後他自己慢慢學習，學習次數則需視乎樂譜的難度如何，並且在初學時，手指運用十分鈍。

他表示：吹奏牧童笛必須注重感情的表現，與及運氣，倘若吹奏得太細聲，便會發生走音。

鍾森明，就讀於心光盲人學院中學二年級，學習牧童笛是跟學校的音樂老師學習的。

該項賽事由於競爭劇烈，遂產生雙亞軍及雙季軍。與鍾森明一同報名的周家宏及侯建生分別獲亞軍及季軍，他們同樣就讀於心光盲人學院。

此外，亞軍之一的是筲箕灣中學的朱星朗，以八十七分奪得。雙季軍之一則由基利小學的陳家駒以八十六分奪得。

翻轉譜架續演奏 誤為完畢鼓掌 同門弟子佔半 各似手足一家

△一組外籍女童演奏笛二重奏在中途停頓，翻轉樂譜以備繼續另一樂章時，却被誤為表演完畢，一時掌聲四起，對於在坐的知音人士，莫如最大的諷刺。

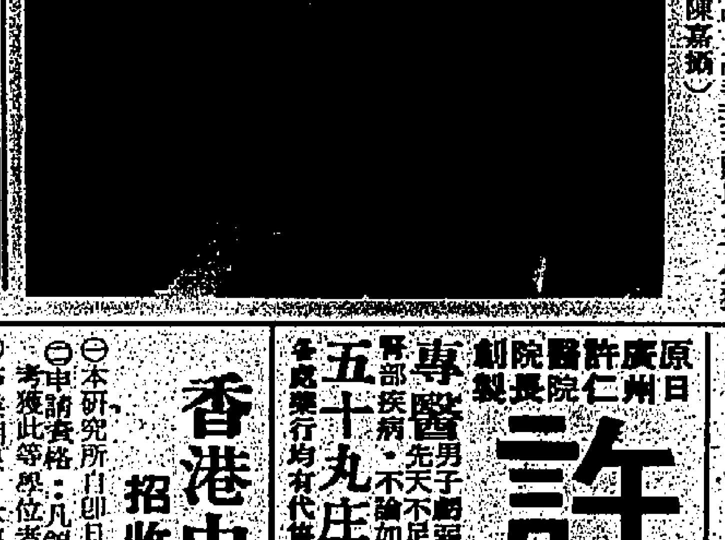
△其中一組參加者由於心情緊張，登台後碰倒樂譜架，隆然巨響一聲，吸引了台下觀眾的注意力，可算是不幸中之大幸。

△每一組表演者返回坐位後，都忙於保養樂器的工作，各同學都深懂「工欲善其事，必先利其器」的道理。

△評判彼得史提芬遜體恤同學，中場作十分鐘休息，一時間各種樂器之聲齊響，各參賽者不是不接受評判的一番盛情，祇是為爭取練習的時間罷了。

△結他二重奏八對參賽者中，某位音樂老師的弟子却佔半數，恰如兄弟班，一家人似的，份外熱鬧。

△今年音樂節的評判都是平易近人，有些更是一流演員，即如史丹利溫尼博士，當評論同學的演出時，更是手舞足蹈，風趣，詼諧兼而有之。



鋼琴深造組巴哈作品，高手葉天賜以九十分獲得冠軍。（本報記者陳嘉攝）

鋼琴第四級巴哈作品獨奏 評判員讚美奏來動聽 何幗英八十七分奪魁

──本報記者陳嘉

本報特稿

何幗英現在比別人更明白甚麼是意外之喜悅。她參加鋼琴第四級巴哈作品獨奏，賽前自忖大概可以拿到八十分左右。想不到賽後成績公佈，竟然來一個八十七分，而且更是該組的冠軍。

「太高興了！」何幗英說。跟着便連忙通電話與授琴的鄧老師和在滙豐銀行工作的爸爸。

不知是謙虛還是甚麼？雖然拿到了冠軍，但她認為在是項比賽中不乏其它好手，有些彈得比她更好，而且她認為自己在處理這一首巴哈的宮廷小步舞曲上，還是彈得快了一點。

何幗英說：彈小步舞曲雖然在節奏上是比較輕快流暢，但若彈得太快便有失在宮廷舞者身上之溫柔，看來她會彈這首巴哈的舞曲，而且還懂得如何去表現。

評判史丹利溫尼認為何幗英的演奏非常動聽，左右手交待得非常清楚，若能在強弱對比上更誇張一點，效果可能更好。

那她自己認為怎樣？何幗英說：巴哈的作品在對比上是非常的強烈和鮮明。你能說她勝來僥倖嗎？

何幗英說：「我彈得還是快了一點。」（本報記者陳嘉攝）

今日節目

（三月十五日）

歌德學院

上午九時三十分：古典派作品第四級鋼琴獨奏A組。

上午十一時四十分：當代作品鋼琴獨奏。

下午二時正：低音雙簧管獨奏。

下午二時預備：古典派作品鋼琴第一級獨奏。

聖約翰教堂

上午九時三十分：古典派作品鋼琴第四級獨奏B組。

上午十一時四十分：高音二重唱，十五歲以下男或女聲。

聖瑪利女書院

下午二時：雙鋼琴演奏深造級。

下午二時準備：雙鋼琴演奏第七級。

下午三時十五分：鋼琴獨奏第七級浪漫派作品

下午六時：學校合唱團，十七歲以下男聲英文歌唱中級組。

聖保祿書院

下午六時：加遜修士獎學金獨唱男或女聲。

下午六時五十分：藝術歌唱（非歌劇）。

九龍華仁書院

下午六時：揚琴初級組。

下午六時五十分：箏公開組。

下午六時五十分準備：箏高級組。

昨日成績

歌德學院

鋼琴第四級巴哈作品獨奏A組
冠軍：何幗英，八十七分，拔萃女校。
亞軍：楊麗琛，八十六分，九龍瑪利諾。
季軍：趙瑋，八十五分，聖保羅男女校。

上午十一時十分：鋼琴深造組巴哈作品獨奏
冠軍：葉天賜，九十分，聖保羅男女校。
亞軍：趙瑀，八十八分，聖保羅男女校。
季軍：盛梅華，八十五分，香港瑪利諾。
廖建文，八十五分，喇沙書院。

結他七級獨奏
冠軍：郭立成，八十七分，銘基書院。
亞軍：麥偉鑄，八十六分，南華中學。
季軍：麥伯英，八十五分，聖保羅男女校。

結他二重奏
冠軍：彭嘉華、鄧國傑，八十四分，聖保羅男女校。
亞軍：盧侔明、盧漢權，八十三分，南華中學。
季軍：楊芷蘭、楊慧蘭，八十一分，德望學校。

聖約翰教堂

高音牧童笛初級組獨奏
冠軍：鍾森明，八十九分，心光盲人學院。
亞軍：周永宏，八十七分，心光盲人學院。
朱星朗，八十七分，筲箕灣官立中學。
季軍：侯建生，八十六分，心光盲人學院。
陳家駒，八十六分，基利小學。

管樂器二重奏
冠軍：韋路比、畢斯頓，八十七分，英皇聖佐治學校。
亞軍：余玉瑩、馮景萍，八十六分，聖士提反女校。
季軍：宋立文、莊錦祥，八十五分，培正學校。
李順貞、胡斯美，八十五分，培正學校。

聖瑪利女書院

鋼琴四級巴哈作品獨奏B組
冠軍：葉亦詩，九十二分，民生書院。
亞軍：吳君棣，九十一分，聖保羅男女小學。
季軍：陳嘉鈺，九十分，聖保羅男女小學。

鋼琴伴唱組
冠軍：李正欣、葉綺娟，八十六分，拔萃女書院。
亞軍：彭蕙芬、阮妙芬，八十五分，德望中學。
季軍：黃獻貞、吳倖娥，八十四分，伊利沙伯中學。

中國鋼琴七級獨奏
冠軍：杜珠聯，九十二分，聖保羅男女校。
亞軍：曾嘉志，九十一分，男拔萃書院。
蔡啟超，九十一分，新法書院。
季軍：鄭芳智，九十分，香港眞光中學。

聖保祿書院

中樂「錦羅春」四重奏
冠軍：八十六分，香島中學。
亞軍：八十四分，拔萃男校。
季軍：八十二分，東華三院黃笏南中學。

中樂大合奏「魚水情」
冠軍：八十六分，中業中學。
亞軍：八十四分，香島中學。
季軍：八十二分，拔萃男校。

大會堂音樂廳

中樂中級組演奏
冠軍：蘇浙公學，八十六分。
亞軍：英皇書院，八十四分。

二胡合奏
冠軍：中業中學，八十八分。
亞軍：香島中學，八十六分。
季軍：漢華中學，八十二分。
英華書院，八十二分。

中樂高級組大合演
冠軍：旺角勞工子弟學校，八十八分。
亞軍：香島中學，八十七分。
季軍：中業中學，八十四分。
拔萃男校，八十四分。

香港台山商會有限公司 召開會員常年大會 通告 及定期舉行春節聯歡大會

一、本會定於一九七七年三月三十日（星期三）下午五時三十分在本會會所召開會員常年大會省覽一九七六年度年結及提請聘定會計師核算一九七七年度賬目凡我會友務請屆時踴躍參加為荷

二、本會定於一九七七年四月三日（星期日）晚間七時假座香港中區李寶椿大廈月宮酒樓舉行春節聯歡叙餐大會備有抽獎助慶歡迎會友携同鄉親參加，每位席金十五元由即日起在本會會所發售以一百桌為限，售完即止，凡我會友務請從速購備席券屆時踴躍參加至荷

右通告

本會全體各會員

理事長 陳國平
監事長 李炳超 謹啓

一九七七年三月十五日

瑞芬氏 廣嗣藥露
經中英美政府註册化驗無毒發給證明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外寮固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓　電話：七二二三〇二

三十年經驗 梁藻衡 風濕

原日廣州仁院長 許仁醫院製 許仁補腎丸 補腎藥王
專醫男子虛弱
五十丸庄每盒只售十元．一百二十丸庄每盒廉售弍十元
各處藥行均有代售（總行）灣仔道四九一號三樓

香港中文大學嶺南工商管理研究所 招收一九七七──一九七八年度新生

㈠本研究所自即日起開始接受一九七七年至七八年度新生入學申請。
㈡申請資格：凡領有經濟、工商管理、工程、文學、自然科學及社會科學學士學位者，或將於今夏考獲此等學位者，均可申請。
㈢修業期限：本研究所開設工商管理學碩士學位研究課程，修業期限通常為一年，對非主修經濟學或工商管理學之學生，則設有適當課程以補其不足。
㈣獎學金及貸款：本所一九七七至七八年度之獎學金計有：本港企業機構及社團捐贈之獎學金共九名，最高額每年可達港幣六千元。本研究所另設有貸款計劃，以補助學生完成學業。
㈤報名辦法：申請人請向本大學研究院辦事處（新界沙田大埔道第十二英里香港中文大學行政大樓三樓）索取報名章程及申請表格，依章填妥後，須於四月十五日前送回。

香港中文大學 教務主任 陳佐舜

一九七七年三月十五日

政府津貼油麻地東莞街三校 招一年級新生

校名：油麻地天主教小學（電話：三‧三〇六七四四）
灣仔堂基道學校（電話：三‧三〇四四五五）
東莞同鄉會方樹泉學校（電話：三‧三〇二二九六）
招收名額：天主教小學──上下午校各二百二十五名
灣仔堂基道學校──上下午校各一百三十五名
方樹泉學校──上下午校各一百八十名
報名日期：一九七七年三月十六日開始，除公眾假期及星期六下午外，每日上午九時至下午五時，報名表數量有限，派完即止
報名手續：繳交報名費二元，索取報名表正副本各一張。交表時，須繳驗填妥之報名表，出生證件及最近學業成績證件，領回准考證（報考一年級者祇限一九六九年九月二日至一九七一年九月一日出生之兒童）。
會見日期：一九七七年三月三十一日（星期四）上午八時卅分開始，分別在報考學校舉行，遲到者不得進入試場。
校車：天主教小學及方樹泉學校有校車接送，費用另訂。

慶祝女皇登基銀禧紀念 下月舉行盛大花車遊行

籌委會宣佈會景內容

【本報訊】爲慶祝英女皇伊利沙伯二世登基二十五週年，本港將於四月廿一日舉行盛大的花車遊行。

花車遊行籌委會主席廖烈武昨日表示：這次花車巡遊，大約耗費一百萬元，其規模將較一九七五年五月女皇訪港時在彌敦道舉行的會景巡遊更爲宏大。

遊行隊伍將於當晚七時三十分在維多利亞公園啓程，以城多利兵房爲終點，經高士威道及軒尼詩道，巡遊路線全長兩哩半。

花車巡遊預計約有三千人參加，計有率領巡遊行列的六隊軍警隊伍，廿九輛由各大商業機構及社團贊助的花車，十二項傳統表演項目及十隊樂隊，分別隸屬英軍、警察、輔助部隊、青年團體及學校。

在巡遊開始之前，皇家香港警察樂隊在起步點作四十五分鐘的音樂演奏及步操，五隊樂隊將分別駐在巡遊隊伍所經之波斯富街、馬師道、史釗域道、柯布連道及分城街路口，演奏樂曲。

港督麥理浩爵士，將於下午七時半蒞臨高士威道，屆時，輕步兵團第一營樂隊將奏出一闋特別撰寫長廿五秒的女皇登基銀禧紀念號曲，並鳴奏英國國歌，隨後，皇家海軍將在維多利亞公園鳴放廿一響禮炮致敬。

大會預算在高士威道兩旁設看台，邀請四千名嘉賓參觀巡遊開始盛況。

爲提高花車設計水準，大會特備以銀禧紀念爲主題的「最佳花車設計獎」，並邀得林思顯博士、華樂庭夫人及孫秉樞太平紳士爲評判，評定五輛最別緻出色的花車。

至於傳統表演項目，大會亦設獎項鼓勵擔任之社團，屆時，由評判團將選出三項最精彩的節目，頒予「表演項優勝獎」。

參加巡遊的十二項表演均爲中國傳統藝術精粹，其中包括舞龍、舞獅、羽扇舞、花鼓舞、百鳥朝凰、纓槍隊，更有長達百呎的陸上龍舟。

如遇雨天，大巡遊將延至四月廿四日（星期日）舉行，至於時間及遊行路線將不作任何更改。

此次花車遊行籌備事宜是由廖烈武爲主席，聯同淮兆霖、王霖、湛海生、岑才生、李遜源、曹紹松、廖烈文、郭李宛群、張玉麟夫人、劉世仁、鄭文斐、林建明、陳漢宗、白朗瑞、陳振瀛及黃顯修負責。

又悉：怡和有限公司將備烘製一個本港前所未有之最巨型蛋糕，放置於一輛花車頂上，參加定於四月二十一日舉行之女皇登基銀禧紀念花車大遊行。

巨型蛋糕上飾皇冠，四周伴以蠟燭廿五支，象徵女皇登基廿五週年銀禧紀念。

女皇登基銀禧紀念花車遊行籌委會主席廖烈武，昨日在招待會席上宣佈，在高士威道及軒尼詩道觀看的市民將可欣賞到約一小時半的巡行及表演節目。（本報記者陳紫中攝）

新山交滙處動工興建 九龍城道若干段 今夏起暫予封閉

【本報訊】九龍城道若干段將於今夏開始暫予封閉，以便工務司署路政處在土瓜灣興建新山交滙處。

新山交滙處爲一項三億元道路系統工程中重要的一環，建成後當可節省來往官塘九龍市區之間的時間。該道路系統是一條全長六公里的高速公路，連接官塘與紅磡，其中一段是設於機場跑道之下的隧道，長約一千三百公尺。

路政處工程分處主管蔡錦勳博士日前表示：現已到達一個階段，必須將數段次要的道路封閉，使工程得以繼續進行。

受影響者爲馬頭角道與新山道與新山道之間的一小段九龍城道。該段道路將由本年六月一日至明年十一月三十日期間封閉。

新山道與馬坑涌道之間的另一段九龍城道，亦將由同日起封閉，至明年五月三十一日始行開放。另一段介於木廠街與馬頭角道之間的九龍城道，則將於本年八月一日至九月三十日禁止通車。

介於宋皇台道與木廠街之間的一段九龍城道現已封閉，至本年底始行開放。但現有的車輛通道入口，仍將加以保留。

目前的封閉道路的措施，對該區交通情況不致產生嚴重影響，因爲該等道路的交通一向並不繁忙。

據氏稱，在任何一段時期，車輛被禁止通往受影響範圍內之樓宇的時間，均不會超過六個月。同時當局盡力減低此舉所引起的不便。屆時，當局將在封閉的路口設立適當交通標誌，指導駕車人士。

利華旅運舉辦 阿里山逍遙遊

【本報訊】開業已逾十年，信譽昭著的利華旅運公司，於農曆新年期間舉辦之合歡山滑雪團，已於日前返港，由於行程全港獨有，行程食宿安排得宜，各團員皆能享受一個稱心如意的白色假期。

該公司鑑於復活節假期將屆，爲了配合本港人士出外旅遊，特安排一個全新的旅程，阿里山環島逍遙遊，定四月一日、三、五、八日乘華航早班機出發，遊足九天，只收費一千四百九十元，住宿芝蔵城，兩晚豪華夜總會，暢遊國父紀念館、陽明山、故宮、日月潭、台南、澄清湖、阿里山、橫貫公路、梨山、花蓮、蘇花公路等名勝。辦証需時，報名從速，特別歡迎已持有入台証者參加，詳情請電三─八八〇一五七、三〇一五四四或逕往旺角彌敦道五五七號高氏大厦五樓該公司查詢。

圖爲利華旅運公司合歡山滑雪團部份團員登華主峯時攝。

崇正總會歡宴僑賢 並爲葉脈周世聰校長餞行

【本報訊】崇正總會以海內外僑賢抵港到會訪問，及該會副理事長葉脈夫婦赴美，婦女部周世聰校長往台灣出席中國書道會議，昨日在跑馬地醉龍樓設宴招待。嘉賓到有台灣黃湛明、王德彰、孫滿、新加坡客屬總會秘書兼惠州會館總務謝佐芝及夫人朱仲甫老先生、朱華教授、馮漢樹經理、葉脈副理長及夫人、周世聰校長及各海外僑賢等多人。主方到有該會會長周有、李茂機、陳國鈞、理事長黃石華、監事長羅靖球、副理事長黃福祺、黎國威、副監事長吳漢琛、及陳漢宗、陳樹坤、鍾偉光、徐憲儀、陳賢、郭一傑、魏兆棟、黃繼富、張國清、張鏡敏、廖子强、鄒啓明、何其坤、林煥光、林安、黃凱達、江德敏、黃子華、李在我等數十人。席間由理事長黃石華致歡迎詞，繼由嘉賓黃湛明、王德彰、謝佐芝各位致詞，暢談各地僑情實況外，並互相交換各項建設性寶貴意見，宴會至深夜始散。

讀者再呼籲房屋協會 禁絕炒賣美新樓

讀者意見

工商日報編輯先生：

三月十二日，貴報又再一次攻擊房屋協會，並將鄙人意見刊登，以反映市民心聲，可見貴報重視社會民意，關心社會及市民切身問題，謹此致謝。

港聞版中，貴報記者訪問房屋協會辦事人員談話，發覺是一派官僚口吻，對事實無補，對社會問題不大關注。如何禁止炒賣美新樓這個問題未見有解決方案。該會發言人說會約見買賣雙方，希望依照原樓價來轉讓，以一個目不識丁的普通市民也會認爲簡直是痴人說夢中，大概該發言人在答覆貴報記者時正在做夢。照鄙人所知，房屋協會及法律，並無明文規定私人樓宇不准轉讓，或禁止投機份子炒樓圖利。我要問房屋協會一句：「爲甚不規定屬下樓宇一律不准轉讓？」杜絕投機份子剝削普通市民。房屋協會不易防止上述弊病，連三尺童子也不會相信。

由於美新樓出現投機份子炒賣樓宇，照我粗略估計，起碼有二十個單位，除此外，其他大部份單位是落在需要房屋居住的低薪市民手上，美新樓大部份業主不會胡亂拋售樓宇，鄙人上次提出之解決辦法，相信被絕大多數業主接納，而同時未購入協會樓宇及政府房屋署樓宇的低薪市民，得以日後購得較市價低廉約二成的樓宇自居，所以，希望貴報繼續向房屋協會施壓力，迫令他們採取較實際的方法使樓價下降，斷絕炒友藉此圖利，則市民幸甚，社會幸甚。

香港房屋協會是公共事業機構，是半官方組織，由熱心公益的社會知名人士担任董事，我建議貴報不要再訪問房屋協會辦事人員，由他們向主事人施壓力，我想是比較實際辦法。

鄙人亦係爲美新樓業主之一，亦曾受炒樓份子所害，知道一般市民是需要低廉的樓宇自居，故不厭其煩再度來信，望先生多爲市民出力，共享太平，過一個美好的生活。敬祝

編安

讀者鄧旭熏上
三月十二日

金銀証券交易所 今日六週年酒會

【本報訊】金銀証券交易所，今（十五）日成立六週年紀念，假富麗華酒店，酒會招待中外嘉賓，時間由下午五時至七時。該會正副主席胡漢輝、郭得勝、馬清忠、洗祖昭、鍾立雄，委員：霍英東、胡寶星、葉少銘、許達三、曹紹松、陳永桐、應子賢、黃裕康、袁昌、王欣康、谷炎、張天生、屈洪疇等，經分柬各界參加，屆時當有一番盛況。

上週末場外孖Q 大冷派彩五萬餘

【本報訊】馬會昨日下午五時止截登記後，宣佈上週末爆大冷的場外孖Q派彩，並將孖Q頭尾關獨立連贏彩池派彩亦一併公佈。

場外孖Q：第二場⑧占士搭⑤安培，第九場①劍童搭⑪金榜題名

每注派彩：五萬四千四百四十四元。

總投注爲七百七十四萬八千四百五十元，共有一百一十八注中彩。

頭關派彩：三千五百〇二元四角。

總投注八十七萬五千〇七十元，有二〇八注中彩。

尾關派彩：一百八十七元一角。

總投注八十六萬一千八百七十元，有三九二五注中彩。

祗中頭關或尾關連贏者，可於今日正午十二時到各場外投注處領彩，中正孖Q者則可於今日上午十時起到會員看台地下領彩。

松鶴會聯歡 招待老人

【本報訊】西區婦女福利會創辦之「松鶴會」，昨舉行春節聯歡，由會長許周美閨致詞表示：「松鶴會」開辦已有六、七年之久，目的在提供區內老人獲得正當康樂享受，我們知道凡是老年人，因種種環境關係，多數均過着寂寞之生活，所以希望各位老人家在集會時，多在會中看電視，聽音樂或閒談消遣，此閒在家中爲佳。

聯歡會中並由音樂班同人爲老人歌唱粵曲助興。參加聯歡該會首長委員有許周美閨、蕭曾鳳霏、鄧梁珠芳、李陶逸軒、麥錢煥娥、鄧陳瑞銘、黃譚雅儀、陳林息、王蘇華輝、盧保瓊、李麥秀霞、趙洪麗蓮、蘇袁慕蓮、陳鄧綉如等。

秀茂坪縱火疑案 警方欲晤黃厚儀

【本報訊】警方現正急欲找尋一名女子，以協助調查本月九日在秀茂坪新邨廿一座一宗縱火案，該案無人受傷。該名女子名黃厚儀，惠陽人，廿四歲，身高五呎一吋，身裁肥胖，髮長及肩，持有身份証號碼E五五一八〇四。

縱火案發生於本月九日上午九時廿分，秀茂坪新邨廿一座十一樓一〇一五室，突然冒出濃煙，及後消防員聞報迅即將火勢撲滅。在起火前，上址姓戴的男戶主曾與其妾黃厚儀發生爭執，起火後，該名女子已不知所踪。警方現正找尋其下落，以協助調查此案，任何人士獲悉該名女子下落者，請與觀塘警署刑事偵緝組聯絡，電話三─四一六四七三，或向任何警署報告均可。

大規模社團調查 選定在屯門舉行

由樹仁社會系學生負責

【本報訊】由樹仁學院社會系學生負責進行的爲期兩年之大規模社區調查研究，於本月十四日起，歷時七天，將在新界青山屯門實地展開。

此項研究之主要目的，乃在深入了解社區生活實況及其需要，包括下列各方面：㊀現在之居住環境。㊁交通、治安、醫療、消防等之現況。㊂社會服務托兒所、圖書館、康樂活動等是否適合及足够？㊃鄰里關係是否和睦親切？如有爭執，一般屬何類性質？原因何在？㊄社區可發掘的資源，如疾病、意外、緊急事故等發生時，可從何處取得如何之幫助？希望透過此項研究所得，將眞實之資料分析，撰成報告，提供有關方面參考，俾政府部門或志願福利機構，將來在設計屯門區之行政或福利服務設施時，能作出更妥切的安排，而有效地改進現況。

由於近年新界人口增加，發展迅速，故特選定屯門爲研究地區，採科學化抽樣調查方法，進行訪問屯門區五〇〇住戶，由該樹仁學院社會系數十名學生，分別登門訪問，填寫問卷，及富有調查研究經驗之講師陳永泰等負責指導，并獲中華基督教女青年會贊助。預期此一個專題研究計劃可望於一九七八年夏季順利完成。

新界理民府爲協助此項研究計，已通知屯門各被訪問住戶予以合作支持。

貿展局參加 巴黎展覽會

【本報訊】香港貿易發展局，在法國進行貿易推廣活動，不遺餘力，即將參加定於五月一日至十五日舉行之一年一度巴黎展覽會。

在該一般性的貿易展覽會中，凡與法國在貿易上有來往的國家皆參加展出。香港參展產品有五十種精選時裝，和各式攝影機，望遠鏡和光學設備，電子產品、電池、珠寶和象牙雕刻、與及多種本港其他產品。

香港貿易發展局經理艾利署稱，運往參展的貨品，即將準備妥當，已與有關運輸事宜，隨洋行治妥，將於本月內運往巴黎。

佳音使團舉行 盛大民歌晚會

佳音傳播有限公司所組織之「佳音使團」一年民歌佈道組，於近期內將會主辦數次盛大之民歌晚會。首次之晚會爲本月十三日晚上八時正於九龍城亞皆老街二六號九龍城浸信會與該教會聯合主辦，而本月十九日晚上八時正假座華富邨大會堂與宣道會華基堂合辦。上述兩晚所傳講信息與內容不同，但民歌節目則同，擬除合唱歌曲外，尚有獨唱、二重唱等，二大晚會均爲免費入座，由於座位有限，請早光臨。

伊利沙白兒科病房 獲香島獅會贈電視機

【本報訊】本港伊利沙白醫院開幕至今，已逾十三年，在此期間，已爲一百萬人入院紀錄，該院設備已臻最佳器械及各種實驗室X光室……等，已爲世界所悉，全院有病床一千八百九十八張，病房有五十三個，其中兒科病室則佔十個，本港香島獅子會，於董事會議中決定送贈付彩色電視機與該院兒科病房，使留醫中之兒童，有正常之教育娛樂，

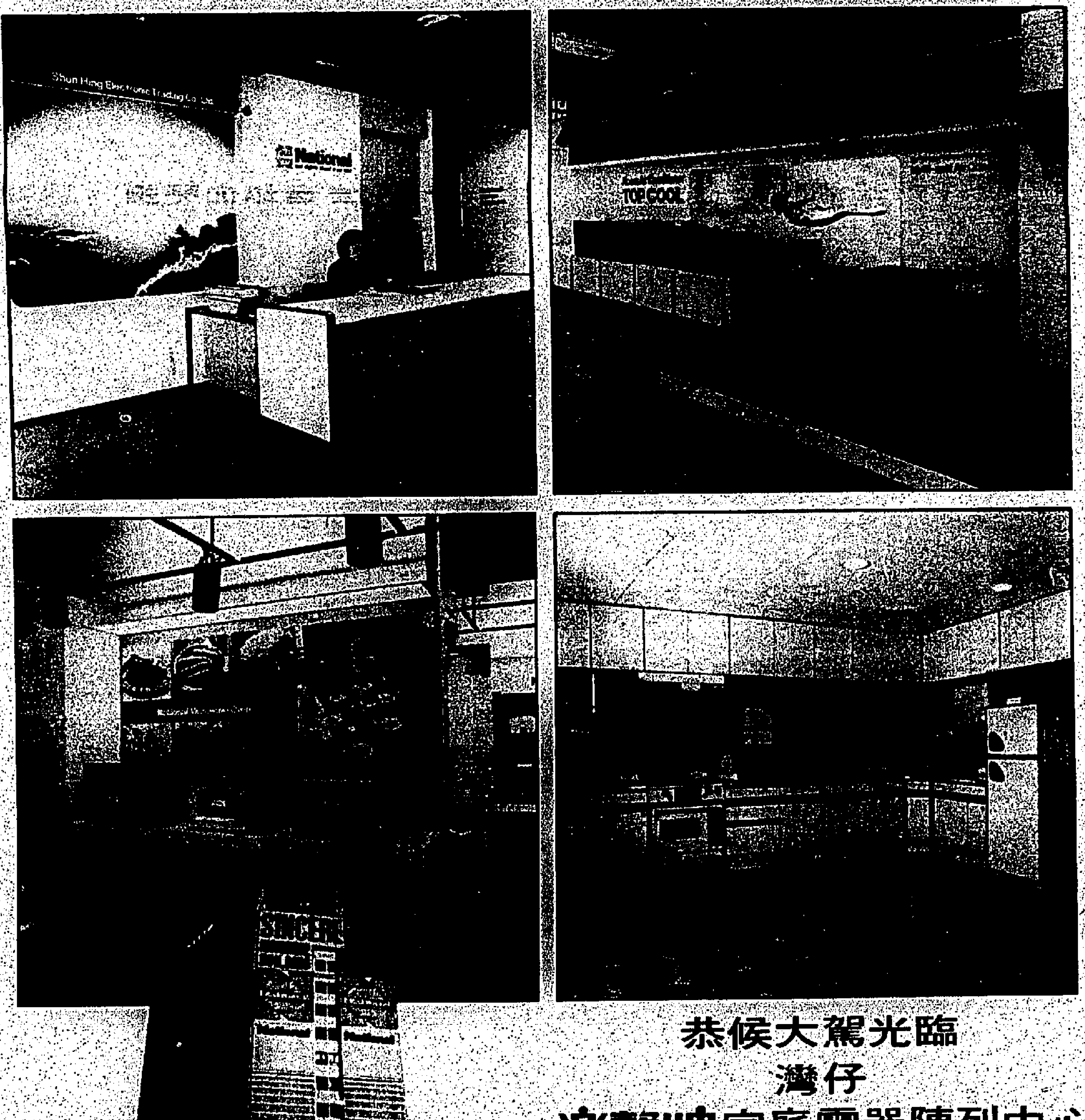
該項建議隨即獲全體董事通過，會長朱民康並呼籲各獅兄以助長培育在醫療中之兒童，獲得精神上身心愉快，盼各予熱誠捐輸，日昨會長朱民康、秘書姚中立、董事凌鎮邦等偕同兩部電視機親自送到該院，院長陳鉍醫生及各醫生護士等親自迎迓，贈送儀式簡單隆重，茶會招待後同巡視該院各個病房並作簡單介紹。

今日天氣

吹輕微至和緩東至東南風，長時間有霧，下午有陽光，最高氣溫約爲攝氏廿七度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿一度。濕度爲百分之九十一。

精益求精



恭候大駕光臨
灣仔
樂聲牌家庭電器陳列中心

本陳列中心一直以來，承蒙用戶眷顧垂注，謹致由衷銘感。
爲提供最完善服務，特別大事改革，以全新姿態，充實內容，集中陳列樂聲牌名下各款雪櫃、冷氣機、微波電子爐、廚櫃、洗衣機等等精良電器，歡迎即日駕臨參觀。

＊開放時間，除例假外，每日由上午九時半至下午五時半，星期六由上午九時至下午一時。

National 樂聲牌 家家户户都信賴

香港中環聯邦大廈1401室 電話：5-256161-8
九龍官塘創業街36號，寶氏工業大廈 電話：3-410321

信興電器貿易有限公司

香港陳列中心：軒尼詩道4號 電話：5-271809
九龍服務站：九龍北帝街二號 電話：3-030434
修理部電話：3-430161

NA896

洋洋萬言為過去被整肅老幹部辯護
人民日報顯示先兆
鄧小平復出無疑問

【北平十四日法新社電】「人民日報」今天刊出一篇長文中，為「老幹部」辯護，此舉可能對過去被整肅之年紀大的黨領袖集體復出，舖下理論的基礎，而亦可能包括鄧小平及較低級共幹復出之先聲。

「人民日報」刊登此文，以第一頁整版位置刊登，如此情形，前所未見，縱非空前，亦顯示文章其有之特殊重要性。

該文全文約七千五百字，文中提及甚多關於幹部的論點，該等論點，自「四人幫」一被整肅後，已先後討論過，主要是反擊「四人幫」的一項理論，謂中共黨內有百分七十至八十的老幹部，來自「中產階級」。

據該文稱：毛澤東去年的指示，謂「走資派」是「代表黨內的資產階級」，意思是指黨內「資產階級的代表」，並非「資產階級」，而「四人幫」則加以竄改。

該文又謂：「資產階級的分子在黨內，人數極端有限，並提及劉少奇、林彪及江青的「反黨派」就是。

該文結論說，江青與她的隨從錯誤攻擊老幹部們。

觀察家們指出，該文的長度及其型式，一反該報最近所標榜的要「改革風格」，摒棄長而臭的「幫八股」。

【香港十四日美聯社訊】由香港以電話接觸到在北平的居民報導稱：在北平並未見到類似報導中在廣州出現有關鄧小平復出的大字報。

但該等居民稱：一份由「中共中央」發出的文件，已在黨幹之間傳閱。該份文件促請各幹部須在本月之前，作出有關鄧小平地位的決定。

外交界人士報導稱，他們已見過該份文件及作出該項決定的限期，此事已加強了揣測的份量，謂鄧小平的政治復出，可能是在時上配合天安門廣場示威事件的一週年紀念，天安門廣場事件乃發生於去年四月七日。

遊客羅馬街頭觀看暴動亂果：羅馬聖彼得廣場外，煩憂的遊客觀看一些遭暴動學生焚毀的汽車。在週末（三月十二日）的騷亂中，學生在羅馬的街道上，猖獗地橫衝直撞，放火燒毀數以十計的汽車。（圖中背景是聖彼得大教堂）

前寮皇都鑾巴拉邦郊外
游擊隊與寮共惡戰
數營越共增援干預

【曼谷十四日法新社電】寮國首都的消息靈通人士今天用電話告訴「法新社」說：數千名配備精良的寮國民族主義游擊隊與共產黨的保安隊，在前皇都鑾巴拉邦的郊外，發生惡戰，鑾巴拉邦在永珍之北三百公里（一百八十哩）。

這次戰事，造成了現年六十九歲的前王華當和他的長子王儲及全家人員的被捕。特警是於星期六日黎明前加以逮捕的，共黨要防止國王加入民族主義者的一方。

據報，國王和他的家人，已被送往寮國東北部某處建築物，該地在內戰期間，是寮共的強固據點。

上述人士說：大批援軍，包括有數營越南援軍，他們是由瓦缸平原飛往鑾巴拉邦的。瓦缸平原在前王都之東約一百五十公里（一百哩）。

星期日被切斷了的與永珍通訊的電話，已於今晨恢復暢通。

廣州等地治安日更惡劣
下放青年逃離公社
滋生事端害苦遊客

【香港十四日合衆國際社訊】廣州的白雲山祇有一千四百呎高，但中國的傳說，說它上觸天上的寒星。

在晴朗的日子，那裡可以眺望九哩以外，南中國最大的城市廣州的景物。除此之外，還能看見珠江三角洲片片整齊的水稻田，向着南中國海伸展。

這樣景色加上一個種護理得很好的花園，一些酒家和旅遊的風景區，使白雲山成為廣州居民和遊客所嚮往的好去處。

那裡的酒家有時會滿座。在農曆新年假期，簡直沒有空餘的座位，而服務生服務很慢，而服務生的脾氣很壞。

過去，服務生態度常受到監查。除了少數的口角外，沒有什麼大事情會發生。而廣東語的方言，對於不曾受言語訓練的外地人來說，普通的交談經已好像有恐嚇的意味。

雖然在和平的白雲山，情況逐漸地變壞了。

在最近迎進蛇年的假日內，返廣州探親後剛回港的旅客說，那裏的滋生事端的人物，比以前增加了很多。

旅客和情報消息來源說，那些在增多的滋事份子是逃離「人民公社」的青年。他們是在十年前展開的上山下鄉的龐大行動中，由城市派往公社的一千二百萬青年民衆中的一部份。

由於逃役，他們被剝奪了某些權利，例如糧單、工作……這些青年除了依靠親戚朋友或由地之外，很少有其他選擇的餘地。在一個如中共那樣控制嚴密的社會裏，普通這種情形會造成偷竊及其他一些細微的犯罪行為。

這會導致聯想等為，而通常會製造出麻煩，正如就在廣州一地和其他中國大陸的城市。

有關罪案與犯罪者的消息，由中國各處很平穩地慢慢傳出來。但由於廣州的位置較接近，而由香港及澳洲前往旅遊的人士甚衆，這裏特別有較多關於這個中國城市的傳聞。

英外相歐文 儘早訪南非

【倫敦十四日合衆國際社電】英國外相歐文在星期一透露，他將會儘早訪問南非洲，試圖謀求解決羅得西亞問題。

歐文說：他訪問南非洲的決定，是由首相加拉漢與美國總統卡特在華盛頓會談時作出。

他續說：他不會向羅得西亞提議任何新行動，他此行的目的，是把握直接會談，從而儘早解決羅得西亞問題。

歐文又說，在上星期，英首相訪問華盛頓與卡特總統的會談中，有一部份會談自然是關於南非問題。

歐文本人事後曾與美國國務卿范斯詳談關於區域性的問題，尤其是羅得西亞及納米比亞，美國與英國將會攜手為該兩地以多數統治方式，謀求安定及和平。

一有示威，汽車遭殃：一名青年於三月十三日在一宗示威者在西班牙聖塞北雅斯坦試圖將一輛汽車推翻之際，在街道上為他們把風。警察在示威者推翻該輛汽車之前，已趕到該街道的轉角，因此，他們立即作鳥獸散。數約一萬五千名的西班牙巴斯克人在同意離開維羅卓美的靜坐抗議後，又聚在聖塞北雅斯坦市中心舉行示威，示威者在維羅卓美舉行的靜坐抗議，曾令第八屆歐洲室內田徑賽無法完成賽事，示威者要求全部赦免政治犯。

雖是賄款 亦要繳稅
田中角榮被追討五億日元

【東京十四日法新社電】徵收賄款稅在日本是合法的，但前首相田中角榮則已於今天成為第一個被要求繳付被指付收受的賄款稅的人。

國家稅局已通知前首相田中角榮，必須繳納他自美國洛歇飛機公司收受的賄款入息稅。

一九七三會計年度的估稅單，已送交給與洛歇醜聞案有關的前首相田中角榮。所追繳的稅，約五億日元（一百三十萬美元）包括欠付的的稅款和罰款在內。

稅局之估定田中的賄款稅，是因為一九七三年會計年度的估稅限期為三月十五日。田中現正受審訊，因為檢察官所提田中受賄的供証，使稅局官員相信確有其事。

田中所報的一九七三年入息為七千七百九十七萬日元（約廿六萬五千美元），一九七四年的入息為一億零一百九十一萬日元（約合美金三十五萬一千四百元）。五億元之數，已被加入上述入息之內。

羅馬恍似野戰場
學生示威蔓延各大都市
動亂最烈兩市各大學已封閉停課

【義大利．波洛納十四日路透社電】防暴警察今日巡邏這個義大利中部城市的街道，此次騷亂為該國近年來最嚴重的一次。

當局對今日稍後時一名左翼學生的葬禮，實施嚴密的保安措施，該名學生於上星期在街頭衝突中喪生後，觸發全義大利的暴亂。

該名學生年廿六歲，名凡士高，於上星期五日與警察衝突後遭射殺，他家人呼籲該市學生，不要在今日葬禮巡行隊伍中挑起更多暴亂。

昨晚，數以百計憤怒的示威學生，正當於市中心進行追逐戰之際，紛紛向防暴警察投擲汽油彈。

在該市大學站崗的警察，不斷向示威者射出催淚彈，以驅散他們。

學生示威於星期五日在此間開始，迅速於週末蔓延至羅馬、米蘭、杜林、佛羅倫斯、那不勒斯和其它城市。

羅馬七小時血腥衝突後，使該市看來猶似一戰場，十四名受槍傷的警察，正於醫院中慢慢康復，政府昨日下令禁止該地一切公衆示威。

自第二次世界大戰後即為共黨執政的波洛納地方政府，同樣禁止一切集會以平息學生的騷亂。

【羅馬十四日合衆國際社電】義大利官員因週末學生暴亂而驚惶，星期一日停閉了羅馬及波洛納各大學，並禁止該兩城市民衆集會。

週末暴亂學生與警察搶戰中，最低限度十八人受重傷，其中十二名為警察。

官方稱，該兩城市傷亡數字大約會高得多，但許多受傷的學生却往私家醫生診治，不願在公共醫院中冒被捕的危險。

警方稱，羅馬方面超過一百二十七人被捕，另五十人則在波洛納被捕。

星期日凌晨羅馬已告寧靜，但共黨控制的波洛納市整日發生衝突。

警察由裝甲車及神槍手掩護，於拂曉衝入波洛納大學校舍，逐出自星期五日即佔領醫科學院樓宇的數千名學生。

學生湧入街頭，設置路障之際，警察發射催淚彈，數百老人及手抱兒童之少婦於警察衝入波洛納麥基奧廣場時，驚呼走避，廣場現已空無示威者。

警方稱，他們圍搜大學，覓回星期六日由波洛納軍械庫被盜約數十支手槍、步槍及其他武器。

星期日入黑後，波洛納已成為荒蕪的野戰場，戲院、餐室及商店均緊閉門戶，廢物滿佈街頭。

大學當局稱：波洛納校舍最低限度將封閉至星期二日，警方警告稱：禁止民衆集會，將展延至被殺醫科學生出殯之後。

羅馬大學經五週學生暴行或作或輟之後，原定於星期一日再開課，現場早亦須封閉至星期三日。

法全國地方選舉
左翼聯盟獲大勝
明年國會選舉可能控制政府

【巴黎十三日美聯社電】法國的社會主義者與共產主義者的聯盟，星期日在全國市府選舉中，聯合競選贏得了自從第二次世界大戰以來最重大的左派勝利。

這個左翼聯盟，在大約二十個主要城市的選舉中，取得了徹底的勝利，而成為全國各地市政府的支配力量。在下星期日舉行的另外十二次補選中，這個聯盟也處於有利的地位。

自從一九四六和一九四七年以來，共黨所獲的勝利，從未有過像今回這麼明確的。去年，在地區性的選舉中，左派政黨得票的約百分之五十三，但他們的政治品質，未有好好地定下界說，在該項競選中，缺少左右對壘的意識。

今次的選舉，被視為一九七八年國會的初選，社會黨和共黨可能控制政府。

在擁有三萬人以上的城市中，左派控制了大約百分之五十一點五的選票，而中間路綫的政黨，則控制了百分之四十六點五的選票。

左派的領袖強調，關係明年的國會選舉。社會黨領袖米特蘭說：「這是一次重要的勝利，它替來年的國會選舉鋪下了有利的道路。」

米特蘭又說，這次選舉的結果，顯示出選民對戴斯登與席勒克之間的權力鬥爭，感到厭倦。

教宗祈禱集會 警方加強戒備：教宗保祿六世於三月十三日星期日正午在梵蒂岡城的聖彼得廣場為聚集該處的朝聖人士祈禱時，警方加派人員戒備，因為據未證實的消息說，左派學生計劃在該處舉行反對教宗的示威——但結果並無左派學生出現。

處理烏干達境內美僑危機
怯尼亞外長讚譽
卡特冷靜與堅定

【怯尼亞．乃洛比十四日美聯社電】怯尼亞外長孟雅基星期日讚揚美國於處理最近涉及到烏干達美僑安全的危機中，所表現出的「冷靜態度」。

於出席在開羅舉行的阿非高峯會議及回國的孟雅基在乃洛比對記者說，卡特已表現出很出色的冷靜與堅定，這可能是他於今年正月就職以來，所遭遇的第一次外國危機。

烏干達總統阿敏，上月廿下令數約二百四十名居住於烏干達的美僑，在與他會晤前，不得離境。

阿敏其後取消了扣留美僑的命令，延遲了與美僑會晤的日期，和其後說他的行動，是絕非反美的。

法全國市政選舉 戴斯登出席投票：法國總統戴斯登於三月十三日在查洛列特投下其參與全國市政選舉的第一個回合的選票。第二回合的投票將於三月廿日舉行。站在圖中背景中央者為戴斯登夫人。

江青五年前告知西方記者
林彪下毒不遂密謀轟炸
毛江二遷其居終於逃生
對周恩來有好感為鄧小平不平

【紐約十三日路透社電】有關江青在其自傳中談及林彪奪權的經過，中共與蘇俄的緊張關係，及她與毛澤東的生活的摘要，已於今期的「時代週刊」刊登。

該本名為「江青同志」由韋特基教授選寫的書籍，將於下月出版，該書是韋特基根據她於一九七二年——即毛澤東死亡及江青在舞台之前四年，與江青舉行歷時六十小時的訪問後所選述的。

在訪問中，江青堅稱：前中共「國防部長」林彪及其手下，企圖行刺毛澤東的計劃幾乎遂成。

他引述江青的話稱：「他們（指林彪等人）曾草擬一幅有關我們的居所（指毛與江的住所）的草圖，並準備襲擊及轟炸我們的居所，以便將一舉殺死我們。」

該書引述江青的話稱：有過一個時期，林彪的手下控制了江青與毛澤東的居所，及將若干毒物加入食物內，致毛澤東及江青食後，變得患病，而他在一九六九年的大部份時間內仍然生病。後來，毛澤東及江青自他們的寓所遷往一間酒店，及後他們再搬入人民大會堂，因他們感到並不安全。江青並無闡釋有關林彪的神秘之死一事，中共官方的報導，謂林於一九七一年在逃往蘇俄的一宗飛機失事事件中喪生。

韋特基稱：她對江青的訪問，是在廣州進行達六日之久，在該次的訪問中，他們單獨的進行漫長的對話，有時甚至交談至翌日的清晨。

他們的談話內容，包括江青在都市的貧民窟度過的童年時代，她的粉墨生涯及她投身政治的早期等。

在談及蘇俄的問題時，江青稱，江青將俄共領袖布里什紐夫，稱為「世界上最大的馬戲班小丑」，並稱布氏的前任人克魯契夫為「一名大蠢材」。

在該次的訪問中，江青對周恩來及鄧小平，有着令人感到驚奇的好感，但後來鄧小平與江青的追隨者發生衝突。她視周恩來為她的榜樣，及謂鄧小平在「文化革命」期中，曾受「不公平的處分」。江青並曾在一九七二年作正確的預測，「鄧小平的工作及聲望會獲得恢復」。

江青並承認在中共於一九六零年代後期展開的「文革」期中，她並未遭到暫難，在該次的運動中，她是扭網大將的。她的職務曾多次受到攻擊，及若干學生間中提出威脅，「要以油煎她及將她絞死」。

江青對韋特基稱：她與毛澤東僅得一名子女，即使如此，若干外國人士聲稱她有兩名子女。她與毛澤東所生的是一名女兒，名李訥，她是一名研究歷史的，及隱居在大陸。

該書謂：毛澤東曾警告江青的極端冒險行為，而江青終須遭遇此種行為的報復。毛澤東在一封於一九六六年致江青的函件中，揣測了其死後，右派分子會作出奪權的試圖。

美動物園長頸鹿將出國：身高達十六尺的長頸鹿「華利」，正在加州聖地牙哥動物園接受「裝箱」，準備動手參加前往墨西哥城二千六百哩的旅程。「環球航空公司」首腦達勒將在三月十七日，將長頸鹿贈予墨西哥總統。聖地牙哥經已選定特別途徑，使「華利」能穿過隧橋。

「布拉哥號」造成的油污影響
本報駐台記者：華彬

【台北通訊】從香港到台灣遊覽的人，大多到過距離台北不很遠的野柳遊覽，但這個台灣北部很有名的遊覽地區，最近被「布拉哥號」油輪擱淺漏出的燃料油，隨海水飄流所污染，已弄得面目全非，失去了它觀賞遊樂的價值，恢復其原有景觀，恐非短時間內所能辦得到。

記者隨同有關機關官員，最近專程到野柳等地察看油污的實情，所看到的景象，實在令人不忍卒睹，野柳最能吸人觀賞的海灘中許多「怪石」，被夾帶着漏油的海水沖擊後，已蒙上一層深咖啡色的油垢，往日可在海灘踏行的岩石上，當然也被油垢所污，無法行走其間，岸邊顯現着被油污染後的一片黑色，海水上更飄浮着大片的浮油，原有可供觀賞的景象，已全被油所覆蓋了。

靠近野柳不遠的金山，是夏日弄潮的好去處，但在它鬆軟的沙灘上，一堆一堆凝聚的油垢，以及沙內深藏着飄入的漏油，踏在其間，不僅油污滿鞋，更使人有粘着難行之感，要想在這裏重溫往日弄潮戲水，游泳玩樂的情趣，短時間是不可能的事了。

「布拉哥號」油輪，這次裝載了三萬三千噸燃料油於二月七日到達基隆港外的新瀨，因不熟悉航綫不幸觸礁而於當日上午十一時四十五分在新瀨礁石上擱淺，這艘噸位二萬一千六百十六噸的油輪，船齡已有二十多年，本擬裝運燃料油在台灣下卸後，即駛往南部解體，但不幸在它最後一次載運來台中，觸礁後船身破裂，而使所裝載的燃料油大量流出，據估計目前已流出的燃料油已逾四千噸，流出後的燃料油隨着風向及海水飄浮擴散，故造成了台灣北部沿岸地區環境嚴重的污染。

油輪因意外事件造成出事地點附近嚴重的油污染，這種事在美國、日本等國亦曾經發生過，但在我國台灣地區，尚屬首次，且由於我國缺乏處理這種事件的設備與經驗，又因「布拉哥號」油輪出事的地點，在基隆港外，目前又屬強勁的東北風季節，海浪甚大，施救困難，以致出事後有束手無策之感。

「布拉哥號」油輪出事的第二天，交通部雖緊急洽商國防及經濟兩部，並請由參謀總長指派海軍副總司令李中將統一指揮有關搶救作業，主要是保護基隆港區、航道、沿海漁民及維持海上交通，儘量縮小油污面積，減少損害的範圍等，但漏油的擴散，仍難有效防堵，以致隨海水飄浮至沿岸地區，造成了海面及沿岸地區環境嚴重的污染。

這次油污染所造成的影響，是難於估計的，就以下述兩事來說，不難窺視其概況：

第一件事是，漏油浮在海面，具有阻隔空氣流通的作用，使得浮油下的海水氧氣減少，在漏油覆蓋海水下的魚貝類等生物，其生存受到很大威脅，有的因缺氧而逐漸衰竭、死亡，有的魚貝類因缺氧游出海面時觸及浮油，阻塞其呼吸系統亦易導致死亡，即使是飛翔於水面的海鳥，也因低飛覓食觸及浮油，在它用嘴自行清理時亦常因呼吸系統阻塞而死亡，這還僅是在這一地區「定居性」的生物，許多「回游性」的魚類，也因此一地區受到油污後的異味，而將不游來了，因此，油污地區的漁業，是受到很大影響的。

記者這次到油污地區現場之行中，就看到野柳及其附近的極多漁船，因無法在附近海面捞魚而停在漁港內（漁港內海水上也呈現着一大片浮油），一位漁民表示，他們原擬在春節前好好的捞多點魚，俾後過個愉快的新曆年，但初期捞來的魚貝類，因有油味乏人問津，以該地區出產的龍蝦來說，過去每斤可賣到新台幣二、三百元，但有油味的龍蝦，三十元一斤都乏人購買了，近日出海作業，更捞不到甚麼東西，祇好呆在家裏了；但還有一些漁民，原本可在淺海岩石邊捞些菜類，但被油污後，連紫菜都不便捞了，甚麼時候能恢復出海作業，他們也茫然不知。

第二件事是，前述漏油污染了野柳等遊覽區，必須全面清洗油污後，才能逐漸恢復其景觀，但清洗的工作，並不是一件簡單的事，主管環境衞生的衞生署，根據國外已有的經驗，認為可用海綿布覆蓋於油污物體上吸收，然後再用化學藥劑清洗，但清洗所用的化學藥劑及污水大量流入海水後，對於原有的生態是否會導致不良的影響，也須要考慮，而且，清洗的工作，不論採取何種有效方式，必須等待目前尚存儲於「布拉哥號」油輪內二萬多噸的燃料油全部抽清後，才能開始，以防抽油期間可能再有油料漏出（抽油的工作，尚需等四、五月間風浪較平穩時進行），但這項清洗工作，除了須克服技術上的問題外，其所花費的金錢，估計共需新台幣數千萬元之鉅，即使如此鉅大的花費，亦很難使原有的景象，在短時期內恢復原有的奇觀。

衞生署環境衞生處長莊進源曾指出，經過這次油污染後，最值得注意的是受污地區的生態變化，其變好變壞需要五年、十年較長期的試驗、觀測始能獲得適切的結論，尤其是人類許多食物是取自海中，受污後所形成的另一種生態，其可供人類食用的生植物，在人類食用後對人體是否有害，會不會產生不良影響？也都須要進行較長時期化驗、分析，以確保人民的健康。

這次「布拉哥號」油輪事件，政府有關機關正循法律途徑研究賠償的問題，但國際上這種賠償的訴訟，並不是短時間內就可獲得解決，而其油污染所留給台灣地區的困擾問題是不單純的，我們希望政府能做妥善的處理。

最近，星期假日仍有不少的人到野柳，他們去的目的，不是為了遊覽，而是去看那些「怪石」受油污的情形；去的目的與心情都不一樣，也顯示大家對這次油污染的關切。

澳反對黨領袖演詞起波瀾
英人挑戰惠特蘭
劍術教練代領招

【雪梨十四日路透社電】因為澳洲反對黨工黨領袖惠特蘭發表了著名的「希巴王后」的講詞，一名英國人懷特前週向惠特蘭挑戰，已經有人挺身而出接受挑戰，這人是澳洲出生的劍術教師宗普夫。

宗普夫今日憤怒說，「我挑戰這名懷特的人在世界任何地方比劍，我們將決鬥直至滿意保存光榮為止——如果這意思是決死戰，也在所不計。」

宗普夫十五年前開始在此間設館教授劍術，他宣稱澳洲的聲譽被一位澳洲領袖的不受尊敬而被污損——祇有一個英國人的血可以洗去這污點。

對第三世界經濟影響
蘇俄已壓倒中共

【斯德哥爾摩十四日路透社電】瑞典一份獨立報紙表示：中共已在與蘇俄競爭對第三世界經濟影響力的鬥爭中敗下陣來。

該報在社論中說：雖然這並不意味第三世界會無可避免地劃入蘇俄體系，但蘇俄已成功取得很大的滲透。因為有效的工業發展，需要很多資金和技術，而蘇俄和東歐鐵幕國家却未能提供這些東西。

一些極端的馬列主義的發展中國家，仍然提供投資機會予資本主義國家。

該報寫道：「……最值得注意的地方，可能是越共奪政後，仍決定運用前南越政府的世界銀行會員資格。」

西方領袖吹起親民風氣
加拉漢也學卡特
螢幕上答覆詢問

【倫敦十四日美聯社電】今日消息透露：自從美國總統卡特在電幕上直接答覆人民問話後，英國首相加拉漢決定東施效顰，將會於本月在電視上接受同樣的電話詢問。

在野保守黨領袖柴卓爾夫人及自由黨領袖史提爾將會有同等時間，詢問加拉漢。該節目編排在本月二十四日，即在決定性的國會補選一週舉行。

據靈通人士透露，加拉漢對此事感覺驚奇，因為在英國政治歷史上，此舉是第一次。

加拉漢昨夜完成訪問美國及加拿大後已返回英國。

寮國表示同意 美國代表往訪

【曼谷十四日美聯社電】河內電台星期一宣佈：寮國已同意准許美國代表在訪問越南途中，轉往永珍訪問，「藉以加強該國與美國的關係」。

該次訪問定於下星期日及星期一進行。

西洋百態

苛捐雜稅屈指難數

西班牙一鄉村穿短裙要納稅

到這個小西班牙鄉村遊覽的遊客們很難相信他們的眼睛。警員們在街上截停婦女，用軟尺量度她們的裙子。阿曼德拉吉羅的地方議會頒布了短裙稅，警員們量度婦女的裙子以評定應繳的稅款。

有人或許認為英國的課稅制度是合法的瘋癲，但與某些國家的比較，它是常識的一個奇蹟。

一九六九年，澳洲犾培拉當局對坐廁征稅，每個每年征稅五鎊，以幫助支付新穢物渠的建築費。

尼泊爾對於追獵「雪人」的遊客，規定必須領取執照，每人收費三百八十鎊。

在十八世紀，英國人審長髮要付特權稅。那是男女用來使頭髮有香味的髮粉的稅的效果。年青的士兵們免稅，大家庭的父親們衹須繳付他們的兩個最大的女兒所用的髮粉的稅。這種稅每年收入二十萬鎊，幫助了對法國的戰爭的費用。但它已於一八六九年人們改著短髮時所取消了。

稅務人員也征收時鐘、馬車及傭僕稅。一九六六年，倫敦大火災之後，煤稅被征收以幫助重建費用。

一盒撲克牌中的那張鏟形愛司，曾經一度由稅務人員加上完稅印戳，以示該盒撲克牌是已經繳納稅款了。

十八世紀的一種肥皂稅促成走私的昌熾。私梟們經常從曼島用船偷運肥皂至廿柏蘭。他們把私貨埋藏於海灘裡，他們的同黨稍後前往挖掘，免稅出售。

二百年前，英國政府曾頒出賽馬匹稅。贏出的馬要繳雙倍的稅。騎師也被征稅。當官員們查問佈道員金斯利為甚麼不繳稅，他說他祇有四隻匙羹──兩隻在倫敦，兩隻在布里斯托爾。他並說：「我將不再買了，當那麼多人需要麵包。」

一個十八世紀的納稅人，把一塊窄長的玻璃聯繫兩隻分隔的窗，企圖逃避窗門稅。他在法庭說，這使兩隻窗變成一隻窗，但他的解釋不為法庭所接納。所省的錢是四先令──當時幾乎是一個月的工資。其他的人於稅務人員到來調查窗的數目時把窗封閉了，於稅務人員離去後再把它們打開。

在一六九五年至一七零六年間，一個青年人結婚是有利的。一個不結婚的公爵，每年被征稅二十鎊。普通人要繳稅一先令。

義大利獨裁者墨索里尼向獨身者征稅。他希望這種稅能夠鼓勵他們結婚及生產男孩以當兵。廿五歲的獨身者每年繳稅三鎊，五十二歲的繳稅兩鎊。

英國的茶葉稅引起美洲的獨立戰爭──但它在英格蘭也造成幾乎相等的騷亂。在狄運，海關官員們不斷的與那以比爾作基地的四十人幫作戰。一天晚上，一個小巡邏隊發現，這幫驅趕五十匹背負五千磅茶葉的馬。

羅馬皇帝卡里古拉向娼妓征稅，並已決定征收已婚男女的性交稅──但這計劃後來被放棄了，當他的顧問們指出太難調查。

阿敏豈真是一個狂人

這個現已成為舉世茶餘酒後談資的烏干達元首，確實殺人太多。

烏干達的瘋狂屠夫阿敏，已成為近來的茶餘酒後之談的話題。

他的生命，與他的變幻無常，同樣危險。

在用步槍射擊，用手榴彈來投擲及在汽車相撞的事件中，他都能安然無恙，而在他周圍的人，卻都不幸身亡。

企圖刺殺他的事件之有紀錄可稽的共有五次之多，而沒有付諸紀錄的也有數次。迄今為止，他仍安然無恙。這對黑色的非洲是一項困擾，而對歐洲的文明觀念，亦是一種侮辱。

他的銜頭是阿爾．哈之．伊地．阿敏．達達博士，陸軍大元帥及終身總統──這頗值得他自我陶醉──但這是他自己封自己的！

他說是阿拉（上帝）給他的。

在陸雲大主教死亡的消息傳出，和烏干達境內的美僑須於一週內向他報到的消息傳出後，已經沒有多少人站在他的一邊了。

在華盛頓表示關注之後，康帕拉官員便解釋說阿敏祇不過是要感謝烏境美國人所造的工作。然而，他已下令各村長準備好一分美僑財產的清單，包括「雞、羊、豬和其他牲口」在內。

在這個曾被形容為非洲之珠的國度裏，這個獨裁者已成立了最殘暴的政權，這是在近代非洲史上所不曾有過的。他所作的各種行為，已引起他自己的人民的恐懼和厭惡，全世界也都對他齒冷。

自從他於一九七一年正月廿五日推翻了前總理米爾頓．奧布提之後，阿敏即成為報紙大字標題上所寫的兇殘人物，殺人的規模，祇有希特勒和史達林堪與比擬。

他曾被形容為殺手、小丑、野獸及諧角、棍徒與蠢才。

有一事是分明的──那就是他是一名渴望權力的殺手。

阿敏生於一九二五年，是白尼愛河西區小鄉村阿帶拉的農夫的兒子。他童年時代花在牧羊之上，他祇受過小學四年級的教育。

但這並沒有阻礙他的向上爬。

廿一歲的時候，他加入了英國陸軍，曾在緬甸打過仗，又曾在肯尼亞和巫巫族人作戰，及在以色列獲得傘兵徽章。

一九六一年的時候，阿敏被晉陞為軍官。在短短的幾年之內，他已成為米爾頓．奧布提新軍的總參謀長。

一九七一年奧布提到海外去出席總理會議。但他沒有回到烏干達來──阿敏已篡奪了他的權力。

恐怖統治差不多立即便告開始。尼羅河上漂浮無數的公民屍體，許多有名望的公民都宣告失蹤。他們有些被施用暴刑及處決──用板斧砍殺、槍托擊死、剖腹生劏或炸藥來殺、將異己弄死，他們的屍體，沿着白尼羅河漂浮。

曾有消息傳出，說監犯曾被強迫吃人和牽命吸飲殘廢至死者的血液。

被「解決」了的烏干達人估計已有十至二十萬名。這項暴屬行動，甚至擴大到阿敏自己的家屬。他的第一位太太馬美林（是位六個孩子的母親）於阿敏兩度企圖殺害她不遂之後，已於一九七五年逃往英國。

（上）

南非監獄離奇意外死人多

羅能士．納山革，講述他怎樣被放在磚瓦上站立了一段很長的時間的情形。史允納波爾不准他走進廁所去，最後他祇好站着在原地撒尿。

但法官塞倫裁定該項申請禁制虐待和毆打令並非急迫的，和把三個已死的人的死因，歸入自然死亡類內。

他們第二度被單獨禁錮了五年零五個月。他們又再度在法庭出現。經過數星期的爭論之後，他們被宣判無罪，然而，那時他們已被羈押了五年多了。

去年某一個時候，羅能士．納山革夫婦又再被拘捕，羈押和盤問了。這兩人都被控違犯恐怖主義法案。烈打現仍在監禁中，但羅能士已被起訴了。但是，據警方說，羅能士暈倒死了。

最近在羈押中死亡的人是馬翻．馬比速。他是最近從約翰尼斯堡警察新總部十樓盤問室的窗口躍下街中死亡的。據保華達山區警務處長高施少將說：「他跳上一張椅子上，用力拉開窗門，和爬上二十二吋的窗台上。警察一時不知怎樣做才好。在短短的時間之前，他還是安安靜靜地坐在桌前的。」

自縊據報是在被羈押期中最普遍的死因。南非的牢獄，有例要在犯人入獄時，先行把他們的皮帶、鞋帶或相類的衣物取去，當局認為，在這樣的情形下，因犯難以有自縊的機會。因犯自殺的方式有許多種。在南非的監獄中，有一個名叫阿股的中國人，被發現用襪子吊死於水喉管上；又有一名男子，曾用他的牛仔褲來吊死自己；另一個則將毡被撕成帶狀來將自己吊死。這都是南非當局對因犯死因的說法。明眼人可以想得到，監獄中供因犯用的毡，是又硬又厚的，在沒有任何利器的情形下，一個因犯又怎麼能在被捕的兩小時後，把它撕為帶狀和吊死呢？

真不曉得究竟是那一樣更為可怕──相信他們是像警方所說的那樣死去，還是一個人於經過了長期的難以相信的折磨之餘，用襪子把自己吊死在鉛水管上更可怕？祇有在絕望的情況下，一個人才會這樣結束他的生命的。

官方說，陸斯瑪．英文度．尼吉托是自縊而死的。他的遺孀走去找律師和進行死因調查。其後，當局宣佈死者不受法律保護。於是發表任何有關他的生死的消息，都屬於非法。於是目擊虐刑施行的証人也就噤若寒蟬，律師也把伸訴書撤回。

在一次聆聽中，推事裁定用重刑來施於因犯身上之舉，是與案情無關和拒絕准許証人出庭作証。尼吉托是個身體強壯，個性樂觀，勇敢，外向的人，但法庭說他的死，並非由於任何人加於他身上的任何行為，或任何人的疏忽所致。

關於占姆士．倫科的死因，也曾開庭研究。據一位病理學家作証說，他的皮膚受到損傷，和有銅碎留在他的皮膚內。他相信這是由於施用電刑的結果。但推事拒絕准許讓律師傳召証人作供，和不准律師在法庭內提起此項証據。

尼高狄瑪斯．高斯付在淋浴時滑倒，官方說他死於肺炎。在研究死因時，醫生對法庭說，看來他的死是受撞擊的結果。高斯付遭人毆擊，腿上有傷痕，腿部也受了傷。推事裁定說，這一切都不足以構成他的死因。

約瑟．蔡勞里死於頸部被人施用暴力。四名保安警察被指殺死他。但他們提出証據，証明在早些時候曾發生門毆，他於被盤問時突然站起身來，但旋即搖搖欲墜，終於把頭部或胸部撞着椅背，一小時後不治斃命。

儘管驗屍專家找出証據，証明他所受的傷包括有軟骨被弄碎，頸項被廣泛地扯傷，前額、頭蓋和身體，也發現多處傷痕。三條肋骨已遭折斷，看來他死去的時間，早在官方所說的時間之前很久。但這四名警員，竟然獲得無罪釋放。

審判長納托爾大法官說，警方的証據與法醫官的証據有矛盾。如果警察的証據獲得接納，則四名被告是在蔡勞里死前半個鐘頭離開了那個房間。「如果他的死是由於早晨與四名警察門毆受傷所致，那麼在這座建築物內的全體警察，都犯有蓄意隱瞞他早已死去的事實，至傍晚才予宣佈的罪名。法庭不能接受會有這樣的事情發生的可能性。」

這麼看起來，在拘留中突然死亡的許多人的死因，南非的法官也是難以接受的了。（沈德芳）

（三．續完）

英倫有色警察人數日見增加

一九六七年，倫敦出現第一位有色人種警察時，頗為轟動，報紙電視都大量報導，但時至今日，倫敦警方已經有七十位警察是有色人種，人們也就不再感到新奇了。

第一個非白人警察名叫咸美頓，是牙買加人。他加入警隊之前，已在皇家空軍服務五年，又以便裝身份在警察電訊部工作，對於英國人，尤其是警察生涯早就適應了。

咸美頓認為，倫敦人把警察當作是一個社會工作者和萬事通，甚麼事都知道的。因此，他覺得警察的工作是要有常識，莊重自律，這樣人們自然對警察有好感。

目前，咸美頓是吐廷區警署罪惡調查科的主管。他屬下的小單位也有兩個非白人警務員，一個來自巴巴杜斯，另一個來自千里達。他們的工作，專門調查入屋爆竊和一般罪行。

英國警方對於入伍資格，一向是不問種族、信仰和社會背景的。他們更希望亞洲、西印度群島和非洲的青年男女應徵入伍。（陳暢）

教育與高血壓亦有關

最新的調查發現

一個最近完成了對二萬七千人的九年調查研究的大學教授說，你受教育愈多，你患高血壓的機會愈少。

戴爾醫生（他的研究局部由芝加哥心臟學會贊助的）說：「在多數的集團中，教育與高血壓有關係。但沒有具體的解釋以解釋這關係。」

戴爾醫生，在西北大學醫學院任社會衛生及預防性藥物學助教，說他的研究揭露下列的事情：

△祇有百分之一零點五的廿五歲至四十四歲白人大學畢業男生患高血壓；在某些學院的是百分之一二點八；中學畢業生，百分之一四點五；未唸完中學的，百分之一八點四。

△祇有百分之三點七的廿五歲至四十四歲的白人大學畢業女生患高血壓；那些未畢業中學的，百分之八點八。祇有百分之一五點一的四十五歲至六十四歲的白人大學畢業女生患高血壓；那些教育較低的，百分之二三點七。

△祇有百分之一九點七的四十五歲至六十四歲的白人大學畢業男生患高血壓；某些學院畢業生，百分之二六點九；中學畢業生，百分之三二點二；而在學校唸書不足十二年的，百分之三三點九。

△祇有百分之一二點八的黑人男子及百分之七點九黑人女子大學畢業生（年齡在廿五歲至四十四歲的）患高血壓；那些未畢業於中學的，男人佔百分之三三點七而女人佔百分之一零點五。

△祇有百分之二九點四的黑人大學畢業生（四十五歲至六十四歲的）患高血壓；那些未畢業中學的佔百分之四四點六。

埃王齊奧浦斯是個聰明人

三千多年前建金字塔

統治埃及廿三年的法老王齊奧浦斯相信，他是前所未有的最偉大的法老王。為了配合他自誇的重要性，他下令建築前所未有的最大的金字塔。結果是在吉薩的大金字塔，一個四百八十呎高的龐大的墳墓，構成世界七大奇景之一。

它是一個紀念碑，刻上埃及的統治者，尼羅河的主宰，太陽神的化身，及第四朝的第二位法老王。

它是一項命令，引起關於他由公元前二五九零年至二五六七年的統治的誹謗和醜聞。

祇是地基佔地十三英畝，建築物重約五百七十五萬噸。

但是，年代遙遠的金錢問題，引起關於齊奧浦斯的謠言。

沒有人否認這外表鋪上磨光的石灰石的大墳墓是壯觀動人的。但建築費用也是龐大的──如在一九七四年建築，將需費四億九千一百萬鎊──而與齊奧浦斯同代的人士，懷疑他從那裡獲得那麼多的錢。

醜聞販子們很快的說他的長女做了娼妓，給當地最富有的男人們去薦枕，籌款以支付帳單。

他們甚至說，齊奧浦斯娶他的第三個妻子，因為她的家庭是富有的。

現代歷史家們否定這些故事，認為祇是誹謗。許多相信齊奧浦斯是一個聰明的統治者及施主。當然的，他幫助了那些受僱的人。他的金字塔，直至公元前二五八零年才完成，僱用一十四萬人。最低限度，四千人忙於從摩加登石礦場搬運兩噸半的石灰石到地盤去。他們推和拖這些大石越過沙漠。那時候還未發明車輪。這技術是壓平沙粒，不斷的灑水，使它保持潤滑。這些大石用繩拖曳，每程需時一個星期。

一幫鑿石和運石的工人稱他們自己為「大力幫」。總共有八幫，每個幫都把他們的綽號用紅顏料寫在其中一塊石上──簽字留存至今日。

石礦場距離建築地盤約四分之一哩，工人們像螞蟻般工作，沒有起重機幫助工人們把一塊塊的大石昇上較高的一層，逐層的砌築。最重要的是整個建築物要指向太陽，而且要不會爆裂的。

埃及人相信，如果一個法老王的屍體被移去，太陽將會毀滅地球。因此，有許多走廊通至一條窮巷，並有許多假的入口處以欺瞞那些竊賊。這是更重要的，因為各內室都擺放着法老王自己的東西和貴重物品。

為了保護那安謐靈柩的密室的通道，兩個重一百噸的石像浮下尼羅河，以至吉薩。

齊奧浦斯法老王不理會所有關於他的謠言，而督導完成建築物。

這建築物今日仍屹立無恙，經過了幾近四千年後，祇失去頂上的一塊石。

港九旅行社聯合廣告

方便讀者查詢參考　請選擇合適者參加

排名抽籤爲序

東南亞旅遊中心 3-852521 3-853562 3-850443
韓 韓國四天$1590 韓日九天$2890 韓台十天$2290 四月2,7,8日
台 阿里山花蓮 七天$1450 九天$1550
日本七天$2590 三月 5,12,19,26日 四月2,3,5,7,8,16,23 四月2,7,8日
星馬泰七天$2490 十一天$2990 3/4 8/4
曼谷芭提雅五天$1550 2/4 5/4 7/4 8/4 21/5
九龍彌敦道494號晉利商業大廈20樓全層

百順 3-677635 3-687074
菲島 碧瑤 V.I.P. 五天 $1350
台灣 芝麻城 阿里山 九天 $1480 逢星期六出發
九龍漢口道17號新聲戲院大廈502室

利安旅運有限公司 5-265181（五線）
本公司將於三月十二日遷往
皇后大道中16—18號 友邦大廈1502—3室
電話：5—265181（10線）
復活節旅行團報名，請移玉上址
香港德輔道中54—58號利興大廈十七樓

順風旅行社 5-243171—4 3-692271—4
曼谷 芭堤雅六天豪華團
出發：4月5日
全程收費：$1550.－
食宿一流，多晚夜總會
遍遊曼谷名勝，包括鱷魚潭、玫瑰花園、珊瑚島，古城、廟宇，皇宮，玉佛寺，水上市場等
餘額有限，報名從速
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓
九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓2字

金城 H 228814 H 228875 K 668695 K 670211
日本本洲賞櫻團（七天）
收費：$2590
出發：4月5日
餘額無多　報名從速
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室

香港假日旅運有限公司 Tel: 5-435702 5-448643
復活節旅遊　假日最一流
台灣九天環島豪華團 $1750 3/4 5/4 9/4
菲律賓五天碧瑤消遙遊 $1290 3/4 6/4 9/4
持CI可免帶200元美金
星馬泰十一天豪華團 $3150 1/4 3/4 8/4 5/4
曼谷六天巴提雅觀光團 $1390
曼谷五天酬賓團 $1290 3/4 7/4 8/4 9/4 14/4 15/4
鹿兒島、九州豪華團 $2750 3/4
大阪、東京豪華團 $2750 9/4
香港德輔道中173號先施大廈1308室 電話⑤448643 ⑤435702

康誠旅遊 3-846065 5-220060
台灣阿里山九天酬賓 $1590 2/4 5/4 9/4
台灣芝麻城七天酬賓 $1490 3/4 8/4 16/4 17/4
韓日富士山九天酬賓 $2690 2/4 3/4
日本富士山七天酬賓 $2390 2/4 5/4 8/4
馬星泰雲頂十天遊覽 $2990 5/4 14/4 8/4 2/4
韓國阿里郎四天遊覽 $1650 逢星期六出發
菲律賓碧瑤五天遊覽 $1290 3/4 9/4（六天$1390 1/4）
美加西岸十四天遊覽 $5990 3/4 15/4 26/4
曼谷芭提雅五天遊覽 $1390 3/4 7/4 9/4
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

百善 H 243135 227973 261505 大道中74號302室
台 阿里山芝麻城 九天 $1750 九天 $1480 四天 $990
三月5,12,19,26, 四月2,3,6,9,16,23,30
菲 五天 $1330 七天 $1290 七天 $1350
三月10,16,22,28, 四月2,3,6,9,15,21
日本鹿兒島八天 $2790 3/4 9/4
美國加拿大15天 $5990 1/4 8/4
美國夏威夷八天 $4900 3/4 7/4 3/4 7/4

星晨 5-249622 5-256973
菲律賓 $1190
碧瑤夏蓮娜七天觀光團
遊馬尼拉名勝，文位邨，碧瑤，夏蓮娜海灘、百勝灘，飛機碧瑤，三晚夜總會，住皇家大酒店、夏蓮娜酒店及馬尼拉花園大酒店。
日期：3月4,10,16,22,28　4月3,9,15,21,27　5月3,9,15,21日
碧瑤夏蓮娜六天團菲航1390
地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

利華旅運
阿里山環島逍遙遊
日期：4月3,5,8日及逢星期六出發
九天1550　五天1150　酬賓團九天1490
乘華航早班機 遊足九天 住芝麻城 兩晚豪華遊總會
菲律賓碧瑤逍遙遊
3月16 19 22 26 28日　4月2 3 9 15 16 21 23 27日
遊足七天　$1290
暢遊馬尼拉名勝、飛機來回碧瑤、火山湖、百勝灘、海上賭場、千島縮影、多晚夜總會、在住馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店、碧瑤新松園大酒店。
旺角彌敦道577號高氏大廈4字 ③880157 ③301544

眞善美旅行社 電話：3 673018 9 3 669050
大韓航空公司聯合舉辦
信譽保証　眞正享受　盡善盡美
曼谷芭堤雅六天$1550
住宿：NARAI HOTEL ROYAL CLIFF HOTEL
CI一律由本公司免費担保
菲律賓碧瑤七天$1350
碧瑤來回飛機，遊程足七天
九龍彌敦道東英大廈424-8室

捷威旅行社 5-254596 9 3-682223 3-693175-6
台灣九天歡樂遊$1390 4月2,7,9,23, 5月7,21,28.
七天 九天 阿里山遊$1520 1720
逢週末出發
住宿：圓山新館、華山、阿里山賓館、亞士都
九龍彌敦道241、243號金華大廈904室
香港皇后大道中84-90號勵精大廈901室

一明旅行社有限公司 3-687908 3-675681
復活節 菲律賓精美渡假團
七天$1390 5/4
五天$1390 8/4
週末團六天$1490乘菲航
日本 本州八天$2590 5/4
鹿兒島九州八天 $2690 9/4
九龍北京道國都大廈1403室

必達旅運企業有限公司 3-300277—9
日本本洲
六天豪華遊
遍遊　東京：富士山
$1970 1/3 2/4 6/4
彌敦道373號恒成大廈1202室

萬邦 5-763344 5
遊華有名廠相機、手錶、金筆、贈送由胡章釗先生假座利園酒店抽獎
頭獎：萬能達相機一架（由萬能達香港有限公司贊助）
式獎：這灣拿手錶一個（由這灣拿（香港）有限公司贊助）
叁獎：寓路堅手錶一個（由瑞士鐘行有限公司贊助）
另有安慰獎多名（高士金筆，巴黎香水）贈送。
菲律賓—碧瑤，七天$1290 逢星期六出發
復活節五天加班團 3/4 4/4 5/4 8/4
台灣九天豪華團 $1690 逢星期六出發
曼谷芭堤雅六天酬賓團$1390 逢星期日出發

欣欣旅運（香港）有限公司
寶島五天海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島
減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港、高雄（坐中華）住圓山
第二天：澄清湖、台南、溪頭住溪頭
第三天：溪頭、日月潭、台中住鴻賓
第四天：梨山、天祥、花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山、野柳、故宮返港
費用：HK$1,290 辦証需時，報名從速
日期：4/4（逢星期四出發）

怡安旅運貿易有限公司 5-243131-2 3-856330
台灣阿里山九天 $1790
台灣九天特價 $1490
台灣六天酬賓 $1290
菲律賓六天 $1490
曼谷六天酬賓 $1450
星馬七天酬賓 $2290
星馬六天酬賓 $2180
星馬泰10天精華 $2980
星馬泰12天酬賓 $2590
星島日晚報贊助
香港中環廖創興銀行大廈808室
九龍彌敦道新興大廈2409室A

萬豐旅運（香港）有限公司 5-445027-9 5-436295
台灣 九天環島團$1690 逢星期六出發
台灣 七天精選團$1490 逢星期一出發
韓國四天假日團$1690 逢星期六出發
菲律賓六天碧瑤團$1480 逢星期五出發
馬、星七天團$2520 1/4 6/4 8/4 15/4 6/5 20/5
本公司代售世界各地廉價機票
中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室

南華（快捷）
韓國 四天$1590 五天$1750 逢星期六出發 六天$1990 5/4 8/4
漢城、釜山（來回均乘機）、慶州、華克山莊、板門店、招待於太平洋夜總會。
曼谷、芭提雅五天$1490 7/4 8/4
美國10天遊 $4990 8/4 14/5 18/6
美加14天遊 $5990 8/4 14/5 18/6
中環德輔道中106－108號鴻德大廈五樓
尖沙咀北京道環球商業大廈605室

永安旅行社
全日本九州本州八天團 $2850
日本本州八天團 $2750
韓國日本聯遊八天團 $2990
菲律賓碧瑤五天團 $1350
菲律賓碧瑤六天團 $1680
星馬泰十天特級團 $3250
＊總社：香港德輔道中50號裕昌大廈四樓
並設分社於銅鑼灣、尖沙咀、旺角

南華體育

胡法光題

每月十五日隨工商日報附送

第五十七屆職員選舉 全部日期編定
今日初選發票廿五日開票 複選定下月三日進行發票

南華體育會第五十七屆職員選舉大會籌備工作，已於三月十日，經執行委員會第八次會議，推選出三十八位委員，成立選舉事務委員會，專責辦理，該委員會業已在本會加山場館，召開首次會議，擬定職員選舉日期，初選發票，定今（十五）日展開，並定於四月三日爲複選發票之期，四月十三日則爲複選開票，至五月六日舉行會員代表大會，下屆職員，亦隨着產生，爲此選舉事務委員會，已推選發票監督及開票監督，以負責處理發票及開票事宜。

茲將選舉事務委員會擬定職員選舉日期錄后：

			距離
三月十五日	星期二	初選發票	
三月廿五日	星期五	初選開票	十天
四月三日	星期日	複選發票	九天
四月十三日	星期三	複選開票	十天
五月六日	星期五	代表大會	廿三天
六月一日	星期三	就職典禮	廿四天

發票監督：何競波、胡裘錦。

開票監督：彭冲、郭頌恒。

本會之一九七七至七八年度初選選舉票，已用郵遞方式寄與會員，此選舉票乃根據會章第四十二條至五十一條所規定選舉法辦理，茲將選舉辦法簡錄如下：

甲、每屆由有選舉權之會員，用本會所規定之記名式選舉票，先舉出選舉代表之候選人。

乙、凡會員曾任執行委員六屆或以上，并符合會章規定者，纔有充任爲選舉代表候選人之資格。

丙、每會員得從候選人名單中，遴選候選人不得超過二十五人，否則作爲廢票。

丁、候選人當選資格，至少須得五票。

關於所發出之選票，均已登記，故不得將選票轉交別人，如與存根不符，則作爲廢票，選人之署名，必須繕寫清楚，否則亦作爲廢票。

初選之選票，請於填妥後，於本年三月廿五日（星期五）下午二時以前，將該選票投到本會之選票箱內，逾期交到，作爲無效。

選舉箱置於：

一、加路連山本會辦事處。

二、本會保齡球場場館。

三、九龍五個分會場館。

足球部動態
聯賽重燃戰火 十八日對東方

甲組足球聯賽本月十八日「重燃戰火」，南華與東方於當日下午四時，在九龍界限街警察球場舉行比賽，此仗爲首循環第八週之補賽，本屆球季，我隊與東方曾於季初在「主席挑戰盃」B組初賽相逢，我隊以一比零僅勝，故於本星期五相遇，仍屬一場「硬仗」，蓋因由二月中旬迄今，南華未有賽事已逾一個月，上月廿六日，我隊入選爲香港代表隊的六個球員，隨大軍赴新加坡參加世界盃亞洲區第一組外圍賽，而二月廿七日開始舉行的「本土四角足球賽」，南華足球隊亦有球員多人入選爲華聯及港聯隊員，因而本會足球部的操練，亦暫告停頓，幸而分路出師的本會各球員，仍作分別操練及比賽，相信仍能保持狀態。「本土四角賽」已於前日結束，隨香港代表隊赴新加坡本會球員，今日下午亦返港，一俟全部球員返會報到，即可決定恢復操練日期，明日或可進行晨操。

南華在甲組聯賽積分表上，現爲十三戰八勝三和兩負，射入廿四球，失十球而得十九分，雖暫排列第四位，但較首席的愉園賽少一場而少三分，比第二位的加山及第三位的精工賽少兩場而少一分。故從各隊失分方面計算，則愉園失六分，南華失七分，加山、精工失十分。故在聯賽形勢，我隊爭奪錦標的希望仍甚高，星期三對東方之戰，南華球員必盡力而爲，以爭取寶貴兩分。

香港大軍赴星作戰
南華六將入選 在港七將參加四角賽

香港代表隊參加世界盃亞洲區第一組外圍賽，獲得冠軍，全隊於今日下午一時許返港，本會副主席許晉奎，周志强，上月赴新加坡，已於前日歸來，入選爲香港代表隊選手的南華球員蔡育瑜，陳世九，梁能仁，馮志明，尹志强、施建熙，今午隨大軍返港，今次足總派隊赴新加坡參加大賽，南華入選六將均曾被派遣上陣，前鋒尹志强，馮志明均有入球紀錄，其餘四將表現亦甚佳，獲得好評，南華「子弟兵」有此良好演出，誠足引以爲慰。

本會副主席許晉奎，於本月三日下午，以香港足球總會主席身份赴新加坡督師，且與本會副主席周志强聯袂前往，參觀比賽及鼓勵香港隊士氣，香港代表隊出發之日，許氏與職隊員握別，勉以爲香港足球界爭光，及後各地相逢，亦倍增親切。

南華球員，除六人隨香港代表隊赴新加坡外，另有七人參加「本月四角足球賽」，入選爲華聯隊員者有何容興，陳國雄，梁兆華，黃文偉，入選爲港聯隊球員者則有盧紹昌，賴湖福，駱德輝。

校際乒乓團體賽 下月十六日開鑼
本月卅一日截止報名

南華體育會主辦第十三屆全港公開校際男女子乒乓團體賽，以提高乒乓技術，增進學界友誼爲宗旨，凡註冊日校學生，歡迎報名參加，但需遵守本比賽章則，及要該校校長或負責人簽署證明纔可，什代表香港隊球員，不得參加，（青少年埠際賽不在此限）。

由三月七日起開始報名，至三月卅一日止截，報名手續每隊四人，填寫報名表乙份，每人貼半身正面免冠時半相片乙張，每隊繳交報名費五元。

於四月弍日星期六下午三時抽籤，四月十六日星期六下午三時開賽（均在本會場館地下大堂）。

比賽制：男子採三人循環制，女子採台維斯式制，初賽由比賽隊雙方輪流担任球證，複賽由本會派員担任，用球由本會供給。

球賽依照賽程表日期舉行，如無充份理由，賽會不接納申請改期，凡申請改期，應事先商得對方同意，於賽前四十八小時來函申請，經本賽會批准，方可作實，否則作棄權論。

獎勵：獲冠、亞、季軍，各獎銀盃乙座，但本會有權體察情形，將各項獎品額增加或減少之。

如超逾比賽時間十分鐘，或每隊不足式人到場者，作棄權論，如棄權兩次，則取銷該隊比賽資格，至於女子組須要三隊以上，纔能舉辦，賽會有權將各場比賽提前或押後舉行。

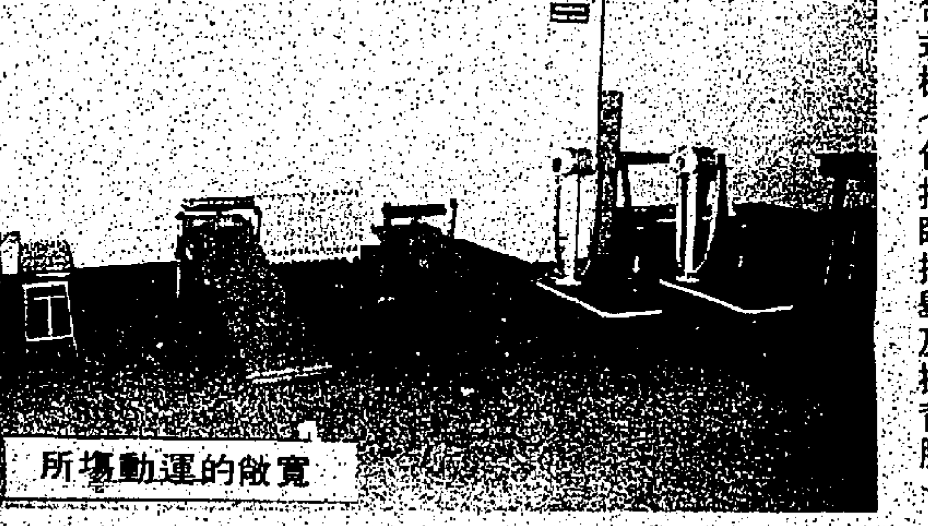
元旦攝影比賽頒獎禮：本會元旦遊藝會攝影比賽舉行頒獎禮，上圖爲主席胡法光頒與冠軍胡國鈞（左），下圖爲頒獎後全體合照。

以嶄新面貌迎接第一個春天
南華保健中心一瞥

南華保健中心自去年開放以來，深受廣大會友歡迎，中心內分男、女兩部份，設備齊全新穎，加上地方寬敞舒適，服務週到，是以加入者絡繹不絕。

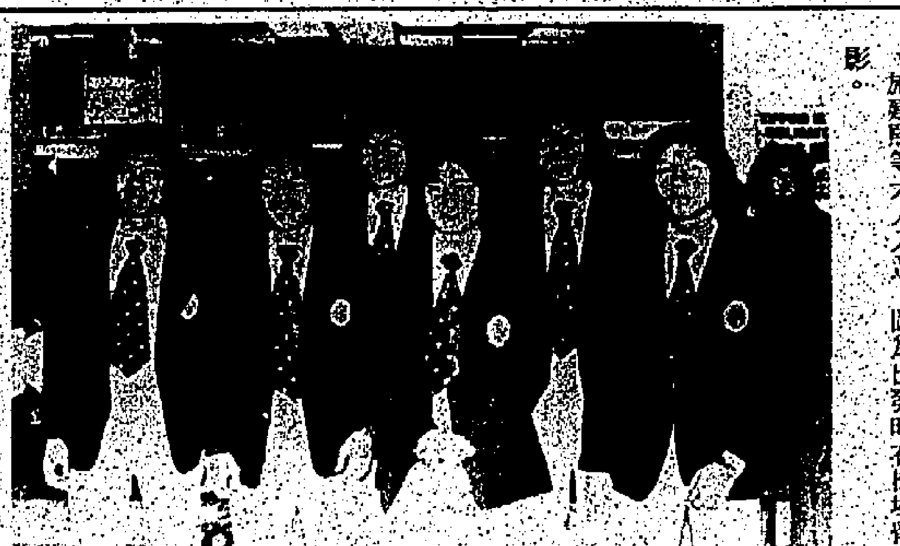
該中心成立數月以來，不斷改進服務，廣泛徵求意見，精益求精，除不斷增添新穎運動器械外，近又增設寬敞之休息室及舒適之座椅，供會友安靜休息或閱讀書報之用。該中心竭誠爲會友服務，歡迎加入，詳情請撥電話H七七五八〇六查詢。附圖顯示該中心寬敞之運動場所及新型設備。

林林總總的新穎運動器械



寬敞的運動場所

組合式機（包括臥推舉及拉背肌）



香港代表隊南華六虎將：香港代表隊參加世界盃亞洲區第一組預賽，南華球員陳細九、馮志明、尹志强、梁能仁、蔡育瑜、施建熙等六人入選，圖爲出發時在機場留影。

亞米茄盃田徑賽
南華派隊參加 港澳對抗下月舉行

本會田徑部將選派男女隊員三十九名（男廿四人，女十五人），代表南華會參加第十二屆「亞米茄盃」男女子田徑錦標賽，此項比賽由香港業餘田徑總會協助辦理，業已定於本月廿七日（星期日）上午九時半至下午五時，在香港仔亞巴甸市政運動場舉行。

南華體育會主辦之本年度港澳三角田徑對抗賽，定四月十日（星期日）上午九時至下午一時，在加路連山本會運動場舉行，由澳門華人隊，本港公民會及南華會作田徑對抗賽。

本會與市政局聯合主辦 首屆柔道區際錦標賽
各區競賽正熱烈舉行 議員蔡國楨胡法光主持開幕典禮

市政局南華體育會合辦第一屆全港公開區際柔道錦標大賽，於本月五日下午五時至十時，在九龍界限街市政室內場開始，到場者有：蔡國楨、胡法光、羅鼎泉、高觀富、梁志權、彭沖、蕭孚炳、關德、林鉅、楊友仁、何耀成、關慶、梁子翹、衛木源、蔡德培及裁判，參觀者達數百人，擠滿了整座場館，情況很爲熱烈，無綫電視及麗的電視，均派員到場轉播。

開幕儀式：（一）新法書院樂隊演奏，童軍持八區名牌進場。（二）奏南華體育會會歌。（三）市局議員蔡國楨致詞。（四）南華主席胡法光議員主持運動員宣誓暨頒發運動員紀念章。隨即進行九龍區第三區賽，賽畢，由賽委會主委、委員主持頒獎。

蔡國楨議員致開幕詞云：今日係開香港市政局與南華體育會合辦之第一屆全港公開區際柔道大賽舉行開幕日子，荷蒙各位撥冗蒞臨參觀指導，本人代表賽會謹致衷心謝意。

南華體育會在香港已有六十餘年歷史，香港有柔道賽，亦以南華爲嚆矢，今次繼第十一屆全港公開柔道大賽之後，再接再勵，舉辦第一屆全港公開柔道區際賽，參加今次比賽之青少年男女，情況踴躍，達四百四十八人，掀起柔道運動在本港前所未有之熱潮，使柔道能更在本港推廣普及，俾少青年及成人於餘暇，學習強身自衛技術，藉此提倡推廣，希望將柔道運動水準提高，能夠迎頭趕上世界水平，至於運動方面，南華既獨在提倡柔道運動方面，有良好之表現，而且不論舉辦任何體育活動，亦有優異之成績，彰彰可攷，係值得吾人非常欽佩，在亞洲方面，南華舉辦體育活動，係首屈一指。

今日目睹各位健兒，雄糾糾氣昂昂，訓練有素，當會有出色之表現，可爲預祝也。

茲將九龍第三區賽成績列后：

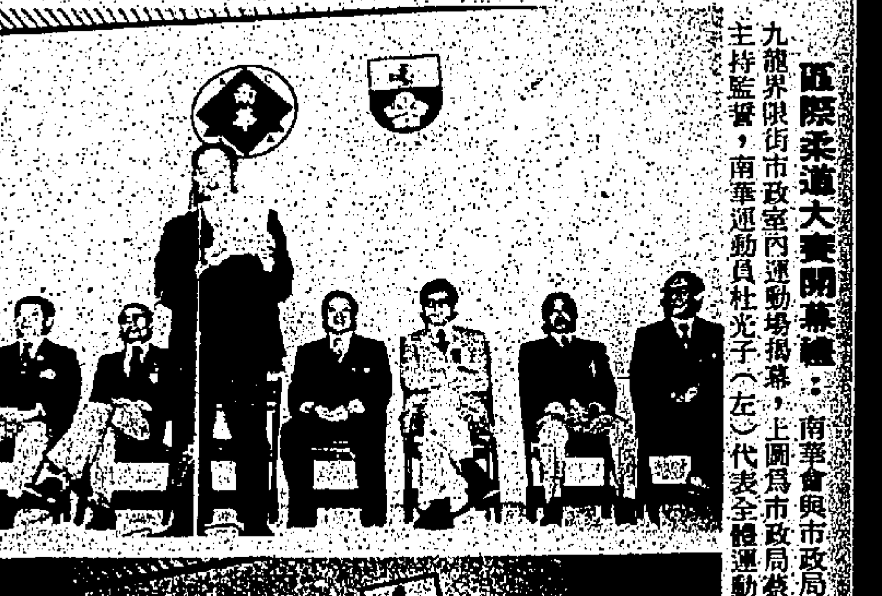
女子組：輕量級冠軍，余淑嫺（南華），亞軍伍笑珍（南華），季軍譚佩珊、馮玉英。中量級冠軍，黃自然（南華），亞軍勞桂芬（南華），季軍梁雪梅，勞桂芳。

男子組：羽量級冠軍黃繼忠，亞軍趙仲彬，季軍劉志森、黎君樂。輕量級冠軍陳永淮，亞軍何國超，季軍劉百泉、羅志强。輕中量級冠軍孫耀明（南華），亞軍許劍秋，季軍邵鐵標，潘德明。中量級冠軍余錦榮（南華），亞軍陳錫良，季軍許星光、黃耀邦。輕重量級冠軍黎偉森（南華），亞軍杜光宇（南華），季軍翁國榮、王國成。

九龍第四區賽於三月六日在伊利沙伯室內運動場舉行，茲將成績列后：

女子組：輕量級冠軍鄧敏娟。亞軍鍾詠時，季軍黎桂芳。中量級冠軍黎桂華，亞軍高麗芳。

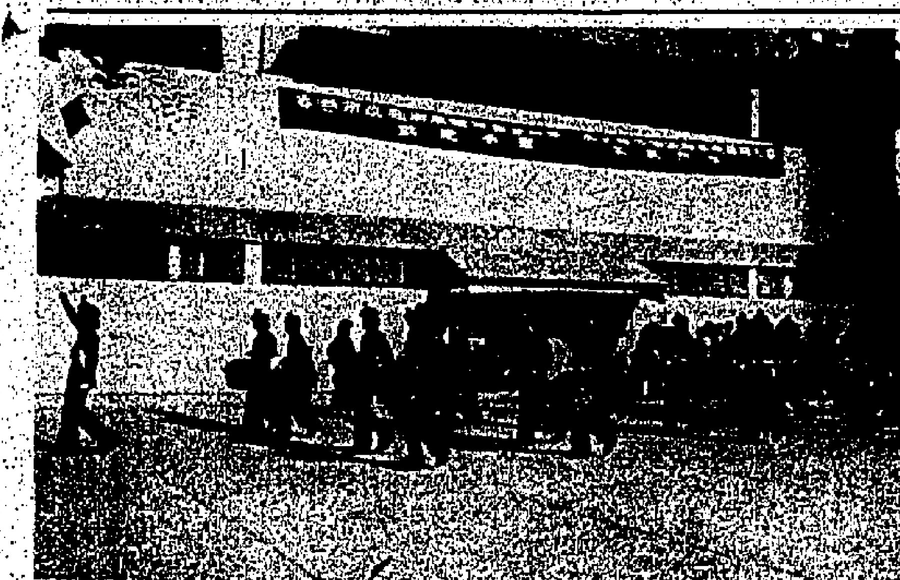
男子組：羽量級冠軍黃國祥，亞軍蘇劍雄，季軍林卓明、鍾傑元。輕量級冠軍朱家林，亞軍梁擎宇，季軍陳志文、王水成。輕中量級冠軍李錦泉，亞軍尹漢雄，季軍朱達明、黎民泰。中量級冠軍鄭漢信，亞軍司徒劍雄，季軍[illegible]少榮、梁金福。輕重量級冠軍李松鈴，亞軍ARTHUR P.N.T.，季軍梁航達，梁全貴。



區際柔道大賽開幕禮：南華會與市政局合辦之全港公開區際柔道大賽，本月五日在九龍界限街市政室內運動場揭幕，上圖爲市政局蔡國楨議員致詞，下圖爲本會主席胡法光議員主持監誓，南華運動員杜光宇（左）代表全體運動員宣誓。

執行委員蔡國楨 當選市政局議員

本屆香港市政局民選議員選舉，於三月三日深夜揭曉，本會執行委員蔡國楨，獲市民熱烈支持以三千七百三十三票，蟬聯今屆議員，以蔡氏之雄才偉略，當可爲市民造福也。



區際柔道賽開幕盛況：本會與市政局合辦第一屆區際柔道大賽，本月五日隆重揭幕，上圖爲新法書院樂隊開幕前的演奏，下圖爲看台一角，觀衆的踴躍情形，熱烈情況可見一斑。

攝影佳作「團結」：南華體育會主辦元旦攝影專題賽冠軍胡國鈞作品「團結」。

區際柔道大賽爭持劇烈：全港區際柔道大賽開幕之日，爲九龍第三區比賽，上圖爲開幕典禮舉行中，本會主席胡法光議員頒發紀念章，代表南華會之女運動員余淑嫺（左）接受紀念品時情形。下圖爲女子組比賽的劇烈競爭。

清潔運動週 下月十日開始

南華體育會爲再度響應港府舉行之清潔運動起見，特定於本年四月十日至四月十七日爲清潔週，同月廿一日上午十時，執行巡視各部門暨職員家庭清潔比賽情況，並經選出：

清潔評判長：胡法光，副評判長：周志强、胡許晉奎、關黃妙珍、李雲綿。裁判：彭冲、何榮貞、梅生、何競波、鄭爵田、李陸恩敬、許熾興、黃令駒、龐鎮安、陳英倫、羅祺、李梁少鑾等，担任評分，以示公允，關于此次清潔比賽，擬定辦法如后：

（一）獎勵清潔辦法：

（甲）部際冠軍銀盃，（保持一年，連獲三屆冠軍，則永遠保有此盃），另送錦旗乙面永留紀念。亞軍：獎錦旗乙面。季軍：獎紀念品。

（乙）家庭獎：冠軍銀盃，（保持一年，連獲三屆冠軍，則永遠保有此盃），另小型銀盃一隻，永留紀念。亞軍：獎贈錦旗乙面，季軍：獎紀念品。其餘參加各會駐職工家庭，均有禮物獎贈。（以上獎品，供於聯歡會時頒贈之）。

（二）清潔計分法：

（甲）各部門清潔計分法，佈置卅分，清潔七十分，（共一百分），最低限額爲六十分合格，如未達標準者，應於一週內再行辦妥，以便覆查。

（乙）職工家庭清潔計分法：廁所廿五分，房廿五分，廚房廿五分，露十五分，門外廿呎地方廿分，（共一百分）。最低額爲六十分合格，如未達標準者，應於一週內再行辦妥，以便覆查。

綜合體育館 裝直綫電話

南華體育會綜合體育大廈三樓，設備之綜合體育館，有羽毛球場七幅、乒乓場、壁球室兩間，自開放後，會員到場玩球者，紛至沓來，茲爲利便會員定場起見，已安裝直接綫電話五一七七五三六七，歡迎會員隨時預定用場。綜合體育館，每日由上午七時至下午十時開放。

瑜伽班招生

南華體育會瑜伽組，定四月一日開課，上、下午分爲四班，現已接受報名，歡迎會友參加，該班章程如下：

宗旨：以提倡瑜伽運動，促進健康爲宗旨。

班別：上午A班，逢星期一至六，由上午七時至八時上課。學費每月廿五元，由入學日起計。該班由歐陽浩泥師傅主理，參加者可向其交費。上午B班逢星期一至六，由上午八時半至九時半上課，學費每月十五元，由入學日起計。該班由何榮濱師傅主理。參加者可向其交費。下午A班，逢一、三、五或星期二、四、六，任擇三天，由下午六時至七時上課，學費每月廿五元，由入學日起計，該班由羅秋師傅主理。參加者可到總辦事處向趙先生登記交費。下午B班逢星期二、四、六由下午七時半至八時半上課。學費每月廿五元，由入學日起計。該班由梁作仍師傅主理，參加者可到總辦事處向趙仲勝登記交費，或向該班師傅交費亦可。

開班日期：四月一日。

地點：本會轉場館二樓瑜伽堂。

附註：凡參加者，無須特備制服，祇須平常便裝衣褲則可，但要携帶大毛巾一條，以便舖地毡之用。

南華週年保齡球大賽
四月一日揭幕
分公開組元老組及少年組進行
本屆大賽各組錦標合計二十項

南華會週年保齡大賽，定於四月一日盛大揭幕，日前已展開報名，並定於本月卅日（星期三）午夜十二時止截。

四月一日揭幕禮由主席胡法光主持開球禮與切餅儀式（十一週年紀念），下午六時至七時先舉行雞尾酒會。

本屆週年大賽共設有廿項錦標，比賽分公開組、元老組與少年組進行。

公開組的項目計有男子五人隊際，女子五人隊際，男子雙打，女子雙打，男子單打，女子單打，男子三項全能與女子三項全能等，凡屬本會男女會員而有具有業餘資格者，均可參加。

元老組的項目計有男子五人隊際，男子雙打，男子單打與男子三項全能等，祇限本會男性會員，且在本年四月一日的年齡已過五十歲方可參加。

少年組的項目計有男童五人隊際，女童五人隊際，男童雙打，女童雙打，男童單打，女童單打，男童三項全能與女童三項全能等，祇限本年四月一日仍在十八歲以下的本會會員參加，少年組的賽員，可同時參加公開組的比賽。

除三項全能祇獎冠軍外，其餘每一項目均獎前四名，各項比賽，均不設甄別賽，一律以三局總分定名次，除報名費之外，全部決賽不收費用。

各組的三項全能錦標不必另行比賽，根據參加者在隊際，雙打與單打比賽中的成績計算，以九局總分最高者為三項全能冠軍。

比賽由四月一日開始至四月十六日期間內陸續舉行，全部賽程經已編定如下：

四月一日，男女子五人隊際賽（公開組）。

四月二日，元老組與少年組五人隊際賽（公開組次天隊際賽）。

四月三日，男女子雙打（公開組）。

四月九日，元老組與少年組雙打（男女同時進行）。

四月十日，單打（公開組男女子）。

四月十六日，元老組與少年組單打（男女同時進行）。

所有五人隊際賽定於晚上七時半舉行，雙打比賽則分下午七時半，八時五十分與十時十分進行，至於單打則分下午七時半，八時十分，八時五十分，九時半與十時十分等五組舉行。

閉幕禮定於四月十七日下午七時舉行，屆時由本會副會長鄒志樵致詞及頒發三項全能錦標，三位副主席許晉奎，周志強與關志誠夫人，分別頒發各項優勝獎。

香港公開國際保齡大賽
十八起假座南華場舉行

本會訓練班員石世傑伍瑞娟
當選為香港代表隊男女隊員

香港保齡球代表隊選拔賽，月初已在本會保齡球場產生，男子代表隊八人與女子代表隊七人，將代表香港出席本月十八至廿四日假座南華保齡球場舉行，而由保齡總會主辦之「香港公開國際保齡大賽」。

南華保齡球訓練班的青年球員石世傑，獲選為香港代表，他壓倒了包括楊華、司徒啟全、李嘉齊與金星生等六十位中西好手晉入八强之列，三十二局的平均分達到一百九十三點五。

另一位自費參加選拔賽的訓練班球員伍瑞娟，亦有出色的表現，她在廿四局比賽中以平均分一百六十點九獲第六名，獲選為香港女子隊代表。

南華會兩位青年球員入選，震動了香港保齡球壇，對年青一代的球手亦起了刺激的作用，本會數年來用於訓練方面的時間與金錢總算不會白費。

石世傑等年前已被會長莫澤選中，與獨惑心加以教練，去年孫會長公私事務繁忙，把石世傑等人撥入陳卓文等主理之訓練班繼續培養，每週訓練兩次，每次兩小時，從未間斷過。

香港代表隊選拔賽成績最出色的是陳子澤，他的平均高達兩百零三分，其餘入選的尚有陸國鎮、關培才、黃理祭、張鶴洲、高保望、趙錦明、與石世傑。

女子隊成績最佳的是安愛寶，平均分是一百七十九點五，其餘入選的有安地夫人、龐念慈、葉綺蓮、劉長珠、伍瑞娟與傅麗雲。

茲錄香港代表隊名單及其入選成績如下：

（男子隊）

㈠陳子澤，六四九二分。
㈡陸國鎮，六三七六分。
㈢關培才，六三二〇分。
㈣黃理祭，六二八〇分。
㈤高保望，六二六四分。
㈥趙錦明，六二五七分。
㈦張鶴洲，六二二三分。
㈧石世傑，六一九五分。

（女子隊）

㈠安愛寶，四三〇九分。
㈡安地夫人，四二一八分。
㈢龐念慈，四一三四分。
㈣葉綺蓮，三九八六分。
㈤劉長珠，三九八五分。
㈥伍瑞娟，三八六三分。
㈦符麗雲，三八四五分。

元老保齡賽亞軍領獎：南華會元老保齡大賽上，由上屆冠軍劉福善（右）主持頒獎禮，圖為亞軍陳國雄（左）領獎。

石嘉廉獲四局最高分獎：保齡球場義務經理陳卓文（右）頒發「恭喜發財紅瓶賽」四局最高分獎與石嘉廉。

恭喜發財紅瓶賽
參加會友甚踴躍

南華保齡球場在農曆年初三晚上八時半舉行「恭喜發財紅瓶保齡賽」，參加的會友極為踴躍，除了頒贈前四隊（每隊兩男一女）及男女子一局與三局最高分獎之外，另設有五十份幸運抽獎禮物，五十條雲絲頓香煙，與及一百封發財大利是，會友們玩得非常開心，賽後由本會副主席關志誠夫人及保齡球場義務經理陳卓文，共同主持頒獎與抽獎。

比賽採三人混合計分制，共打四局，在比賽過程中，每當紅瓶轉到一號位置而打到全中（男子）或補中（女子）時，則獎發財大利是一封。

茲錄獲獎的球員名單如下：

冠軍：黃振強，馬天尼士，蘇多露，九九二分。

亞軍：蔣國誠，伍瑞娟，馮陀城，九八四分。

季軍：盧顯基，麥卡波列桃，法醉士璐瑪，九七二分。

殿軍：鄭元輝，梁國楨，余愛達，九七一分。

男子一局：馮其新，二三五分。

男子三局：石嘉廉，七九二分。

女子一局：高赫蘭達，一九二分。

女子三局：李芝金高，七二二分。

「恭喜發財」保齡女子最高分獎：保齡球場義務經理陳卓文（右）頒發「恭喜發財紅瓶賽」女子一局最高分獎與高赫蘭達。

第六屆元老保齡賽
王壽崑連闖四關奪得錦標歸
熱身賽上屆盟主劉福善獲勝

本會主辦之第六屆元老保齡大賽，於農曆年初十（二月廿七日）舉行，由上屆盟主劉福善主持頒獎禮。

參加角逐的老將（五十歲以上）共有廿四人，事前經過四局甄別比賽，取錄最高積分十六人參加正式比賽。

正式比賽採兩局淘汰制，過程相當緊張，結果由王壽崑勇奪冠軍，他是著名女將王民英（前香港出席世界盃賽代表）的父親。

初賽王壽崑僅以四分之差（三三四比三三〇）壓倒沈榕亨，複賽更與梁壽康打成平手，各得三百分不分勝負，依賽例以第二局成績評定高低，結果，王壽崑以一五五比一三八獲得晉級，準決賽與文衛理遭遇，王氏又以三六四比三三一擊敗對手獲出綫，最後與陳國雄爭霸，王壽崑發揮高度水準，以三九四（二二一，一八三）比三三三（一八六，一四七）戰勝最後的勁敵獲得冠軍。

上屆冠軍劉福善雖然衛冕失敗，但他在熱身賽的「元老少年混合雙打」中仍爭到冠軍，與他合作雙打的青年軍是蔣國誠。

該項熱身賽共獎三名，除劉福善與蔣國誠之外，亞軍是梁壽康與吳漢祥，季軍是王壽崑與關兆輝。

元老保齡球賽兩屆冠軍：南華會元老保齡大賽結束，由上屆冠軍劉福善（中）頒獎與本屆冠軍王壽崑（右）及亞軍陳國雄（左）後合照，他本人亦獲元老與少年雙打冠軍。

元老保齡球賽兩項冠軍頒獎：第六屆元老保齡球賽圓滿閉幕，上圖為上屆冠軍劉福善（左）頒發冠軍獎與本屆盟主王壽崑。下圖為本屆冠軍王壽崑（左）頒發元老少年混合雙打冠軍獎與劉福善（右）蔣國誠（中）後之合照。

田徑部
春節郊遊

本會田徑部新春郊遊聯歡會，已定於本月二十日（星期日）舉行，田徑部委員、裁判組員、男女隊員約八十人參加，將於當日上午八時二十分，在本會加路連山運動場集合，乘旅遊車出發，前往新界新娘潭舉行新春郊遊及燒烤野餐，預定至下午四時回返市區。

世青排球預賽
香港隊已產生
南華三將入選

南華甲組排球員孟光龍、梁華富、盧嘉富、已入選為參加世界青年排球錦標賽亞洲區預賽香港代表隊球員。此項比賽將於本年四月中旬在本港舉行，港九排球聯會已於二月底決選時，選出香港隊職隊員，本會入選之三名青年排球員，孟光龍獲選為香港隊隊長。

南華桌球室業已開放：本會新桌球室，設於加路連山南華足球場一號看台底，業已開放，裝備新型，堪稱一流設備。每日由中午十二時起至下午八時開放，逢星期五休息，每小時收費七元。

南華體育會各部活動情況一覽表
由一九七七年三月十五日至四月十四日

部別	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費
綜合體育館	三月十五日起至四月七日止	逢星期二、四	下午六時十五分至八時 下午八時至九時四十五分	嘉山本會體育館三樓	第五期羽毛球訓練班		每位七十元
足球部	三月十八日	五	下午四時	九龍花墟警察球場	東方對南華甲組足球聯賽		
	三月二十四日	四	下午八時	政府大球場	南華對市政甲組足球聯賽		
游泳部	四月九日	六	上午八時	汀九	冬泳團旅行，回程晚飲，隨即宣佈冬泳結束。		
保齡球部			每天由上午十時起至晚上十二時半	嘉山本會保齡球場	除經常開放外，並舉辦各項賽會，及團體賽事。		
綜合體育館			每天由上午七時至晚上十時	嘉山本會體育館三樓	內設羽毛球場、壁球室、乒乓球場，歡迎會員用場練習。		

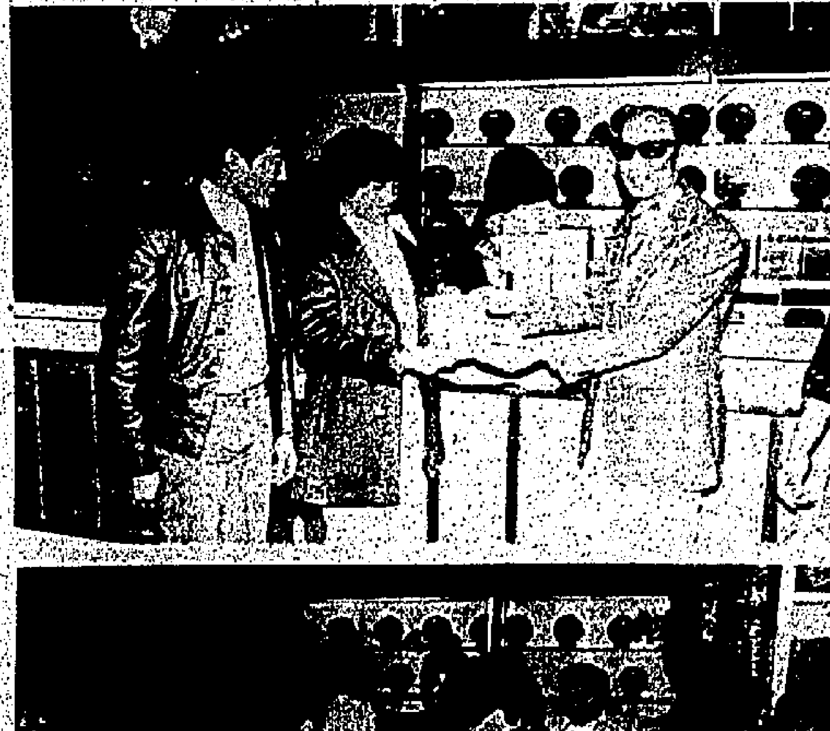
何謂瑜伽
·瑜伽士羅秋·

瑜伽是梵語，瑜伽之運動乃自然而然地運用潛藏之能，與人身之運動，有所分別也。天然之運動，經地域而達人，人之運動，經地界翻覆於天，(A)一者經天動地達人，(B)二者由人運動，經地而還於天，(C)三者經中間迎合人，達天之本性，謂之天人合一，這是理論。

如果以人身入手來習瑜伽，「一知理論，二知理解，常獨思獨靜，深入認識瑜伽理論之意義，(一)先天，(二)以人身習，運用形式姿勢，如地域地理，常靜遠己者，謂之中間，中脈、中氣，常住，指常念、常唱、應聽前上師解釋之術語，就體會到瑜伽之真義，梵語五通之解也。

瑜伽梵語，相應之義，「唯識述記」曰：相應有五義，一與境相應，二與行相應，三與理相應，四與果相應，五與機相應。（相應之義錄辭海玉部瑜字條。）

以上所說，祇係生理的哲學，能作為依據，而不能作為與習瑜伽根據之解，瑜伽應隨師傅學習，事關瑜伽的格式、形式、姿勢、式子者，有不同之。例如：呼吸，瑜伽指出以奄管作遊傳之道理，瑜伽休息，與常人想像同，故能應付各種（慢性）不同之病，及動過手術的人，有所裨益，學時以暗示催眠法作解，與催眠術有不同之義，催眠有它的部位如生理，請學者宜深加留意焉。



「恭喜發財」保齡球賽頒獎及抽獎：農曆年初三，本會保齡球場舉辦「恭喜發財紅瓶賽」，上圖為冠軍隊「兩男一女」接受義務經理陳卓文（右二）頒贈獎品。下圖為賽後舉行幸運抽獎，由本會副主席關志成夫人（左）及義務經理陳卓文（左二）主持。

南華體育會史略（三十二）
·吳景仁·

一九六六年，足球隊獲木盾及甲組聯賽雙料冠軍，應邀前往南非輪迴表演。同年七月保齡球場機器四十部取銷初定租用方式，由本會購入。

一九六六年，第四十六屆，會長黃炳禮，副揚仕權、高福申。主席何世柱。副李添、葉榮昌、鄭蔚田夫人，司庫羅慶光，主任秘書陳肇川。

六月男子甲組籃球隊，競獲香港籃球總會。舉辦甲組淘汰公開賽會冠軍。

甲組男子籃球隊，競獲香港籃球聯會，主辦全港公開銀牌淘汰賽會冠軍。

香港保齡球第一屆週年全港公開賽會，其中別分團體，及男女子個人等項冠軍。全部賽序既竣，敦請黃會長炳禮主持頒獎，并設酒會招待嘉賓。

田徑部及排球部，與球部，稍辦暑期訓練班，招收男女青年免費訓練。保齡球部與英美烟草公司辦環球保齡個人公開賽分賽會。

智育部攝影股，參應華僑日報，籌募救世助學金運動，邀請各大影片公司，一流明星，多位蒞臨會場，以便列位攝影名家，造像攝影。一時衣香鬢影，妙態紛陳，極一時之盛，並由何主席世柱捐款一千元。智育部同人，共捐善款六百八十元。造像既畢，復敦請何世柱主席，頒發紀念品物，以誌盛事。

救護隊獲得聖約翰救傷總會，全港公開賽會，服務次數最多冠軍。同期辦男女子救護班畢業典禮，敦請何世柱主席頒發證書，并設茶會，以資招待。

足球隊競獲香港足球總會主辦全港公開甲組賽冠軍，及木盾慈善足球淘汰賽會雙料冠軍，應南非邀請前赴該地作輪迴表演賽，由執委會推舉李添副會長，及足球主任胡應湘領隊前往。

遊藝部組辦全港公開校際男女子乒乓賽會。同期并開辦暑期乒乓訓練班。

七月保齡球場，自動運行執球機器四十部。本會與A.M.F.公司協議，取銷初定租用方式，以二百萬元代價購入之。

泳部在亞公岩本會海泳場，舉行第一次水上遊藝大會，參加男女健兒，達一百八十六人。全場獎品，由何世柱報效，并主持頒獎典禮。

八月保齡球部，由七喜汽水公司贊助舉辦。暑期學生隊際公開賽會。

柔道部舉辦全港公開柔道邀請比賽大會，港九社團派隊參加，甚為踴躍，本會競獲男女子團體及個人全部冠軍。黃會長炳禮主持頒獎典禮。

九月智育部主辦，首屆全港體育專題攝影公開賽會。參加珍品達數百幀之多。在加山體育場場館展出，以供各界免費欣賞。

十月本會亞公岩海泳場，接獲政府通知，因填海關係，即須拆卸，經由執委會為議，請港府補償，并另給近郊海灣地點，俾得重建外。并推選小組勘踏港內各處海灣，以為重建之準備。

十一月積辦全港公開男女子網球，高初級比賽大會，競賽地點，在九龍王爾本會分會網球場舉行。

十二月是足球總會，突聲明於一九七六年度起，取銷政府、南華、港會、三大球場聯營制度，本會與港會聯合，將年前兩會，為解決足球賽會困難，及一本提倡之志願，借款與建足球場之實況，及祇懇政府球場，難以完成港中甲、乙、丙丁及學界各組足球賽會為理由，要求足球總會對於恢復之大球場聯營制度，重加考慮，并推定何世柱主席，胡贊星、陳肇川、胡應湘、許敬興五位負責共事，向足球會據理力爭，以維護本會場地之利益。

「一九六六年上半年度完，下半年度待續。」

新春保齡賽優勝者：農曆年初三本會保齡球場舉辦「恭喜發財紅瓶賽」。圖為優勝者與主持頒獎的義務經理陳卓文（右）合照。

亞米茄
海霸太空
2000型
防水表

Ω OMEGA
166.0129號式
不銹鋼表売連帶
港幣675元

Carrier
開利冷氣
世界第一
開利冷氣公司
陳列室：於仁行一樓商場108室
寫字樓：荷蘭行808—810室
電話：5—231007（四線）

順昌航業有限公司
定期航行港星馬泰線
歷史悠久　信用昭著
中建大厦十八樓
電話：5—249096（五線）

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址：德輔道中聯邦大厦503室
電話：5—242046

永安人壽集團有限公司
永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安物業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業(星洲)私人有限公司
香港家庭保險有限公司
總辦事處：
香港德輔道中廿二號永安人壽大廈
電話：5-234091至9
分行遍設新嘉坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠。

碧海黃沙

天還祇有微亮，海上一片灰濛濛，祇聽得海浪在船舷邊發出嘩嘩的聲音。我們使勁划着，希望在天亮的時候趕到鱺魚的所在。

「秋虹，魚汛應該還有一段日子，對嗎？」我問。

「不會太久了，魚群已一天比一天少了。」

「你捕到多少斤魚了？」

「不比往年多，還不到兩百斤魚乾。」

「我相信那天我們就捕到了一百斤。」

「可是這以後就沒有這麼多了，」她說：「我病後沒有氣力，蝦仔又幫不上甚麼忙。」

「姊姊，你說我幫不上忙，我可有點不服氣。」

「你幫不上甚麼忙，你又不會撒網。」

「難道老師能撒網？」

「他總能穩得住船。」

不久，天亮起來了，我們也快到目的地，我又看到跟上次相差不遠的海景。我停止划船，站在船頭上，想知道有沒有魚群經過。不一會，我看到海面黑壓壓的一片，那完全是魚背上的顏色所造成的，有的還將背鰭露出在水面上。

「秋虹，」我叫起來，「快下網，我來掌舵。」

她聽說有魚群經過，急忙到船艙裡去取漁網。我一面將船穩住在海面上，一面擔心魚群是否會過盡。秋虹的手腳相當快，不過片刻的時間，我聽到海面上沙的一聲，網已經撒出去了。我屏息等待着，想知道是否有魚上網。秋虹將網收緊以後，我看到她非常吃力，似乎有點提不起來的樣子，我趕緊叫乃良來掌舵，自己去做她的幫手。

網提上船以後，那裡面全都是魚。秋虹一面喘氣一面說：「我從來沒有拉過這麼重的網，它足足有一百斤。」

「的確很重，你看看裡面有多少魚就知道了。」

我把魚抖落船艙，秋虹又到船頭上去下網。這一網雖然不及剛才多，但也是夠瞧的了。

「先生，你是個有魚性的人，」秋虹說：「每次和你出海就有這麼多的魚……」（五〇）

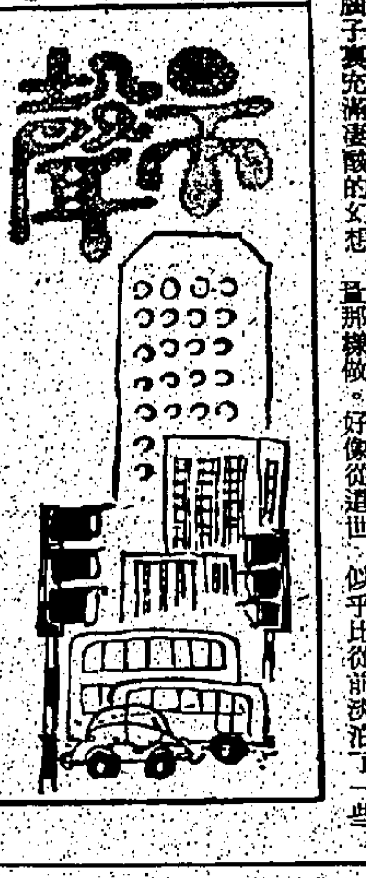
秋虹將網收緊以後，我看到她非常吃力。

莊歌：不再哭泣

躲在睡房裏

從這天開始，我和勞若東的一切：生活、習慣、行爲、思想，完全都改變了。我們整天都不願意見着面。他雖然每天早上照常出門去，但是，我想他也許並不是去他辦事處工作，因爲他每天總回來幾次，又出去幾次。我們已無話可說，夜間也不同床共睡；沉默、敵意、逃避。所有這一切，現在都使這所屋子充滿了慘愁，彷彿有人在這兒死去一樣。

每天，我祇是躲在睡房裏，但是，我日復一日的感到不安，感到害怕和痛苦。生活的枯燥、乏味、煩惱，已經給我帶來了不堪忍受的悲哀，加上我與勞若東連一句話也不說，那種苦楚的煎熬，使我非常的消沉與恐懼。我已日形消瘦，不想吃，不想睡，也不想動。



祇有安子河的笑臉，高大的身影，茁壯的形象，在我垂死似的痛苦和絕望中，勉強激動我微弱的脈息，使我的腦子裏充滿淒酸的幻想，和一股難言的、神秘的心願。呵，安子河，安子河……每天夜裏，我在夢中會喚着這個名字。

但是，事實上，我已經幾天沒有見到他了，我懶得動一動，也不願讓他看到我這副消瘦、蒼白的、憔悴的容顏。我不知道他爲甚麼不給我一點消息，不打一個電話給我，而我，也不知道爲甚麼沒有力量那樣做。好像從這世界上分隔了兩個天地一樣，我在這一邊，痛苦中，就躲在這一邊，無告的呆着、悲哀着、盼望着。

終於，我安靜不下來了。一天下午，當勞若東出門以後，我心煩意亂的，忍耐不住的打了一個電話給他——安子河。在我的感覺上，他的一切似乎仍然沒有變，祇是隱約的、模糊的，我聽到他的語氣，似乎比從前淡泊了一些，也沙啞了一些。我不曉得他是不是怨恨我幾天以來，沒有給他一點消息，也不知道他是不是記不起我，或者有了不愉快的事。但是，焦急而不安的我，卻硬是不管一切的，把他約出來見面了。

那地方，就在他工作的附近，一所小小的餐館——那是我與他常去的地方。

他終於依時來了，好落拓的坐在我的面前，看起來不像從前那麼爽朗、豪氣、熱情奔放了。他的容顏凝重，臉色憂鬱。我吃了一驚，傷心的低下頭去。

今日，這兒好幽靜，燈光柔和的、幽暗的，嘲笑似的從天花板上灑下來，落在他那結實的、寬敞的額上。他穿了一件牛仔布的工作服，正藍色，油污，好像他正在工作着，而不得不爲了某種意外事，勉強出來一次似的。他靜默的坐着，不動一下，不看我，不微笑，不動一下。那副表情使人感到，他就是一個本來好陌生、好陌生的男人，並且，是一具塑像。

「噢，子河！」我勉強的笑了一笑，可是，我的心却在發痛。掉過臉去，我輕聲的、膽怯的說：「好幾天，我們沒有在一起了……」

他點頭，但是冷冷的，沉着的，不經意的說：

「是的，好幾天，也許五天……不過，這是最後一次跟妳見面了！」

我嚇了一大跳，心頭迅速的、無望的掠過一片冷意。我的嘴唇噏動，但一下子我說不出話來，我想，我的臉色一定突然變成慘白了。

「爲甚麼你這樣說？」我驚慄的、不敢相信的問：「爲甚麼？子河……你爲甚麼要這樣說？」（一〇）

送李霞歐鄉兄赴台舉行書法展覽

·古伯偉·

書法文章共比肩，丹心號自注毫顛。早從石鼓研新體，寄看蘭亭續後篇。泗水遙添鋒益壯，西湖秀蘊應尤娟。一枝健筆騰香海，展向國門更足傳。

附註：惠州亦有西湖，與杭州西湖齊名。東江又稱泗江，惠鄂之大江也。

香港生意經

主要還是錢

郭羅蓮慌忙聲明說：「這是他們在開玩笑說你。我祇是懷疑的法叠克相，我以爲你太太看到你送名片給我，是不大好，所以敘侍者送還你的。」

「這是非常好，我太太見到你退還名片，是譏笑我，說是我當名片了不起，別人當作廢紙來丟掉，」法叠克在電話中笑說：「開始她是有份興會，會責問我爲什麼要送名片給人，我是說在商業上有來往，所以給名片的，她是不信，當你退還了，她才得意。郭小姐：不知你中午有沒有空？我們一起食晏怎麼樣？」

本來是有空的，可是人家第一次打電話來，就立刻去了，似乎不大好，於是郭羅蓮笑笑說：「眞對不起，金先生！我剛正約好，明天怎麼樣？」

「好的！」法叠克笑說：「我去陸羽定位，倘然另外二位小姐一起來，我亦十分歡迎的，明天中午我再會來電話的，我們就這樣約定了。」

掛斷了電話，郭羅蓮在微笑，茜茜笑問：「是昨晚那個醉酒的法叠克？他怎知我們的電話？」

「他說一位方先生和我吃過飯，那末一定知道我是利達韋勒公司的，」郭羅蓮笑說：「他一查就可知道的，看來他對我們很有意的。」

「其實你是可以應他約的，」茜茜笑說：「惠靈香一起飲茶，不去沒有什麼關係？這個法叠克看來很英俊。」

「他第一次打電話來，而且又是當天中午，我甚至連惠靈香不約我，亦不會應他約的，」郭羅蓮笑笑說：「至少這一點自尊，亦可以說是架子，必須要擺的，你說他英俊？那是你歡喜他，我想辦法介紹給你。」

「我喜歡他的，不一定是英俊方面，主要還是錢，」茜茜笑說：「他是有太太的，用不到說歡喜不歡喜，他的目的，自然亦是逢場作戲的。」

「他的目的，亦許不是看上我們，他眞的想和我談生意亦說不定，」郭羅蓮說：「你別忘記，我還是一家進出口貿易公司的經理，我們目的是錢，別人目的不一定是看上我們的，茜茜：這一點你的主觀不可太強。」

茜茜笑了起來，點頭笑說：「希望他不是談什麼正面的生意，是談反面我們這一方面的生意。我認爲一定是的。」

她們說笑到十二點五十五分才起身走，見到了惠靈香，一起飲茶，郭羅蓮是感到有趣的，這個男人的一份工，是在等她們打的。茜茜每月三千元，加上吃飯和玩樂，至少要化五千元。郭羅蓮有時亦會向他要錢，他銀行這一份工不是白打？（六三一）

大地春回

人石

怎麼你的臉色……

「嗯，是我。媽，你起來了？」

「我常常告訴你，叫你不要弄這些垃圾，由我來弄，你偏就不聽。」

說着的時候，徐姑娘已經走了進來。

「唉，還有甚麼關係，又不是甚麼辛苦的事，我祇是看見垃圾太多了，覺得不如早些把廚房弄清潔點，也不必勞煩你老人家。」

徐姑娘沒有回答，卻盯着她的臉上：

「伊莉，怎麼你的臉色……」

「你是說，我的臉色不好看？」

「就是，是不是身體不舒服？」

「嗯，不是，祇是昨兒晚上睡不好，所以才顯得有點疲倦，回頭再養一會神便沒事。」

「爲甚麼睡不着，我晚上倒似聽到你說過一些夢話也似的。」

「是，不是！」伊莉顯得有點慌亂了。

「究竟是甚麼一回事，伊莉？」徐姑娘走上前來，雙手捧着她的臉頰。

「是想着競選大爲美人的事，心裡有點緊張，也就失眠了。」

「可是，你怎麼連一對眼睛也腫了起來了，倒像是哭過來也似的？」

「媽，我……」

「不要說假話！」徐姑娘的一雙眼，依然還是那麼稜稜有威，直逼着伊莉。

過去在所中的時候，祇要那一個女孩子給她這對眼睛一盯着，就誰也說不出假話來。

「媽！」伊莉再忍不住了，突然俯伏在徐姑娘的肩上，索性痛哭起來。

「究竟是甚麼事，冷靜一點！」徐姑娘輕搖了搖她的肩膀：「是不是占士……」

「不是！是菲菲。」

「菲菲？你說菲菲甚麼？」

「菲菲在所中逃走了出來，她，她，她掉到了黑社會手中，她自殺，她又從醫院中逃走了！」

「你怎麼知道？」

「是警局派人打電話去寫字樓，告訴占士，要我去警局提供一些綫索。」

「是昨天的事？」

「嗯。」

「那你爲甚麼回來時沒告訴我？」（七〇）

邊塞風雲

文·高皋　畫·丹青

司馬蘭泉道：「大理雖小，段王爺也是一國之君，他這麼做是爲了甚麼？」

駱肖玲道：「野心嘛，如果他想問鼎中原……」

司馬蘭泉道：「是的，大理地小民稀，他不得不借重外力，不過，這般江湖草莽又成得了甚麼大事！」

駱肖玲道：「這就是當局者迷了，人們如若都能頭腦清醒，就不致天下大亂了。」

司馬蘭泉道：「你說的也是。」

駱肖玲道：「泉哥哥，你可得當心，段王不會放過你的。」

司馬蘭泉道：「我會當心的，肖玲，那快意園近日有沒有給妳甚麼指示？」

駱肖玲道：「沒有。」

司馬蘭泉道：「妳也要處處小心，並與葵花保持連絡，現在時辰已晚，妳該走了。」

×　×　×

「稟大人，有人送來一封書信，要屬下面呈大人。」

「哦，送信的人呢？」

「走了。」

司馬蘭泉剛剛回到兵馬司，親兵步提立即呈上一封書來，他拆開一瞧，祇見上面是這樣寫着：

「明午請到放鷹峯一晤，不來你會後悔的。」

這是一封沒有上下款的書信，卻充滿着危機與威脅，難道這就是段王子或快意園的一項挑戰？

其實欲加之罪何患無辭，段王子要對付他，似乎不必費這麼大的周折。

而且書信上的字跡，纖巧秀麗，十分可愛，八成出於女子的手筆。

如果相約之人不是段王子，如果邀約者當眞是女人，那麼這位女人又是誰？她爲甚麼要這樣？

難道是心嶽師太？

宛文文既已被她帶走，此種約會似乎不大可能。

「泉哥哥：你可得當心，段王爺不會放過你的。」

司馬蘭泉接觸過的女人不多，有過節的更是絕無僅有，要他猜出寫信的女人是誰，實在是一樁困難之事，好在明午就可以揭曉，倒不必費神去猜付她了。

於是他收起書信，問步提道：「你可知道放鷹峯？」

步提一怔道：「大人要朝山祭神？」

司馬蘭泉道：「不，是有人約我在放鷹峯了斷過節。」

步提道：「放鷹峯在城西五十里聖主山上，聖主是大理的守護神，每年春秋二季，國王必定派人前往進香，正月十五前後，民衆朝山祈福者絡繹於途，除了上述日期，沒有人敢私自前往，以免褻瀆聖主，招致災禍，那人約大人在放鷹峯了斷過節，莫非別有用心？」（一〇〇）

山川人物

譚嗣同之參新政

·如嵩·

譚嗣同，字復生，號壯飛，湖南瀏陽人。少倜儻有大志，博通羣籍，爲文深遠；好任俠，善劍術。父繼洵，官湖北巡撫。幼喪母，爲父妾虐待，艱苦備嘗，故操心危，慮患深，而德慧智術，日益增長。弱冠從軍新疆，遊巡撫劉錦棠幕府，劉奇其才，將薦於朝，會劉急於去職，未遂表薦長才。於是往來直隸、新疆、甘肅、陝西、河南、湖北、湖南、安徽、江蘇、浙江各省，察視風土，結識英豪，後奉父命，不許遠遊，未能盡其四方之志。

甲午戰爭之後，發憤提倡新學，首在瀏陽設立學會，邀集志士，砥礪學術，爲湖南全省研討新學之先聲。時康有爲倡強學會於京都及上海，乃至滬，遊京都，適康回粵，未得晤面，其時梁啓超在京，歡談甚洽。

嗣因父命，就官候補知府，居金陵一年，閉戶讀書，參釋氏之書，會通羣哲心法，著成仁學一書。時至上海，與強學會同仁研討學術，談論天下事，未答與俗吏往還。丁酉，黃遵憲拜湖南按察使之命，徐仁鑄來督湘學，乃設立學堂，聘梁啓超講學，復生乃棄官回湘，與羣士辦新政，如興辦小河輪船，以利交通。開辦礦務，築湘粵鐵路，建時務學堂，武備學堂，設保衛局，立湖南學會等，皆由復生擘劃，可謂極一時之盛。

旋由學士徐致靖薦於朝，德宗頒詔徵召，及入京覲見，奏對稱旨，擢四品卿銜，軍機章京，與劉光第、楊銳、林旭同參新政，時號軍機四卿。

德宗本欲大用康有爲，因畏西后之忌，不敢行其志，藉四卿入軍機，得與有爲互通消息，銳意大改革，詎西后及守舊派諸大臣，益加嫉忌。

方急之時，復生曾與袁世凱共商救主之事，惟袁志非助於新政，而是圖勢力。本來袁世凱擁有兵權，欲救德宗，易如反掌，惟恨於庸懦，畏首畏尾，遂使西后爲所欲爲，德宗被幽於瀛臺，復生等遂被逮下獄。

事前有日本志士，勸其東遊，曰：「君子成仁取義，何爲逃避哉。」且云：「各國變法，無不從流血而成，今我國未有因變法而流血者，此國之所以不昌也。有之，請自嗣同始。」獄中題一詩於壁曰：「望門投宿思張儉，忍死須臾待杜根；我自橫刀向天笑，去留肝膽兩崑崙。」

復生就義之日，觀者萬人。復生慨慨揚眉，神色不變。時軍機大臣剛毅監斬，復生呼剛而言曰：「吾有一言，特爲君告：吾雖死，正氣存焉。」剛置之不理，乃從容就義，時年三十有三，嗚呼，烈矣。

×　×　×

小打仔

杜朗

五三：老闆娘扣上手銬

打不死瞟了馬如貴一眼，把手拍的一聲放在額頭上，伸出舌頭，呼了一大口氣，暗叫好險。

阿貴也不多言，心裏卻想：世上的事，也絕對不是保險的，今天要是走遲一步，後果可不堪設想！

幾個人不敢在人羣中多逗留，急腳走到對面馬路的停車所在地。上了車後，打不死也不開車，視線一直集中在人羣中。

不久，大班警員拉着十多個男女穿過人羣，走上一部大警車。

馬如貴一眼便看到按摩院的老闆娘，以及剛才替他按摩的按摩女郎姬絲，一伙人垂頭喪氣，無精打采。

「走吧！有甚麼好看？」小林對打不死說。

打不死開了一波，腳踏油門，懶洋洋的把車開走，嘴裏卻喃喃自語：

「不可能的，老闆娘有她的後台，爲甚麼會被掃蕩？」

「大概是補水不足吧！」蛇仔說。

幾個人都認爲蛇仔的說話有點道理，祇有點點頭，默然不語。

幾個人本來打算上夜總會的，可是，時間還早；這麼一來，卻變成了無主孤魂，不知上那裏去好！

打不死看看錶，垂頭喪氣的對衆人說：「回家裏歇一會，晚上再上夜總會吧！」

幾個人沒有意見，繼續保持着沉默。

回到家裏，打不死拿了一瓶洋酒，自己倒了一杯，跟着把酒遞給馬如貴。

馬如貴接過酒瓶，立即轉交小馬，他還不想喝酒，時間太早了，如果這時候喝酒，等會兒在黎晶晶的面前，一定會失儀。

幾個人，東歪西倒，在家裏喝着悶酒。假如不是約了黎晶晶上夜總會跳舞，而他對黎晶晶又是一見難忘的話，馬如貴早就回到自己的家裏去，雖然，他家裏的地方比起打不死的家要小得多，可是，他覺得在家裏比較習慣一點。

晚唐風雲

此曲祇應天上有

樂工立刻轉了調子，羅虬卻有了不滿，他想：「今天是李公爲主呀，爲何要由你這副戎點唱呢？好沒來由，你越權，無視長官！」他想着，惡意地看了陸峯一眼，幸而，陸峯沒有發現。

紅兒唱了，那是李白所作的長相思，出名的好歌詞，是古老的調子，但歌詞卻極爲清新，羅虬自然心折的，他想：「陸峯其人，也不太俗吧！」不過，他又想：「這是最流行的歌，也不算甚麼，也不能因他選此而表示他的高雅！」他在聽歌之時如此想。

當紅兒歌罷，羅虬爲了表現自己，舉杯說：

「此曲祇應天上有，唱得最好！」

「羅兄將紅兒比爲神仙！」李孝恭又笑說。

「天人之姿，呵，歌喝，可比韓娥！」羅虬慷慨地說出。

——韓娥，傳說是古代最好一名女歌者，她在齊國，錢用完了，爲了求人濟助旅費，就在城門賣唱，聽她唱歌的人越來越多，人人都以爲她唱得最好，畢世無變的好。韓娥一唱，籌得了旅費而去了，但據傳說，她的歌聲繞樑三日，人去歌聲在！這自然是抽象的讚美。但是，從此之後，韓娥之歌，便成了人們稱讚的最高用語。

「紅兒可比韓娥，羅響記明天再到此間，從樑上聽紅兒的餘聲！」有一位參軍事說。

於是，引起了哄笑。

於是，紅兒又含情脈脈地看了羅虬一眼，但却在陸峯身旁稍後的一個坐位上坐了下來。

羅虬的確是在回味紅兒的歌，但他也看到紅兒坐下的，這使他中心又有一些酸楚，他想，如果他坐在我的身邊，多好！

此時，同席的逗着羅虬而說紅兒，而紅兒，却在和陸峯細語，聲音很低，很低——羅虬一面應付着人，一面留心看和聽紅兒和陸峯的神情與說話。但他毫無所獲，不久，紅兒離開了！

他自我幻想着：紅兒必然是在爲我而却陸峯，使陸峯今夜不到她那邊去。

他認爲自己的設想是對的。（一〇四）

雪後

羅小雅

「媽！」她淒然叫：「想不到他竟食言，親生女兒也不負擔，他太過分，我對不起你，一直沒愛護妳，」李玉仙深感自咎。

「怪不得外人都說詩詩面貌跟你相似，面對詩詩我有時感到非常親切。」

「祇憐情深，冥冥中像有感應，」她輕撫着女兒，「汪立佳知道我的一切，他同情我深愛我，經濟上幫忙我完成師範的課程，後來我們結了婚，可惜他壽命太短，我沒好好報答他，」她黯然神傷。

「我很高興你是我的媽媽，我感到心靈很安慰和溫暖，一切苦難都會過去，祇要你跟我們在一起，」李詩詩悒鬱的雙眸，希望迅速茁長。

「我和詩詩參加一位朋友的婚宴，他們都完成博士學位，結婚時客人自携飲品和食物進門，他們買不起一張床，祇買乳膠床墊放在地上，待日後經濟能維持，再買床架，他們高興和快樂，可見快樂並不是建築在金錢上，」汪偉強侃侃而道：「我們目前經濟比他們充裕，我深信難關一定會渡過。」

天色呈現魚肚白，黎明第一線曙光在東邊升起，昨夜大雪覆蓋，雪後的大自然和諧、安祥，一片白皚皚的世界。

李詩詩感到生命裏的風雪早過去，雪後的一段日子將會平靜，親情煦暖她冰冷的心靈，生活陸續會美好。（九六）（全文完）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告　三〇 時代曲　七·〇〇 香江之晨　一〇 體壇快訊　三〇 新聞天地　四五 蔬菜價格報導　八·〇〇 新聞報告　〇五 太平山下漫步　三〇 少年故事「奇異的假期」　九·〇〇 我爲你選唱　十·〇〇 新聞報告　〇五 民間故事「妙人妙語」　三〇 時代曲　十一·〇〇 笑不笑由你　十二·〇〇 新聞報告　〇五 幸福玻璃球　一·〇〇 新聞及時事實錄　三〇 下午旋律　談天茶座　短劇　母嬰常識　二·〇〇 粵語新聞　DO·RE·ME　三·〇〇 廣播劇「浮華世間」　四·〇〇 新聞報告　青春交響曲　五·〇〇 新聞報告　新天地　天氣報告　六·〇〇 新聞報告　新聞天地　大城市小故事　粵語新聞　七·〇〇 新聞之窗　商業實務英語　孖Q六環彩　八·〇〇 新聞報告　青草地，淡水旁　廣播劇「好奇的新娘」　九·〇〇 轉播倫敦電台　新聞報導　咬文嚼字　古今奇談「龍家寨」上集　民歌選唱　十·〇〇 粵曲　十一·〇〇 新聞報告　海員空缺報告　夜夜笙歌　天氣報告　專題新聞　十二·〇〇 新聞報告　積播夜夜笙歌　一·〇〇 絃歌伴知音　新聞報告　三·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告　天氣報告　名曲選播　清晨雅趣　七·〇〇 新聞專輯　新聞報告　八·〇〇 時代曲　生活的旋律　九·〇〇 社會小說「香港怪現象」　十·〇〇 新聞報告　時代曲　一身是膽　十一·〇〇 新聞專輯　十二·〇〇 十八樓C座　一·〇〇 新聞報告　小說「蜜口蛇心」　二·〇〇 祝壽祝婚點唱　午間劇場「曲終人遠」　小兒護理　新聞報告　三·〇〇 七廣播圖彩　新聞專輯　六·〇〇 賽馬座談會　七·〇〇 新聞簡報　四十五轉卅三又三分一

商業第二台

九·〇〇 水晶球　星下談　十·〇〇 新聞專輯　十一·〇〇 懷想曲　新聞報告　十二·〇〇 廣播完畢　七·〇〇 新聞簡報　天氣報告　你的早晨　天氣預測　八·〇〇 新聞報告　積播你的早晨　輕快的節奏　九·〇〇 升中會考指導「英文科」　十·〇〇 小姐、太太、廚房、廳堂　名劇選播「騙婚」　十一·〇〇 股市行情報導　十二·〇〇 新聞簡報　有律與無律　一·〇〇 新聞專輯　股市行情報導　年青人時間　二·〇〇 新聞報告　積播年青人時間　六·〇〇 新聞報告　股市行情報導　七·〇〇 時代曲　升中會考指導「英文科」　八·〇〇 專曲　德語課程　九·〇〇 常用旅遊英語　樂苑花蹤　新聞報告　突破時刻　唱片唱不停　新聞報告　十二·〇〇 廣播完畢

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告　卡通片　俏巴喇　佳視新聞　觀點與角度　萍蹤俠影錄　八·〇〇 機場七七　仙鶴神針　九·〇〇 新聞精華　初級法文　十·〇〇 職業英語㊀商業會計與管理　秘書實務㊀　十二·〇〇 孟麗君　全日播映完畢

麗的電視中文台

六·〇〇 早晨節目　八·〇〇 粵語長片「一入侯門深似海」由何非凡、芳艷芬主演　節目介紹　新聞及天氣報告　六合彩　二·〇〇 錦繡前程　星際奕（重播）　三·〇〇 七俠五義　四·〇〇 下午茶（婦女節目）　新聞及節目簡報　麗的影院「秘密三女探」由于素秋、任燕主演　頑童歷險記卡通片　六·〇〇 六合彩（重播）　兒童世界「宇宙飛龍」　七·〇〇 觀點與角度　新聞及天氣報導　麗的劇場「牛精良」　八·〇〇 世界風情畫　鬼馬功夫　九·〇〇 大衆劇場

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界㊀五小寶㊁科學怪人㊂五小福㊃小精靈卡通片集　新聞及天氣報告　六·〇〇 滿滿杏林　杏林風波　七·〇〇 千面笑匠　辣手神探　八·〇〇 新聞及天氣報告　觀點與角度　九·〇〇 飛利浦影院「紐曼上尉」　十一·〇〇 「冒牌大班」片集　十二·〇〇 午夜電影「黑社會爭霸戰」　一·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「父親大人」片集　午間新聞　一·一〇 粵語片「咖啡女郎」由羅艷卿、胡楓主演　三·〇〇 第二劇場「朱門怨」（重播）　四·〇〇 粵語長片「桃花扇」由林鳳、羅艷卿主演　五·三〇 七彩「跳飛機」　六·〇〇 七彩「柔情萬縷」片集　新聞及天氣報導　七·〇〇 七彩「觀點與角度」　翡翠劇場　八·〇〇 七彩「狂潮」　七彩「北斗星」　九·〇〇 七彩「歡樂今宵」　十·〇〇 實地播映最後新聞報導　七彩「保鏢」片集　十一·四〇 七彩「羣芳譜」片集　十二·四〇 國語長片「七十六號女間諜」由鄭麗珠、王豪主演　全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 七彩「芝麻街」片集　五·〇〇 英語片「伏黨英雄傳」　六·二五 七彩「卡通片」　新聞及天氣報導　七彩「歡樂青春」片集　七·四五 七彩「無敵金剛」片集　八·四五 新聞及天氣報　九·二五 七彩「觀點與角度」　七彩「神探俏嬌娃」　十·三〇 七彩「瑪麗蘇曼」　十二·二五 最後新聞報導　七彩「女中豪傑」片集　一·一〇 全日播映完畢

分類廣告　醫藥

痔瘡　苗樂天精醫　全港獨一　歷史悠久　無痛新法　日本痔科　近代名醫　首創人　立止痔血脫肛　（醫法獨到·保證滿意）

頭暈　林氏老中醫

香港皮膚專科

耳鳴丸

善補靈藥

痔　中醫吳精科　女醫周金好　專家

皮膚癬　中醫梁達良　藥五元

哮喘　久咳　梁耀文

喉　吳景雲　專科中醫

如需刊本欄廣告　請電二八〇七〇八

十幾把武士刀如斬瓜切菜 倒臥血泊後再駕汽車輾過
山茅在台遭殘酷刺殺

山茅上次從港返台，在機場留影，卻成為訣別照。

一項不幸消息由台北傳來，前天晚上十時許，龍虎武師山茅，被七、八人以武士刀圍攻，斬了十幾刀喪命。

據悉：前晚十時許，龍虎武師山茅與友人前往華國酒店喝咖啡後甫出門口，突被七、八名大漢圍攻，各取出武士刀向其亂斬，山茅雖孔武有力，但是一雙拳手空拳，何況他赤難敵十六手，閃避不及，身中十餘刀，跌倒地上，流血不止；因山茅體格魁梧，所以，被斬十數刀後，仍在地上蠕動喘氣，這兇的大漢眼見山茅仍在郁動，竟有人又駛汽車在其身上輾過，將其活活壓死。倒斃在華國酒店門前。

山茅今年卅餘歲，拍戲十餘年，曾任武術指導，去年他曾隨張徹的長弓公司來港，因酬勞不能理想，他在拍竣「少林寺」及「海軍突擊隊」後便返台灣發展。在台灣，山茅有甚多片約，這是他不願加盟邵氏的原因。張徹開拍「射鵰英雄傳」時，曾力邀山茅南來，山茅以台灣片約忙碌，曾告以張徹，如有戲再找他來，不想在香港等待，想不到卻港台一隔而永別。

張徹獲悉山茅遇害的消息，極表惋惜，他對記者表示：我在台灣組長弓公司後，才認識山茅，約有一年多時間，與他們因來往不密切，並沒有深交，我祇覺得山茅是一個工作很認真的人，為人豪爽，而且沒有特別脾氣，所以，我估計山茅今次遇害，可能是多喝了兩杯的關係，而使他與人打架，但真正的詳情卻不清楚，相信有關當局將會徹查此事。

山茅遺有一高年母親，住在台北近郊，山茅祇在有空時，才回家探母親及吃家常飯，與他熟悉的朋友均認為，山茅是一個對友人熱情、大方、四海、有義氣的江湖人，並無與他人有深仇大恨，今次遇害，目的難明。

隨山茅來港的幾位台灣龍虎武師，昨獲悉山茅死訊後，均不肯相信，以為是開玩笑，並同聲表示，山茅不可能有如此悲慘的仇人，斬十幾刀外並要駕車輾死他。

初步估計，由於案發現場一帶是台灣黑社會竹聯幫的地盤，所以竹聯幫可能與此案有關連。

李振輝委托律師出面 限吳耀漢一個月內 開拍大秘密龍之死

李振輝拿出合約，指責吳耀漢食言。

李振輝昨午招待記者，就吳耀漢指摘其缺乏演員道德事加以反擊。

吳耀漢日前公開責罵李振輝，收了訂金不問水，而李振輝為了不願代「點止捉賊咁簡單」宣傳，一直保持緘默，至該片已落畫，李振輝才公開說話。

他說出始未表示，他在無錢拍「四柔士」特輯時，吳耀漢投他拍「大秘密龍之死因」，他一口答應並預支萬五元片酬，由於有片拍，李振輝並親山度橋，籌備劇本，可是，預支片酬後，吳耀漢卻遲遲未開拍該片，為了要與無錢拍特輯，今付在無錢以和何前，追問吳耀漢，究竟何時開拍新片，吳耀漢表示，他現在只有五十萬元，仍欠五十萬現款，所以，影片開拍期並未決定。

後來，朱牧代表嘉禾公司與他密斟，並一口簽訂三部片約，除「東風西雨」、「姑爺仔」外，並有一部「龍兄虎弟」，李振輝簽約，翌日則接獲吳耀漢的電話，大罵他反骨，不守信用，竟將「大秘密龍之死因」故事大綱給了嘉禾，並聲言要李振輝回水。

李振輝卻認為他並未他不拍戲，而是先鋒公司沒有開戲，拒絕回水，而吳耀漢卻聲明一定有辦法要李振輝退回定金。雙方因而不和。

李振輝已委托律師，致函先鋒公司吳耀漢，限他一個月內開拍「大秘密龍之死因」，否則，即算毀約，不能索回其萬五元訂金。

「大丈夫」麗的全力出擊 黃錫照特請人占卜 擇好時辰燒香拜神

△麗的新劇「大丈夫」今日將隆重開拍，當局對此節目十分緊張，據說黃錫照特別請了占卜先生，卜了個好時辰燒香拜神開鏡。

今早七時四十五分，麥當雄將率領「大丈夫」的一干演員在電視台門前燒香參拜，祈求「大丈夫」拍攝順順利利，今午二時，麥當雄正式率領外景隊前往港九街頭開拍「大丈夫」。

麗的不惜人力物力投資開拍「大丈夫」這個電影式的新劇集，亦用作今年十二月麗的舉辦的「電視博覽會」的招牌貨，麗的自己主辦一個電視節目展覽會，總不能自己丟面子的。

△曾江已辭拍佳視的單元劇「機場七七」，他昨日在電視台向記者透露其目前正在籌備一個新的單元劇，由劉丹擔任策劃兼主角，曾江則為這個節目的製作人兼導演。

較早時傳曾江自己拍電影，但因為「射鵰英雄傳」已被張徹購得版權，曾江有意稍後轉拍喜劇電影。

元劇，準備在五月份節目新攻勢時推出。五月份佳視面對強勁的對手，麗的推出「大丈夫」，無綫推出「大報復」，佳視二月份「泡製」的四個單元劇「傍住傍住」、「機場七七」、「女巡按」、「鐵拐俠盜」，可說是全面性的失敗。

曾江因為「機場七七」的劇本無法應付問題，與佳視當局鬧得不愉快，林念萱恐他拍得不好，臨時由邵氏的副導演林國祥代上，曾江一氣之下罷拍，起碼杜，目前正籌備開拍。

娛樂

大胆性愛禁片 香港獲准上映

本港的觀眾，似乎比外國很多地方的電影觀眾要幸福得多，非關很多影片，在外國被禁，在本港很多時會被通過公映。這不關乎電檢尺度問題，而是本港電檢處所抱的態度較為開明。例如去年初在港公映的「巴黎最後探戈」，在歐洲多處地區遭禁制，然卒能在本港通過，作全港東首映，而且觀眾反應奇佳，賣座鼎盛。

「O孃」男主角尤圖基，「小妖精」蓮達希頓及「男人雌雄」性感女作家賈安娜主演之「蘆山驚魂」，迄今在英國及歐洲多個地區，仍遭禁制，然而，「蘆山驚魂」已通過及排定在本港正式隆重公映。

「蘆山驚魂」被歐洲著名「影藝雜誌」及「娛樂天地」譽為去年懸疑片佳作之首。「蘆山驚魂」中，自然在懸疑文藝之外，有不少的大膽性愛鏡頭，然而，均是劇情所需，難於刪剪，這實在是本港觀眾之福。

在「鹹濕木馬屠城記」中的彼得連迪斯與肉彈巴巴拉貝蒂一個鏡頭。

為拍一個嚇人鏡頭 譚道良幾踢爆影機

沉寂了一個時期的立體電影，最近又在世界影壇掀起一陣新的熱潮。

「千刀萬里追」是香港東傳公司出品，在台灣拍攝，特地從美國邀請A．F．D．公司的立體攝影技術專家麥克芬利到台灣擔任攝影技術指導，麥克芬利也就是單機雙鏡式最新立體攝影機的發明者。

想到將中國功夫片立體化的人，確很有腦筋，我們常在功夫動作片中所見的激烈打鬥，飛簷走壁，拳腳交加，刀劍無情，暗器橫飛的場面，一旦戴上特製的眼鏡，觀眾就有身歷其境的感覺。再加一些故意嚇唬觀眾的鏡頭，那末拳腳刀劍就隨時招呼到觀眾身上，試想這是何等的刺激。

當然，演員在拍立體片的打鬥場面時，是比拍普通平面電影吃力得多，因為再不能利用觀眾的錯覺，而要真打實打。據「千刀萬里追」的男主角譚道良說，拍一部立體功夫片比拍十部普通片更吃力。又為了拍一個嚇唬觀眾的鏡頭，譚道良踢了兩次飛腳，向攝影鏡頭踢，但還不滿意，要他再踢，譚道良在第三次演出時，結果，一腳踢在攝影機鏡頭上，幾乎把那珍貴的攝影機打爆了，諸如此類的鏡頭，相信觀眾們一定大叫「嘩」！必左閃右避。

立體電影發明了幾十年，雖然立體機式已從笨重的古老變成新型，從雙鏡片到單鏡頭，但用立體電影拍攝的「千刀萬里追」一片，是國片的第一部，影壇上的立體片，祇是第一部，但技術上並且是最完美的一部，開始就是世界上的第一部立體功夫片，這亦足以自豪了。

楚原 劉永 爭做戲子仔

楚原的「楚留香」，收入已經過了二百萬，現在正在朝三百萬的目標邁進。

楚原已經拍好未映的武俠片有兩部，一部「白玉老虎」，一部「劍神浪子」。

有一趟，楚原談到武俠片，他這樣說：

我們的武俠片，已經過了好幾個發展階段，所謂「發展」，並不如人們所說的「復甦」，它每進入一個階段，就有新的東西，新的內容，否則，就是翻版了。

他又說：六十年代的武俠片，主要是以打鬥動作刺激觀眾，今日的武俠片，我認為著重於情節的發展，佈局和人物的對白——這正是古龍小說的特色。

受過大學教育的楚原，他是從片場最底層做起，所以，他對電影每一階段都是熟悉的（李翰祥有一次就盛讚楚原對鏡頭的熟悉），楚原是唸化學的，學非所用，做了電影。

在片場，我們叫劉永做「戲子仔」，因為劉永喜歡叫攝影者做「公仔佬」，「公仔佬」就回敬他「戲子仔」。

「講起來，劉永不算戲子仔，」楚原說：「我才是名符其實的戲子仔。」劉永的母親梁雯是拍電影的，楚原的父親張活游才真是唱戲的，穿紅褲子出身。

是因為有個唱戲而後來改行拍電影的父親，楚原才丟下他的化學課本，幹起電影來。

楚原廿三歲踏上導演的位子，今年四十三歲（與劉家良同），足足幹了二十年的導演。據他不完全的記憶，他拍了八十七部電影。

在他執導的這八十七部電影中，有文藝片、神怪片、恐怖片、偵探片、古裝刀劍片、民初拳腳片……凡有人叫得出的影片種類，他都拍過，無疑是一個全才導演。

但，最近他與記者談到他的八十七部影片中，他本人最歡喜的祇兩部，一是「舞衣」，一是未映的「白玉老虎」。

目前，楚原仍在泡製古龍的武俠小說：「明月刀雪夜殲仇」和「多情劍客無情劍」。

近年，武俠片的新高潮、新潮流，可以說是由楚原的「流星．蝴蝶．劍」新帶引起的。

山田洋次之鄉村

日本領事館文化部最近放映一部松竹公司出品「鄉村」（亦即是「同胞」），這是日本新一代最近歡迎的導演山田洋次的作品。

山田洋次的作品在年前的日本電影節介紹過「家族」、「男人之苦」等片，使部分觀眾看到山田洋次的作品風貌，看出山田洋次實在代表了外界所陌生的日本導演的另一面。

在過往新一號的日本導演中，香港觀眾特別認識了大島渚（「儀式」），熊井啟（「望鄉」），西河克己（「絕戀」）等人，前兩者代表了新一代知識分子對日本國家及社會的反省，後者卻是純商業化的電影工作者，而山田洋次應該是屬中間人物，他的作品卻公認是極有水準的。

山田洋次著名的「王老五之戀」、「男人之苦」是其中之一，拍了多集（「男人之苦」），在日本非常賣座，是描寫日本細小鄉鎮中人的互相關懷，其在生活小品中談出人間的溫情，其中輕鬆樂趣，使人對生活有了較樂天的看法。

就山田洋次的「鄉村」來看，此片是描寫鄉村冬閒時青年人搞歌劇活動的故事，其中一切困難都在年青人的熱情下解決，使一向的活動得到復甦。

此片特別的地方是描寫了現代日本鄉村的新風貌，人在一些小生活枝節中悟到人間的真感情，比較都市的生活亦為之不同。

山田洋次特別喜歡描寫小人物生活的起伏，在家族中，舉家移民至北海道求發展，其間經歷了生老病死，但生命的循環不息及對生命的肯定，使人對新一代的日本導演認識了他們正面的一面。

或者不少人對日本人生活的極端有不能接受的看法，但日本還是東方國家，仍然受家庭傳統及封建思想影響著，而人倫的關係並未受到現代化及都市化所僵硬，山田洋次的「鄉村」經已明示了這一點，所以「鄉村」成為松竹公司八十周年紀念映畫之作了。

山田洋次令人喜愛的地方是片子的溫馨，把人與人之間的歡娛在生活中美化出來，與黑澤明的傷感，熊井啟的痛恨，西河克己的空虛比較，山田洋次的確像鄉村的春天。

羅美雪妮黛 付出捉傺費

「我的私生活沒有問題，可以說非常愉快，」羅美雪妮黛在巴黎寓所，接受訪問時，斷然的說。這位「德國甜心」，近年來歐陸片風情的象徵，曾是阿倫狄龍的情人，威廉荷頓的朋友，哈利梅恩的妻子。但哈利和她離婚時，要向她索取三十萬美元的離婚費，那不是使她非常懊惱生氣嗎？

是的，但那已成為過去，羅美要離開他，所以拍了不少片，以作「捉傺費」，好在，她是吃香的明星，誰都想找她演戲的，包括擅長描繪心態的查布洛，在開拍紅杏出牆的奇情謀殺片「蕩婦劫」時，而捨自己的妻子，史蒂芬妮柯德蘭不用，而用羅美。豈是因為羅美似蕩婦？並不！而是羅美很能表達那種情慾未能滿足的怨婦心理。

在「蕩婦劫」中，羅美的排名，在金像影帝洛史德加之上，僅此已足表示，她在歐洲的地位。事實上，她不久前，還以「施沙和羅美莉」得到羅卡諾最佳女演員獎，她在「煉獄三人」中，演個淫蕩的女人也很出色，祇可惜還有部片有很多兒殘鏡頭，在香港遭禁映。

羅美如今大受歡迎，因為銀幕上有著青春肉彈，但沒有她選擇成熟世故，雖然滿腔渴切的慾火，卻不失高雅的格調的女演員，還有結實的演技相輔，所以事業順利。去年，她和年紀小八九歲的私人秘書，丹尼巴辛尼結婚後，私生活不再抱憾，還她要和丹尼合作寫劇本呢。

紐約·凱聲·海運·百樂 總統·華盛頓·國華 新華 麗都·麗華·民樂·北河·英華
3 816656 5-768721 H 702412 K 678091

狂滿！全線五場續映 金寶公司香艷邪牌大喜劇 伊雷 劉雅英 梁珍妮 主演 陸邦 導演 烏龍Q主

最後兩天 未看者 最文藝！最鹹導！最學的演 O孃 The Story of O 色情藝術 共冶一爐 不宜兒童 後天獻映 慕尼黑21小時 今晚午夜場：少林達摩祖師

明後最 今日 蠱惑獨行俠 猛夠馬夠鬼！生！ 別開生面，趣片 後天映 慕尼黑世界殺戮運動 21 HOURS AT MUNICH

第十三天 英倫巨星 洛克遜 巴拉 金球 新星 巴巴 嘉莉 鄭女 奇胎 下期 蕩婦劫

今天五場請早 九五七點 小人物大逃犯 MARATHON MAN 口碑載道，人人讚美！

港九影院聯合廣告

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮 東方·新聲·金冠·文華·明珠 皇后·皇都·嘉禾·黃金 京華·大華·華聲 龍華·恆星·福星·油蔴地

今天五場 楚留香 殺人劍無影中原一點紅 今天五場 楚留香 走肉行屍 越映越旺 A DATE WITH DESTINY 最後兩天獻映 南俠展昭 依然滿座 今天請早 娃娃店 the girls shop 今天三院 熱褲蕩女 財色Q過六關

娛樂·寶聲·英京·國賓·明月 新都·合·國都·聯邦 利舞台 倫敦 影都 南昌 深水埗 金門 京都·麗聲 新都·快樂·樂聲

今天五場 蓋世英雄 SWEENEY! 昨又滿今五場 輝煌巨片 辛康納利 YOU ONLY LIVE TWICE 滿座！ 奇胎 今天放映 烏龍Q王 最後兩天 蜜絲蒂 今天院院仍映 七彩色情喜劇 全部粵語對白 烏龍Q王 朱唇劫 今天五場請早 楚留香 盜帥楚留香武功確一流

鄧小平宜「卜吉」四五復出論

日本記者由北平發出消息，話鄧小平定於四月七日復出，任「副主席」。我由此恍然大悟，去年「天安門事件」係在四月五日發生，快要舉行一週年紀念矣。「四五」同以前嘅「五四」一樣，係有重大意義嘅好日子也。去年個陣時，華國鋒手揸刀斧，在天安門上為江青娘娘護駕，鎮壓群衆，好不威風！事後，江娘娘論功行賞，開其慶功會，華國鋒親侍左右，「天叫得戚」焉。而家鄧小平想復出而唔出得，俾華國鋒用大石責住，確係「心中唔份」者也。人地叫佢係「矮仔多計」，想在今年「四五」再搞一次「天安門事件」，向華國鋒叫「將軍」，要食「佢個雙公」，揸個限度亦要「將」到佢雙「公」坐歪也。現在係三月十幾，再過二十日就係「四五」矣。天安門再起風雲，人人都會記起華國鋒去年此日係江娘娘嘅「護駕大將軍」，揸住刀斧對付十萬群衆也。二次「四五」運動，即係倒華國鋒運動。鄧小平估計華國鋒係「頂唔順」者。華一倒而鄧出，計「卜吉日」，就應該話佢四月七日復出矣。咁就係話，華國鋒在「四五」瓜台，而鄧小平即在「四七」登台也。

假如唔係咁樣計算，個位日本記者點解要話鄧小平「四七」復出而唔話「五七」、「六七」乎？

細看「四七」兩字，內裡確有蛛絲馬跡可尋。鄧小平必定搵埋一班死黨開過會，請算命先生擇定日子，由算命先生替佢問過卜，然後「卜吉」四五起風雲，四七重登政治舞台也。本來，呢的消息係唔應該對外面洩漏者，但個位日本記者係屬「消息靈通界」，居然將鄧小平復出嘅日期查得清清楚楚，搶先發新聞，都咪話唔巴閉也。

但如從另一「角度」去睇呢件新聞，個位日本記者如非俾人「吼咗山埃貼士」，就係有意「蠱惑」華國鋒，用「四七」呢兩個字提醒大家，「四五」就快再嚟，天安門就快再有事發矣。話係「蠱惑」也好，「整蠱」也好，華國鋒必然會「週身蟻」，坐唔穩亦會企唔穩矣。話係「整蠱」也好，「備忘錄」也好，向華國鋒及北平市民提出「備忘錄」「咀落有味」也。

當然，華國鋒亦唔係傻仔，一個有「矮」計，一個有「高」章。根據台北發表嘅「敵後消息」，北平郊區現已開始「戒嚴」。華國鋒顯然已有準備，要「禁定馬步」去應付四五至四七嘅鄧小平「吉日」矣。

哀怨杜鵑神話多

申公

港九園圃和郊外的杜鵑花已經搖開，哀怨的杜鵑鳥帝聲，也將可聽到。這種充滿神話色彩，為我國歷代詩人歌詠最多的鳥兒，每年三月至八、九月間，便在香港出現，牠出現的時間，較布穀鳥為早。

杜鵑鳥屬攀禽類，與布穀鳥相同，兩者的習性也頗相似，如在別些鳥類的巢中產卵，等別些鳥兒代牠孵卵飼雛等，不過杜鵑的體型較小，全身僅有八、九寸長，上嘴黑色，先端尖，上嘴末端稍曲，體的上面灰褐色，胸腹部有黑色橫條紋，尾羽長，黑色。最大的特徵，是牠的嘴角呈深紅色，這就是所謂「杜鵑啼血」的來由。

杜鵑的別名很多，有杜宇、子規、子鵑、思歸、催歸等，有關牠的神話傳說也很多，而且有褒有貶。如「華陽國志」、「蜀志」載，「周失綱紀，蜀侯蠶叢始稱王，後有王曰杜宇，教民務農，一號杜主，七國稱王，杜宇稱帝，號曰望帝，更名蒲卑。會有水災，其相開明決玉壘山以除水害。帝遂委以政事，禪位於開明，帝升西山隱焉。時適二月，子鵑鳥鳴，故蜀人悲子鵑鳥鳴也。」照此說來，望帝是以帝位禪讓給他的除水害的丞相，要獲得蜀人懷念的，顯然是對他的褒揚。但另據「說文」，又另有一種說法：「蜀王望帝婬其相妻，慚，亡去，為子規鳥，故蜀人聞子規鳴，皆起曰是望帝也。」據此則望帝是侵佔丞相之妻的昏君了。其他說望帝化為杜鵑的說法很多，如「成都記」：「杜宇死，其魂化為鳥，名杜鵑。」「蜀王本紀」：「蜀王杜宇稱望帝，後因禪位自亡去，化為子規。」李商隱詩：「望帝春心託杜鵑」，用的就是這典故。

在文人筆下的杜鵑，雖然是頗有詩意的鳥兒，而在現實生活中，牠實際上是對其他鳥類頗有侵略性的。牠們自己不做窠，將自己的卵產在其他鳥兒的巢內，由別的鳥給他孵卵，出殼的小杜鵑，又會把同巢的別種小雛擠出巢外跌死，使自己享用更多的哺喂。

杜鵑鳥這種習性，我國唐代的大詩人杜甫早就知道。他在詠杜鵑的五古中說：「生子百鳥巢，百鳥不敢嗔。仍為餵其子，禮若奉至尊……」。在西方國家，則直至十八世紀，才由一位英國的科學家勤納，把杜鵑的生活，研究清楚，發表論文。

杜鵑又有思歸、催歸的別名，是由於牠的啼聲，似是「不如歸去」，牠喜歡不停地啼，在淒暮月夜或夜雨時都不停，使人聽來有淒涼的感覺，旅客羈人，更會被牠的啼聲惹起思家的念頭，「思歸」、「催歸」的別名就是這樣來的。

馬來西亞居民信奉佛教的亦不少，此圖攝於露靂傍洞，其佛像栩栩如生，手工堪稱一流。（盧復心）

時辰影響情緒

身心漫話　文鑑

一般科學家們認為：每日做任何事都有最好的時刻之分，甚至拍蒼蠅也有一定的時間。例如午後四點鐘，便是拍蒼蠅的最佳時光。早晨起來的時候，男子是最體貼的愛人；如果你要決定一宗重大的事件的話，那末最理想的時刻則在中午。

曾經為這個問題研究了一年的美國農務局發言人說：由於蒼蠅的每天生理程序，牠在午後四時左右很容易變成靶子。但倘若溫習功課，準備應付考試，則在臨睡前開燈用功最好。事實上，學習與睡眠之間的短速時間，所得印象卻更能持久。西德漢堡的科學家，提出男人向女友求愛最好時辰是下午九時與午夜之間；特別是她在充滿情調的餐館，享受了一頓豐富的晚餐後，試驗的結果表示在此環境氣氛和時間之下，很少女孩子不會說一個「不」字的。

又根據佛羅里達大學的心理學家說：如果你要決定一件重要的事情，最好選擇當天的中午。由於這段時間好像是人們的省鑑和觀察力最平衡的了。但在你乘飛機飛入了一個時間劃分(如子午線)後，最初二十四小時內，則是最不宜決定主意或簽合同的。在若干次的測驗下，發覺衝破時間界限後，通常一般人是會有反常行動的。至於心理上的分裂，則可能持續三至五日。當一班由美國奧克拉荷馬城的畢業生飛抵羅馬時，因為時鐘早了七小時的緣故，使他們都無法迅速而正確地計算兩位數字的加數。故此，在美國外交官飛抵歐洲或亞洲的第一天，最好是避免決定任何重要事務。

英國愛丁堡臨床分泌學研究組的科學家說：早晨是男人最理想的造愛時間，而夜間工作的人卻無須担心，因為過了不久，每逢夜數的小時內，身體的性能則像剛起床時那樣強烈。英國數年前曾施行一項醫學研究計劃，揭露了兩種人：大多數人在下午七時至九時之間，無論在生理或心理方面，都達顛峯狀態，可以在此段時間內，人們可以做出最高效率的事情，以說出最令人娓娓動聽的語句。總之，這時候是整日最靈活的時刻。

問題是由於人們通常都在上午七時左右起床，而大約在晚上十一時睡覺的緣故，無論我們是在做什麼工作，都很少有機會能盡量發揮自己。

因此，科學家要研究人們是否可以製造更高成績的工作效率？如果將工作時間改為由下午二時開始至晚上十時止。專家指出：就算是罪惡，也有它的犯罪時間。舉例來說：假設你是一名竊匪，那末下午七時至翌晨一時是你認為最佳的工作時間，然而成功機會最大的則在晚上七時與九時之間。一位有經驗的幹探指出：「這時間的電視，似乎真正把人催眠，而大約在九時許，當他們入厨房炮茶時，才知道已有賊破門而入」。竊盜汽車的賊，認為在凌晨一時至三時是最成功的行事時間，去商業中心或工業區大公司行竊的人，則在午後一時至二時較為順利，由於那個時辰，正是因午膳的職工們擠進這些地方來的時間，故此可以乘機下手。

倘若在正午時間，看到一隻嗡嗡而鳴的蜜蜂時，則趕快逃命吧！原因是蜜蜂在此時是最討厭的，牠們很可能失去理性而亂刺人呢，唯其如此，所以決定進行任何工作時，都應該望一望手表比較妥當。

「你已是第六次劫我，還用蒙面嗎？」

今年八月十二歲馬須退休

馬場耳語　老德

馬會已向馬主提出通知，宣佈到今年八月一日時，年滿十二歲的馬，跑到季尾，仍未能升班的，硬性規定要退休，現列第七班的馬，便要全數淘汰出局。

對於馬匹一旦淘汰之後，喜歡如何處置，可在季尾之前通知馬會，或者送與馬會作為「腳馬」，亦表歡迎。

由於馬季已漸入季尾階段，第七班的救馬運動，已在積極展開。根據編定秩序，迄至季尾為止，第七班還有六次參戰機會，在這六次機會如仍乏表現，則甚假時，將難獲保留。

第七班馬在三月十六日(星期三)出賽一零三零公尺，此為最後一次第七班的沙地比賽，經已分場，共賽兩場。

繼後的五次比賽，均將跑草地，而且在最後的三次比賽，規定為一二八平磅賽，所以低分的輕磅馬，就更非及早為之不可，因為到了平磅賽時，連輕磅的優勢也失去，這些低分馬便更難掙扎了。

除今次的沙地賽是夜馬之外，以後的五次均為跑日馬，在草地上角逐，賽程如下：

三月廿六日：跑一八零零公尺。

四月十六日：跑九七五公尺及一二三零公尺。

四月三十日：跑一二三五公尺，規定一律負一二八磅，見習騎師發騎，也不獲減磅。

五月十四日：跑一六五零公尺，辦法如上。

五月廿一日：跑一二三五公尺及一八零零公尺。

現在是身處第七班的馬，即使是無役不與，也祇能再跑六次。馬季雖然在五月廿八日才煞科，但第七班馬在五月廿一日作賽後，便再無賽程，除非是增賽，否則第七班馬，是無法獲得第七次上陣機會的。

第七班如能在這最後六次比賽中有表現，則可能獲升回第六班，而得以保留在下季再度參與戎行，否則時間一到，這些第七班馬便要與快活谷告別。

任何一匹馬的身價也值數萬元，所以各馬房與馬主均已積極展開救馬運動。本季在第七班已跑出頭馬而未升班的有：幸相逢、超人、好味、鐵器時代、東方英雄、多多好、谷中文豪、銀輝、珍味、職寶。

除了多多好、銀輝因年老體弱，機會較差之外，其餘的幾匹，如果再贏，便有希望逃出生天了。

半寂靜地帶

孖生

市民對選舉議員，不感興趣，有議員促請市局調查投票冷落原因。

如果女明星或藝員之類，提名競選，保証捧場人士必爭先恐後。

×　×　×

四賊持刀鎗闖進運輸署一樓，指嚇七名男女職員，劫去二千元逃走無蹤。

所有官府，非裝設閉路電視及多派武裝人員警衛不可。

×　×　×

因油渣每加侖加價一角，的士申請加價，首哩以後，每哩由一元增至二元。

等由准此，行車一哩，用油十加侖。

五指三約紋或指節論斷

命運探討

「掌紋」論人生休咎，那祇是手相學裡的一大部份，故未能算是全面的，這等如替人算命，祇知其生辰的年、月、日，而未知其生時，有年柱，月柱，日柱，却以時柱缺如，那麼，對於某一件事未及全面推敲，其徵驗必然打了個折扣。

掌相家替人論掌，除了掌紋，還要看五指，掌背，手形，以至與其人握手，觀察他(她)一握時的掌力反應，然後可許斷其性情，文化水準，及命運休咎。

本欄述續談了掌中三大主紋，即天、地、人「三才紋」，及五指頭的「螺紋」，而今天則要談一談「三約紋」。

何謂三約紋？即五指之中每指都有三節，故稱三約，西洋手相學則稱第一、第二、第三指關節。

三約紋在每個手指之中，它的形狀及紋理如何？均可隱徵着某一種事情的貴賤吉凶。

如下圖所示：(一)大指第一節之上，有此文約紋的，主生性聰明，讀書一目十行，不靠祖產，白手興家，下有龍眼紋的，主有學問必趨發，大指第二節三約紋，一約幼年辛苦，二約祖產有靠，三約椿萱并茂，但最忌斷，則幼年破祖遭凶。

(二)食指，第三節，一約被人用，二約財帛旺，三約一生主用人，如果祇有一約不斷，主先為僕後為主，如斷一約都不全，一生為人所用，兄弟亦無可靠，但如約紋清秀而不斷，主富貴可期，兄弟亦得力。

(三)中指，第二節為姊妹約，秀密而不斷的，主姊妹兄弟親切，多而得力，在第二節下面有斷約紋的，主少年不聚財，奔波勞碌，若此指每節均有三約紋而秀密的，主自己多有福祿。

(四)無名指，最忌病約，如此指有病約的，主氣疾或帶內疾，亦主剋妻，紋散亂不秀的，主妻遲子晚，或受色情之害。

(五)小指，三約紋最宜連約紋清秀，主晚運佳，得貴子，亦增壽。

此外五指手背三約紋宜曬，曬則快樂，粗主奔波，多勞少成。

員生同樂慶元宵

學府內外　清風

年假後的中大，節日氣氛還未稍減。

「元宵」晚上，各學生會都舉行晚會與及遊車活動，歡度佳節。

下午六時，同學紛紛從課室鑽出來，暫時拋下書本，因為元宵聚餐就在各飯堂舉行。

跟著又有師生團拜，大家濟濟一堂，有說有笑，熱鬧異常。

崇基方面，有舞獅助興，及粵曲比賽，各同學在台上扮大佬倌的腔口，一時笑斃台下觀衆。

聯合書院則有舞火龍及齊齊跳土風舞節目，雖然那龍舞得像蛇，不過，如此更能增加「蛇年」氣氛！

新亞方面有踢毽比賽及放孔明燈，百多人團團圍着孔明燈，靜待它昇空的時刻，好了，它上升了，二呎、三呎、二十呎，快要高過宿舍三樓了，忽然一陣海風吹來，孔明燈被吹斜了，瞬間燒着，就在同學們喝采聲中化為灰燼，不過，同學一致說中秋節要再來放過。

除了以上各院校較具特色的節目外，三院各有元宵晚會，各系會、屬會都派隊大展歌喉，時歌朗誦，或者跳番鬼民族舞，以娛觀衆。

文娛表演之外，還有猜燈謎比賽，燈謎貼滿休息間，猜中的便有紀念品一份。

書法比賽，是同學可以演吓自己的「楷書」、「隸書」的時候。

紮花燈比賽，一隻隻花燈掛滿大堂，這隻是火箭，那隻是帆船，還有這隻，不知是飛機還是大魚呢？因為兩樣都似，又兩樣都不似。

對聯比賽，各同學挖空心思，甚麼「鬼才」，甚麼「文學氣質」，一時全傾進對聯中去，有些極盡「抵死」的作品，令看者也為之一快。

頒獎過後，同學們大家齊齊玩，齊齊唱，齊齊跳，更有同學不知從那裏「偷運」了一些炮竹煙花，「砰，蓬，蓬」的玩著。然後，又是小食時間，有湯丸、魚丸、豆腐、糖水供應。

可以說，今年的元宵，是個最有「農曆新年」味道的元宵。

鋁價大漲

信口開河　公德

香港存款，越來越多，港幣過強，銀行減息，甚至對巨額存款，拒絕接受。在這形勢下，不祇小市民不再儲蓄，存款所獲的利息，追追不上年年貶值的貨幣，對富有的人來說，最頭痛的問題為如何保值？

看來祇有分散投資，方能保值。本港的投資者，對股市似已沒有興趣，本港股市，江河日下，處於牛皮狀態。反觀在本港設立代客投資國外股票和債券的經紀，代客買賣，倒金不少。他們的存在，顯示香港的商戶，也不在香港投資。這一個問題不知道本港財政司有沒有想到？

事實上香港當局，已多方設法吸引外資。今年的財政預算，顯示港府並無意改變香港一向被公認為最成功的，自由發展，不加限制的經濟政策，以便吸收外來資金。德公對於如何保值的問題，再三研究，雖然德公並非經濟專家，可祇憑着通常識，已可提供保值的方法。本港股期貨市場的建議，早已有人提出，可是期貨市場為賭博性質的市場，並非如以前爭相購買的股市那麼容易，可讓斗升市民參加。不過德公一向已認定購買金屬及其他期貨，為長遠計劃投資的最佳辦法。祇要看一看金市，銀市以及白金，橡膠等等的主要物品原料的市場，便可以求證。

由去年而至今年，金屬市場漲勢最烈者為鋁。去年在倫敦金屬市場的鋁售價每噸最高祇售約合港幣約二千三百元，但是最近的市況報告，每噸鋁的現貨售價，已升至合港幣三千五百元左右，漲了幾達一倍了。而且漲勢仍似有繼續的趨勢。香港鋁現貨的售價，當然比倫敦市場為高。

鋁的漲勢尚未退止，為甚麼鋁的售價，竟漲至這樣高呢？汽車業復甦，為主要原因之一。工業用鋁最多為製汽車電池業，用量佔全部產量百分之四十。鋁這金屬可翻新重用的，故其消耗量並不大。不過新鋁礦現正增加生產，將來可能出現供求平衡的現象。現在購買期貨者，須提防鋁價下跌。這也說明了投資仍是冒險的行為。

×　×

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

法國文化協會法文班招生
四月十四日開課即日開始報名
地址
香港軒尼詩道一二三號　電話：5-277825
九龍佐敦道五十二號　電話：3-693257
香港高士打道麗的呼聲大廈六樓　電話：5-278025

新麗宮
大清特三 第天映
智多星
棋逢敵手

請支持市民大衆
捐香港公益金
請捐公益金
香港郵箱第八八八八號